

لە قۇناخی بونیادنانەو و سەپنەو و ناسەواری کاوئکاریدا

بەکارهاتووێ که هۆشباری خەلێک بۆ چۆنییەتی بونیادنانەو و لاتەکهیان لە ئیمکانیەتی ماددی بەردەستی حکومەت گرتەر، ئەوێ زیاتر ئەم ئاراستەییە رووتەر دەکاتوێ ئەوێ ئەگەر هاوولاتیان هەموو کات هاندەر و هاریکاری حکومەت نەبن ئەوا ئاراستەیی بونیادنانەو و ریکخستەنەوێ ژێر خانی ئابووری چەند بەهێزتر بێت، ئەوا چەندین دیاردەیی سەلبی لێ دەرەکهوێت و ئاراستەیی پڕۆسە دەگۆڕێت و لە هەیکەلی حکومەتییدا چەند دیاردەیی سەلبی دەرەکهوێت کە هێندەیی دیکە بۆشایی نیوان هاوولاتیان و حکومەت زیاتر دەکات لەوانە:

کاتیێک حکومەت بەرنامەکانی خۆی بۆ قۇناخەکانی کورت مەودا و مەودا ناوێ و درێژخایەن دادەپێژێرت، ئەگەر هاوولاتیان لە ناوێرێکی ئەم پلانە تێنەگەن یان بێ ناگەن، یان گوشاری ئەوێ بەخەنە سەر حکومەت کە بەرنامە کە بە قۇناخە جیاوازیەکانیەوێ لە یەک کاتدا جێبەجێ بکەرت، ئەوا تێکەلی و لێک تێنگەیشتیێک دروست دەبێت، هەر بۆ نموونە، ئەگەر باسی هەردوو پێداویستی سەردەکی ناو و کاربە لە کوردستان بکەین پێویستە هاوولاتیان لەوێ ناگادارین کە دابینکردنی ئەم ئەم دوو پێداویستیە گرتەر بۆ سەرچەم هاوولاتیان کوردستان پێویستی بە بوجەیکە لە رادەبەر هەبێ کە لەوانەییە حکومەت بە چەندین سالی تەنیا بوجەیکە بۆ ئامادەنەکەرت، هەروەها چارەسەرکردنی ریشەیی ئەم دوو پێداویستیەش وەک چارەسەریێکی درێژخایەن، پێویستی بە پڕۆژەیی ستراتیژی هەبێ تاوەکو تەواو دەبێت، لەم راستەوێ ئەگەر بە زمانی ژمارە نامارە بە مەزەندەیی نزیکی (تقریبی) ئەم خالە روونبکەینەوێ دەبینین، بەمجۆرە:

أ- دەبێت هاوولاتیانی کوردستان لەوێ ناگادارین کە لە کوردستاندا بێجگە لە هەرسێ شارە گەورە (هەولێر- سلێمانی، دهۆک) لە هیچ شوێنیێکی دیکە پڕۆژە گەورە بۆ دابینکردنی ئاوی خواردنەوێ هەتا چەند سالیێک لەمەوبەر بوونی نەبووێ ئەو پڕۆژانەش کە لە سێ شارە گەورە هەریێ کوردستانیشدا هەبوون بەرێژەیی کەمتر لە (۳۰٪) توانای دابینکردنی ئاوی بۆ هاوولاتیانی ئەوێ سێ شارە هەبوو، هەروەها سەرچەم شارۆچکە و گوندەکانی کوردستان کە زۆربەیان هەر وێرانکراوون، راستە سەرچاوەی ئاویان هەبوو، بەلام هیچ پڕۆژەیکە ئاویان نەبووێ بۆیە زۆر گرتەر هاوولاتیان لەوێ تێبگەن کە تەنیا چارەسەرکردنی ریشەیی ئەم کێشەیی پێویستی بەم هەنگاوانە هەبێ:

هەریێ کوردستان یەکەم ولات نییە کە لەسەر ناسەواری شەپ و کاوئکاری و ژێرخانیێکی رووخاوەوێ هەنگاو بۆ بونیادنانەو و ریکخستەنەوێ ژێرخانی ولاتەکەیی بدات.

کاتیێک باسی ریکخستەنەوێ ژێرخانی ولات دەکەین، بەشیوێەکی گشتی وا دێتە بەرچاو کە تەنیا باسی ریکخستەنەوێ ژێرخانی ئابووری و باشترکردنی بۆیە خەلێک دەکەین.

راستە ریکخستەنەوێ ژێرخانی ئابووری و باشترکردنی بۆیە ژێریانی خەلێک یەکیێکە لە پێداویستیە گرتەرکان و دەبێت ئەوێەتی بەرنامەیی حکومەت بێت، بەلام ئەگەر هەولەکان بۆ ریکخستەنەوێ ژێرخانی ئابووری هاوشان نەبێت لەگەڵ سەرچەم ریکخستەنەوێ ژێرخانەکانی دیکە، ئەوا پڕۆسەیی ریکخستەنەوێ ژێر خانی ئابووری بەو ئاستە سەرکەوتوونایێت کە ئومێدی لێدەکەرت، لەم حالەتەدا مەسەلە کە چەند پەییەندی بە بەرنامە و هەولەکانی حکومەتەوێ هەبێ، هێندەشی زیاتر پەییەندی بە تێگەیشتن و هاریکاری و هەماهەنگی خەلێکەوێ هەبێ پێویستە خەلێک لە نزیکەوێ ناگاداری ئیمکانیەتی حکومەت بێت و لەبەر رۆشنایی ئەو ئیمکانیەتە جێبەجێکردنی بەرنامەیی حکومەت هەلبەسەنگێت مەبەست لە ناگاداربوونی خەلێکیش لە ئیمکانیەتی حکومەت، واتە هاندان و هۆشیارکردنەوێ خەلێک و هاوولاتیان بۆ ئەوێ بزانی پڕۆسەیی بونیادنانەو و ولاتیێکی

چۆن دەست پێدەکات و چۆنیش سەرکەوتوو دەبێت.

ئیمکانیەتی حکومەت و هۆشباری هاوولاتیان

پێکەوێ بەستەنەوێ ئیمکانیەتی حکومەت لەگەڵ ئاستی هۆشباری هاوولاتیان لەم راپۆرتەدا، ئەو ئاراستەیی



دەپت ھاوولاتیان ھاریکاری حکومەتی خویان بن

بۆیە دەپت ئەو راستییە لای ھاوولاتیان ئاشکرا بێت کە چارەسەکردنی کێشە کە پێویستی بە کاتیکی دیاریکراوە و ، لەو ھۆشیار بێت کە پرۆژە کە ھەبە و کاری تێدەکردن بەلام تەواوکردنی کاتی دەوێت.

ئەم ناماژەکردنە بۆ چۆنیەتی دابینکردنی ئاوی خواردنەو بۆ سەرچەم ھاوولاتیان کوردستان بە ھەموو شار و شارۆچکەکانیھەو، ھەولدان نیە بۆ شارەدەوێ کەموکورتییەکان یان بەو مانایە تەفسیر بکەیت کە ھاوولاتیان مافی خویان نییە داوای تەواوی پێداویستی سەرکەوتنەکانی ژیاوسی رۆژانەیان نەکەن، بەلکە ھەولدانە بۆ ئەو ھاوولاتیان زیاتر حکومەتی خویان نزیک بن و ببن چاودێر بەسەر پرۆژەکانەو و زیاتر جەخت لەو بیکەنەو کە پرۆژەکان زووتر تەواوین و ئەگەر کەموکورتییەکان یان دواکەوتنیک لەو پرۆژە گرنگاندا ھەبە کە پەنەندیی راستەوخۆی بە ژیاوسی رۆژانە خەلکەو ھەبە، ھاوولاتیان پێدەنگ نەبن و ئەو کەموکورتییانە پڕ بکەتەو.

ھەر لەم چوارچۆیەدا ئەگەر باسی دابینکردنی خزمەتگوزاری کاربە بکەین دەپت ھاوولاتیان لە چەندین راستی گرتگ ئاگادارین: * سەرچاوەی دابینکردنی وزی کاربە لە کوردستان ھەتا چەند مانگیک لەمەو پێش تەنیا ھەردوو سەرچاوەی بەنداوی دەرەندەخان و دوکان بوو.

* ئەم دوو سەرچاوەیە ئەگەر رێژە باران بارین ئەو پەری بێت، بۆ ئەمرۆی کوردستان توانای دابینکردنی تەنیا ۳۵%-۲۵٪ کاربەای ھەردوو پارێزگای ھەولێر و سلێمانی ھەبە، لەبەر ئەوەی لە سالی

۱۹۹۱-۲۰۰۸ پێداویستی کاربەای تەنیا ھەردوو پارێزگای

ھەولێر و سلێمانی چوار بەرابەر زیادی کردوو واتە ئەگەر لە سالی ۱۹۹۱ پێداویستی ھەردوو پارێزگا ۲۵۰-۲۰۰ میگاوات کاربەا بوو بێت ئیستا ئەم پێداویستیە گەشتۆتە زیاتر لە ۱۰۰۰ میگاوات. بێگومان بە درێژی سالی رابردوو ھەولێر و ھەولێر کە ئەم کێشە چارەسەر بکەیت، بەلام بەردەوام رێگری سەرەکی لە بەردەم حکومەتی کوردستان ئەو ھەو کە رێگەنەدراو پرۆژە ستراتیژی وک دامەزاندنی سەرچاوەی بەرھەمھێنانی وزی کاربەا لە کوردستاندا دابەزرێت، ھەریوێ

* دەپت ھاوولاتیان بزانی

بەری ئەو بوودجە کە توانای ھەبە ئەم کێشە لە ماوی چەند سالی کە چارەسەریکات چەندە؟ بەپێی ئەو زانیاریانە دەست ئەم راپۆرتە کەوتوو بوودجە پێویست بۆ چارەسەرکردنی رێشەیی دابینکردنی ئاوی خواردنەو، بە پرۆژە دابینکردنی ئاوی بۆ گوندەکان و شارو شارۆچکەکان زیاتر لە ۳-۴ ملیار دۆلار، ئەم بڕە پارە کە دەکاتە نزیکە ۵۰٪ی بوودجە سالیانە حکومەتی ھەرێمی کوردستان دابینکردنی لە ماوی سالی یان دواندا کارێکی ئاسان نییە و دەپت ھاوولاتیان لەم روووە تێگەشتنی تەواوین ھەبێ بۆ ئەوەی زیاتر ھاریکاری حکومەت بن.

* ھێچ پرۆژەیکە گەورە

ناو بەتایبەتی ئەو پرۆژانە کە توانای بەرھەمھێنانی دەگاتە ۱۰ ھەزار مەتر سێجا ناو لە کاتر مێرێکدا، بە سالی و دوان تەواو نابن، ھەر

ههولاشکان له چوارچینو ههولای کورت مهودا وهک دامه‌زاندنی چهند وېستگه‌یه‌کی ۲۹ میگاواتی تپه‌پری نه‌کردوه، ئیستا دوو پرۆژدی گه‌وره‌ی ستراتیژی پرۆژدی کاره‌بای ههولایر و چه‌مه‌مال که به‌ره‌مه‌ینانی هه‌روه‌وکیان ده‌گاته‌ نزیکه‌ی ۸۰۰ میگاوات کاری جدی تیدا ده‌کړت و به‌شیک له قوناغی ته‌واو بووندايه.

❖ ده‌یت هاوولاتیان له‌وه هۆشیار بن که ئهم پرۆژه‌یه که له‌وانه‌یه له ئاینده‌دا به ئاستیکي دیاریکراوی توانای خویان کاره‌با به‌ره‌مه‌یه‌ین، به‌شیک له کیشه‌ی کاره‌بای ههولایر و سلیمانی چاره‌سەر ده‌کات، ئه‌گه‌ر به توانای ته‌واوی خۆشیان بکه‌ونه کار له ۱۰۰٪ کیشه‌ی ینکاره‌بای ههولایر و سلیمانی چاره‌سەر ناکات بۆیه ئهرکی هاوولاتیان هه‌ولبدن ئهو بره کاره‌بایه که ۶۰٪ تا ۷۰٪ ینداوېستی دابین ده‌کات، میکانیزمیک بدۆزښته‌وه که ئهم رێژه‌یه به یه‌کسانی به‌سەر هاوولاتیاندا دابه‌ش بکړت و، وا بکړت که له ۱۰۰٪ ینداوېستیه سهره‌کیه‌کانی دابین بکات. به‌سج ئهم هاریکاریه حکومت چهند هه‌ولبدات پرۆژه گرنگی و ستراتیژی جیه‌جی بکات، به‌لام ینداوېستیه‌کان وه‌کو پتویست دابین نابین.

❖ زۆر گرنگه هاوولاتیان بزنان بودجه‌ی پتویست بۆ دابینکردنی کاره‌با له سهرانسهری کوردستاندا چهند، ینگومان ئه‌گه‌ر بمانه‌وېت به ته‌واوی کیشه‌ی کاره‌با له کوردستان چاره‌سەر بکه‌ین، ئهو ئهم بودجه‌یه زۆر له بودجه‌ی دابینکردنی ناوی خواردنه‌وه زیاتره و به‌پتی ئهو ژمارانه ده‌ست ئهم راپۆرت هه‌وتوون ده‌گاته‌ نزیکه‌ی ۴-۵ ملیار دۆلار، که ئه‌میش دیسان رپژدی ۵۰٪ زیاتری بودجه‌ی سالیکی حکومتی هه‌ریمی کوردستانه، ئیهم له‌م راپۆرت به‌بۆیه ئهم دوو خزمه‌تگوزاریه پتویسته‌مان کرد به نمونه‌ی بۆ ئه‌وه‌ی به‌شیک له‌وه قه‌واره گه‌وره‌یه به‌خه‌ینه روو که بۆ ریکخسته‌وه‌ی ژیرخانی نابوری کوردستان پتویسته‌مانه و، ئه‌گه‌ر ته‌نیا به زمانی ژماره بدرین، ده‌بین ریکخسته‌وه‌ی ژیرخانی نابوری پڕۆسه‌یه‌کی درێخایه‌نه که ته‌نیا دابینکردنی ناوو کاره‌با نییه

به‌لکو تپه‌پری بواره‌کانی دیکه وهک:

- ۱- سهر له نوێ دروستکردنه‌وه‌ی رینگاوبانه‌کانی کوردستان و دووباره ینکه‌وه به‌سته‌وه‌ی سهرتاسهری هه‌ریمی کوردستان به یه‌کتره‌وه
- ۲- سهر له نوێ ریکخسته‌وه‌ی بواری ته‌ندروستی و دابینکردنی چاودیری ته‌ندروستی بۆ هه‌ر هاوولاتیان.
- ۳- ریکخسته‌وه‌ی بواری په‌روه‌ده و فیکردن و ینکه‌وه گرێدانه‌وه‌ی پڕۆسه‌ی په‌روه‌ده و فیکردن به یه‌کتری.
- ۴- دابینکردنی یه‌که‌ی نیشه‌جی لانی که‌م له قوناغی یه‌که‌مدا بۆ که‌سوکاری شه‌هیدان و نه‌فاله‌کراوه‌کانی که‌له‌که‌مان، پاشان دابینکردنی یه‌که‌ی نیشه‌جی بۆ سهرجهم هاوولاتیان.
- ۵- په‌ره‌پێدانی توانای مرۆیی و به‌گه‌رخستنی توانای کارمه‌ندانی خۆمالی بۆ به‌گه‌رخستنیان له پرۆژه‌کاندا ئه‌مانه و چه‌ندین لایه‌نی دیکه، که ئه‌گه‌ر هاوولاتی هۆشیار بیت، ده‌بینت ریکخسته‌وه‌ی هه‌ر یه‌کێک له‌م بواره‌ به‌و ئاسته‌ی که شایسته‌ی هاوولاتیان کوردستان بیت، پتویستی به لانی که‌می ۶۰٪-۴۰٪ بودجه‌ی سالیکی حکومتی هه‌ریمی کوردستان هه‌یه.

میکانیزمی هۆشیارکردنه‌وه‌ی خه‌ک و هه‌ولدان بۆ شه‌فافیه‌ت له‌کاری حکومتدا

دوو هۆکاری گرنگ، فاکتهری سهرکه‌وتنی هه‌ر حکومتیکه، به تایبه‌تی ئهو حکومتانه‌ی که وه‌ک حکومتی ئیهم له ده‌سپیک قوناغی بوینادانه‌وه‌دا

یه‌که‌میان: پتویسته حکومت شه‌فاف بیت مه‌به‌ست له شه‌فافیه‌تی حکومت ئه‌وه‌یه، راشکارانه به هاوولاتیان خۆی بلێت هه‌موو ئهو ینداوېستیه‌ی ئیهم ده‌کهن، له‌میش زیاتر شایسته‌ی ئیهمیه، به‌لام دابینکردنی ئهم ینداوېستیه‌ی پتویستی به‌م نه‌خشه و پلانه هه‌یه و ئهم نه‌خشه و پلانه‌ش پتویستی به‌و ماوه دیاریکراوه هه‌یه که چاره‌سەر بکړت.



زیاتر بێت، بە تایبەتیش ئەم ھەولانە لەلایەن ئەو پارت و گرووپانەو دەدرێت کە بێکە ی جەماوەریان لەناو ھاوولاتییاندا لەو پەڕی نزمیادە، ھەولەدەن تۆلە ی ئاستی نزمی بێکە ی جەماوەریان لە حکومەت و ھاوولاتیان بکەنەو و بارودۆخەکە بەو ئاستە سەقامگیر نەبێت کە پڕۆسەکە بە ئاراستە یەکی ئیجابی ھەنگاو بۆ پێشەو ی ھەلبگرێت، لەم چوارچۆیەدا بارودۆخی ھەرێمی کوردستان بێجگە لە فاکتەرەکانی ئاستەنگی ناوخی، رووبەرووی فاکتەرێ ئاستەنگی حکومەتی ناوەند و پەرلەمانی عێراق و ھەرەھا دەستی دەرەکش دەمیئێتەو، ھەربۆیە بۆ راگرێتی ئەم پلانە گەلێک جار حکومەت لە ھەندێک راستی گرنگ کە پێویستە ھاوولاتیان لێی ئاگادار بن بێدەنگ دەبێت، ئەم بێدەنگ بوونە ی حکومەت لەوانە یە لە گۆشە نیگایەو و بۆ راگرێتی بلانسی قۆناغی ئینتیقالی پێویست و گرنگ بێت، بەلام لە چەندین لایەنی دیکەو فاکتەرێکی سلبییە و بێجگە لەو ی تێگەشتنی نیوان حکومەت و ھاوولاتی قورس دەکات، لەھەمان کاتدا دەبێتە بۆشاییەکش بۆ دەرکەوتنی دیاردە ی گەندەل و رۆتین کە پڕۆژە گرنگەکانی حکومەت دووچار ی خاوبوونەو و گەلێک جار شەلەلێش دەکات.

ھەربۆیە وەک ئەزمونی ولاتانی دیکە فێرمان دەکەن راستە قۆناغەکانی ئینتیقالی لەسەر ھەموو ئاستەکانی ژیان کۆمەلگە کۆمەلە قۆناغێکی ھەستیار و ناسک، بەلام باشترین رێگەچارە ئەو یە کە حکومەت و ھاوولاتی لێک تێگەن و لێک نزیک بن ئەمەش تەنیا بە شە فافییەتی حکومەت و بەرزکردنەو ی ئاستی ھۆشیاری ھاوولاتیان سەرکەوتوو دەبێت.

بۆ زیاتر ھەلەسەنگاندن و با یەخی ئەم پە یوئەندیە گرنگە ی نیوان حکومەت و ھاوولاتی و فاکتەرەکانی رێکخستنی ئەم میکانیزمە بۆ ئەم راپۆرتە چەندین پەسپۆر ھاوکاریان کردوین، کە چەندین نمونە ی جیاوازی ولاتنامان بۆ دەخەن روو.

ھەرەھا پێویستە حکومەت زەمینیە بۆ بەشداری زیاتر ھاوولاتیان بپەخسێت و ھانی خەلک بدات کە خۆیان چاودێر و بەرپرس بن لە چۆنییەتی بەرپۆچوونی کاری پڕۆژەکان و جێبەجێکردنی لە کاتی خۆیدا. ئەم زەمینیە رەخساندە ی حکومەت بۆ ھاوولاتیان، کەلتوری بەرپرسیارییەتی لای ھاوولاتیان دروست دەکات، ھاوولاتیان پڕۆژەکان بە مولکی خۆیان دەزانن و کۆمپانیا و سەرما یەدارەکانیش ناتوانن کەمتەرەخمی لە جێبەجێکردنی کارەکانیاندا بکەن.

دووم: ھۆشیاری ھاوولاتیان
گرنگترین خالی ھۆشیاری لای ھاوولاتیان ئەو یە، کە حکومەتی بە حکومەتی خۆیان بزەن، دەبێت ھەموو کات ئەو بە بیر ی خۆیان و بە بیر ی حکومەتیش بھێنەو، کە ھاوولاتیان سەرچاوی سەرەکی دەسەلات و حکومرانین و حکومەت نوێنەرایەتی دەسەلاتی ھاوولاتیان دەکات، کە ھاوولاتیان بەمچۆرە سەیری حکومەتی خۆیان کرد، بێگومان داواکاری و خواستەکانیشان دەبێتە رەنگدانەو ی ئیرادە ی حکومەت و ئەو بەرنامە یی بۆ چارەسەرکردنی کێشەکان دایرەشتوو. ھەر بۆ نمونە ئەگەر ھاوولاتیان بەو دیدە سەیری حکومەت بکەن، کە بەرنامە و کارەکانی حکومەت رەنگدانەو ی خواست و پڕکردنەو ی پێداویستی رۆژانە ی خەلکە، ئەو بە یی ئەو ئیمکانییەتی حکومەتەکیان لەبەردەستیەتی داخواریان دەبێت و ھەر لە چوارچۆیەدا گۆشەر دەخەن سەر حکومەت، بەلام کاتێک ئەم ھۆشیارییە وەک پێویست نەبێت، دەبێن ھاوکیشە ی لێک تێگەشتن نیوان حکومەت و ھاوولاتی لاسەنگ دەبێت.

بێگومان لە ھەموو ولاتانی دوای شەڕ و کاولکاری، کە سەرچەم لایەنەکانی ژیا نی سیاسی و کۆمەلایەتی و نابووری بە قۆناغی ئینتیقالیاندا تێدەپەڕێت، بواردەکان بەو ئاستە سەقامگیر نی بە ئاسانی ئەم تێگەشتنە لەنیوان ھاوولاتی حکومەتدا دروست بن، لەبەر ئەو ی کۆمەلێک فاکتەر ی دیکە ھەن کە بەردەوام ھەولەدەن ئەم لاسەنگیە



پروفیسور موريس سيسك ئوستادى ئابوورى سياسىي له زانكوى سرايشو بۇ گولان:

له قۇناخى بونىادنانهوه زۇر پيويستە خەلگى هانىدرين بۇ ھاريكارىكردن له چارەسەكردى كىشەكاندا



■ ■ ■

پروفیسور موريس سيسك
ئوستادى ئابوورى
سیاسییه له زانکوی
سرایشۇ له بۆسنه و
پسپۆر و تاییهتمهنده
له سەر بوژاندنوهی
ئابووری و بونیادنانهوه
له کۆمەلگەى دواى
شەردا.

پروفیسور سيسك، لىم
راپۇرتەدا نامازى به
ئەزمونى دواى شەرى
بۆسنه دەكات، ئەو پى
وايه ئەزمونى بوسنه
ئەزمونىكى سەركەوتوو
نییه، بەلام بەشیوہیکى
ئىجابییانە ئەزمونى
ھەرىمى كوردستان
ھەلەسەنگینیت.

دەریارەى ئەم پرسە و
پروسی بونیادنانهوه
له عىراق و كوردستان،
پروفیسور موريس
بەمجۆرە راي خۆى بۇ
گولان خستەپوو.

■ ■ ■

ولاتانى ئەوروپى یارمەتییكى گەورەى بۆسنه یاندا

*شەرى بۆسنیا بوو ھۆى كولكارى و تىكشكاننى ئەمولاتە، چۆن ئەم
ولاتە توانى دەست بە پروسی ئاودەنکردنەو بەكات له دواى رىككەوتنى
دایژنەو؟

- ئەوان له لایەن کۆمەلگەى نۆدەلەتییەو ھارکارى و پشتگیرى کران،
ھەرەھا له لایەن ولاتانى ئەوروپا و زۆریك له رىكخراوہ مرۆییەکانى وەك
کۆمیتەى ھلسنكى و رىكخراوہکانى ترەو کۆمەكى دارایی کران، كە توانیان
سوود لەو ھاوکارى و یارمەتییانە وەربگیرن.

نوسینگەى یەکیتى ئەوروپا

جینگەى حکومراڤییه سیاسییەکەى بۆسنهى گرتۆتەوہ

*چۆن پارتە سیاسییەکان توانیان ھەلبەستن بە دامەزراندنى دام و دەزگا
حکومیەکان له دواى شەپوہ، ھەرەھا چۆن خەلگى ھاوکارى حکومەتیان
کرد لەم رووہ؟

- بە داخەوہى بەرەپیشچوونى دیموکراسیەكى سیاسىی لەم ولاتەدا بەدى
ناکەین و ھیشتا سەرچاوەى حکومراڤیەکە بریتیە لە یەکیتى ئەوروپا کە
نوسینگەىەكى ھەيە بە ناوى نوسینگەى نوێنەرایەتى بالا کە بەرپرسە لە
کاروبارە سیاسىی و ئابووریەکان، کە ئەمە جیى سیستەمە سیاسییەکەى
گرتۆتەو، واتە پارتەگەلنكى سیاسىی ھەيە، بەلام نەبوونەتە ھۆى ھینانەدى
دیموکراسیەتیکى ناسایى. کۆمەلگەى نۆدەلەتەى رۆلە گەورە دەبینیت،
ئەمەش خەلگى دووچارى شەلەزان کردوو، لەبەر ئەوہى خەلگى بناغەيەك شک
ناہەن بۇ بەرەپیشچوون لە نایندەدا.

بونىادى حکومەتى دیموکراسى

پيويستى بە کۆدەنگیەكى نیشتمانى ھەيە

*کواتە کە باس لە حکومەتى دیموکراسى دەکەین دەيیت پيشتر چەند
بەنجینییەك یاخوہ چەند ھەنگاڤەك ھەلگیراين، وەك دامەزراندنى دام و
دەزگا حکومیەکان و ریزگرتن لە سەرورەى یاسا. تاجەند تۆ لە گەل
ئەم ھەنگاوانەى ؟

- دەيیت کۆدەنگیەكى نیشتمانى ھەيیت لەسەر ئەوہى ولاتەکە
چ ئاراستەيەك دەگرتەبەر، بە چەشنێك زۆریەى خەلگى یان ھیزە
سیاسییەکان لەسەر ئەوہ رىکبکەون کە بناغەيەك بۇ سیستەمىكى
دیموکراسى داہریتژن، دواتر دەيیت پلانت ھەيیت کە لە ماوہى چەند سالى
داھاتودا چى دەکەن، مەن پيىم وایە ئەو کۆدەنگیە گرنگیەكى زۆرى ھەيە
کە دەيیت لە نێوان ھیزە گەورەکاندا بەھێزیتەدى، وەك پارتە سیاسییەکان،
رىکخراوہ ناھکومییەکان و رىکخراوہ مرۆییەکان. لەبەر ئەوہى ئەگەر ئەو
پارتە سیاسییانەى بەرنامە و تیزوانینی جیاوازیان ھەيە رووہوروى یەك
بەنەوہ و نەگەنە کۆدەنگیەك لە سەر خالە سەرەكى و بنەپەتیەکان ئەوا
ناتوانریت ئەو دیموکراسیەتە بەھێزیتەدى.

دەيیت لە ولاتانى دواى شەر سەرکردایەتیک ھەيیت

ئاراستە بەرەو پيشەوہ چوون بۇ خەلگ دیارى بکەن

* لە ولاتانى دواى شەردا ئەمرکى سڤنەوہى ناسەوارەکانى شەر و
کولکارى لە تواناکانى حکومەت گەورەتر، ئایا چۆن حکومەت دەتوانیت
خەلگى نامادە بەكات بۇ راپەراندنى ئەم ئەمرکە؟

**باشترین ڕینگه‌وه‌یه ده‌ست به کاری وه‌به‌ره‌یتان بکریته هاندانی
خه‌لکه به تواناکان بد‌ریت بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌رنه‌وه بۆ ولاته‌که**

*** په‌کیکی تر له بارودۆخه‌کان که ولاتانی دوا‌ی شه‌م‌ر رووبه‌په‌روی
ده‌بنه‌وه ئه‌وه‌یه که تواناکانیان له کاتی شه‌م‌ردا دوو‌چاری نی‌فلیجی
هاتوه، هه‌ر بۆیه پی‌زیستمان به دوو‌باره چالاک‌کردنه‌وه‌ی ئه‌و توانا
نی‌فلیجی ب‌ووانه هه‌یه له ق‌زناغی بنیاتانه‌وه‌دا، که‌واته ئه‌و میکانیزمانه
چین که به ه‌لایانه‌وه ده‌توانین سوود له‌و توانایانه وه‌بگیرین؟**

- تواناکان خام‌وش نه‌بون، به‌ل‌کو زۆر‌جار ئه‌و توانایانه له‌ده‌ست درا‌ون،
له‌به‌رئ‌وه‌ی خه‌لکه به توانا و به‌هره‌م‌نده‌که ولات جێده‌هێلن. هه‌ر بۆیه
کاتی‌ک شه‌م‌ر ک‌وتای د‌یت ئه‌و خه‌لکانه‌ت نی‌یه که توانای راپه‌راندنی
ئه‌رکه‌کانی بنیاتانه‌وه‌یان هه‌ییت، ئه‌وه‌ش کێشه‌یه‌کی زۆر جێد‌دیه،
له‌به‌ر ئه‌وه‌ی تۆ باشترین به‌هره و عه‌ق‌لی ولاته‌که له‌ده‌ست ده‌د‌یت.
توانای به‌هره‌مه‌یتانی له ده‌ست ده‌د‌یت، من پێم وایه باشترین کار
ئه‌وه‌یه ده‌ست به کاری وه‌به‌ره‌یتان و په‌ره‌ی‌دانی په‌روه‌رده و هاندانی
خه‌لکه به تواناکان بکریته بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌رنه‌وه بۆ ولاته‌که، هه‌روه‌ها
ده‌ک‌ریته به ه‌وی ره‌خساندنێ ژینگه‌یه‌کی له‌باره‌وه خه‌لکی ب‌واری
ئه‌وه‌یان هه‌ییت زانست و مه‌عریفه پی‌ویسته‌کان به‌ده‌ست به‌ی‌تن.

عیراقیه‌کان شه‌ژاون، نازانن چ سیسته‌میک

بۆ بونیادانه‌وه‌ی ولاته‌که‌یان پیا‌ده‌بکه‌ن

*** که‌واته بۆ ئێمه له عیرا‌ق‌دا، نایا چ‌ون ده‌ک‌ریته هه‌لب‌ستین به
بنیاتانی حکومه‌تیکی باش و سه‌رپه‌وه‌ی ئاسه‌واری دیکتاتۆری
له په‌ک کات‌دا؟**

- ئه‌وه ئه‌رکی‌کی ئاسان نی‌یه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له ما‌وه‌ی سه‌د سا‌لی راب‌رد‌ودا
دیموکراسیه‌تیکی عه‌ره‌بی به‌دی ناکه‌ین له جیهانی عه‌ره‌بی‌دا. ئه‌وه‌ی
په‌یوه‌ندی به عیراقه‌وه هه‌ییت، ئه‌وا عیراقیه‌کان دوو‌چاری شه‌ژان و
پش‌پ‌وی بو‌ونه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پ‌یشت‌ر و بۆ ما‌وه‌یه‌کی دورود‌رێژ له ژێر
ده‌سه‌لاتی‌کی دیکتاتۆری‌دا بو‌ونه، که نه‌یکه‌ی شه‌ست بۆ حه‌فتا سا‌لی
خایاند، دواتر ده‌سه‌لاتی‌کی داگیرکار هات که ولاته‌یه‌که‌گرت‌وه‌وه‌کانی
ئه‌مه‌ریکا بو‌و، عیراقیه‌کان نازانن چ سیسته‌میک بگه‌رنه‌به‌ر و
ه‌یژدانی کۆمه‌لگه که دوا‌ی ک‌وت‌سای هاتنی دیکتاتۆری ج‌له‌وی
ده‌سه‌لاتیان گرت‌ه‌ده‌ست به هه‌مان ناییدی دیکتاتۆرییه‌وه کاروباره‌کان
هه‌له‌ده‌سو‌ر‌پ‌ن. ئه‌وه‌ش گ‌ور‌پ‌نی دیکتاتۆری‌که به دیکتاتۆری‌کی تر،
جا دیکتاتۆری‌کی ئایینی ب‌یت، یان تائیفی ب‌یت، یان نه‌ته‌وه‌ی، له
راستیدا ئه‌وه کێشه‌که‌یه له عیراق‌دا، به‌لام پێم وایه کوردستان به‌باشی
کاره‌کان به‌پ‌ی‌ود‌د‌یات و به‌ده‌ره‌ر له‌و حا‌له‌ته.

*** به‌لام ئه‌م شه‌ژان و سه‌ر‌پ‌تی‌چ‌ه‌ونه‌ی باس‌کردت بۆته ه‌و‌کاری
دیاردیه‌کی ترسه‌ناک‌تر که ئه‌وه‌ش دیاردی گه‌ند‌ه‌لییه نایا چ‌ون ئه‌م
دیاردیه‌ چاره‌سه‌ر ده‌ک‌ریته ؟**

- وه‌لامیکی ئاسان بۆ ئه‌و په‌رسیاره نی‌یه، گه‌ند‌ه‌لی دیاردیه‌کی
دورود‌رێژه و ته‌نها له ر‌یی دامه‌زراندنی دام و ده‌زگای دیموکراسیه‌یه‌وه
ده‌توانین کار بۆ نه‌ه‌یشتنی بکه‌ین، هه‌روه‌ها به ه‌وی بو‌ونی
سیسته‌می‌کی داد‌وه‌ری کاراوه که هه‌لب‌ستیت به داد‌گای کردن و
سه‌زادان که‌سه گه‌ند‌ه‌له‌کان، گه‌ند‌ه‌لی تیکه‌ل به که‌لتوور بو‌وه، له‌به‌ر
ئه‌وه شتی‌کی واقعی نی‌یه که چا‌وه‌روان بکه‌ین به ئاسانی به‌سه‌ر
ئه‌و کێشه‌یه‌دا زال ب‌ین. ده‌ی‌ت سیسته‌می‌کی یاسای هه‌ییت ئه‌وه
دیاری ب‌کات چی ر‌ی‌پ‌د‌راوه و چی قه‌ده‌غه‌ک‌راوه، هه‌روه‌ها ده‌ی‌ت
لایه‌ت‌یک هه‌ییت ب‌توانیت ئه‌و یاسایانه ج‌یه‌ج‌ج ب‌کات، ئه‌و کاته
ده‌توانیت ئه‌و که‌سانه سه‌زابه‌دیت که پابه‌ند نابن به پ‌ی‌وه‌ره یاسایی و
ئه‌خلاقیه‌که‌نه‌وه

- له راستیدا ئه‌وه په‌رسیاری‌کی باشه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی تا ئ‌یستا ئه‌وه له ب‌وسنیادا
رووی نه‌داوه، سه‌ره‌تا ده‌ی‌ت خه‌لکانیکی شار‌ه‌زا و شایسته و خا‌وه‌ن ئه‌زمون
له حکومه‌ت‌دا کاربکه‌ن. به داخ‌وه‌ی ه‌یشتا له ب‌وسنیادا ئه‌و ج‌ۆره
خه‌لکانه له حکومه‌ت‌دا نابینن، ه‌یشتا درکیان به گ‌رنگی ج‌یه‌ج‌کردنی
ستراتیجیه‌تی‌ک نه‌کرد‌وه بۆ ه‌یتانه‌دی ئه‌و ئامانه‌ج. ده‌ی‌ت له کۆمه‌لگه و
ولاتی دوا‌ی شه‌م‌ردا سه‌ر‌کرده‌گه‌ل‌یک هه‌ین که ئاراسته‌ی به‌ره‌پ‌یش‌چ‌وون بۆ
خه‌لک دیاری بکه‌ن و چاره‌سه‌ری واقعی دیاری و ده‌ست‌نیشان بکه‌ن بۆ
کێشه‌کان و خه‌لکی هان بده‌ن بۆ ج‌یه‌ج‌کردنی ئه‌و چاره‌سه‌رانه.

گ‌رنگ‌ترین ئه‌رک له کۆمه‌لگه‌کانی دوا‌ی شه‌م‌ردا

بنیاتانه‌وه و بو‌ژاندنه‌وه‌ی ژێرخانی ئابوورییه

*** له ولاتانی دوا‌ی شه‌م‌ردا هه‌موو ب‌واره‌کان به ق‌زناغی ئینتقالیدا
تێد‌ه‌یه‌رن، به تایه‌تی که خه‌لک تینو‌ی نازادین به‌لام ئه‌م نازاده‌ش
پ‌ی‌زیستی به ر‌یک‌خستن هه‌یه، نایا میکانیزمی ئه‌و ر‌یک‌خستن چ‌ون
ده‌ی‌ت ؟**

- ئه‌وه په‌رسیاری‌کی قورسه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خه‌لکی په‌ر‌وشی ه‌یتانه‌دی
نازادین، به‌لام له هه‌مان‌کات‌دا هه‌ولێ ه‌یتانه‌دی سه‌قام‌گیری ئابووریش
ده‌دن، واته به گ‌شتی کۆمه‌لگه‌کان له هه‌ولێ به‌ده‌سته‌یتانی ئاسایش
و سه‌قام‌گیری سیاسیدان. ئه‌گه‌ر حکومه‌تیکی به‌ره‌پ‌رس هه‌بو‌و، ئه‌وا
هه‌له‌ستیت به دا‌ر‌شتنی پلان بۆ بنیاتانه‌وه‌ی ژێرخانی ئابووری و
بو‌ژاندنه‌وه‌ی ئابووری. دواتر به‌ل‌ینی ه‌یتانه‌دی نازادی و کۆمه‌لگه‌یه‌کی
دیموکراسی ده‌دات. کۆمه‌لگه‌ی عیراق و هه‌موو کۆمه‌لگه‌یه‌کی تر
خا‌وزیاری دیموکراسین، به‌لام گ‌رنگ‌ترین ئه‌رک و ئامانه‌ج له کۆمه‌لگه‌کانی
دوا‌ی شه‌م‌ردا بریتیه له بنیاتانه‌وه و بو‌ژاندنه‌وه‌ی ژێرخانی ئابووری.
بۆ نمونه حکومه‌تی به‌ره‌پ‌رس ده‌توانیت به‌ل‌ینی ئه‌وه ب‌دات به خه‌لک و
ج‌یه‌ج‌یشی ب‌کات که له ما‌وه‌ی ده سا‌لی داها‌ت‌ودا داها‌تی تاکه‌که‌س به
ر‌ژ‌یه‌کی دیاری ک‌را‌و زیاد ده‌کات.

ده‌ی‌ت ئه‌و راستیانه بۆ خه‌لک روونبک‌ریته‌وه

**سه‌رکه‌وتنی پرۆسه‌که گ‌رنگه بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی ژیان و گ‌وزه‌ران‌ییان
* به‌لام ئه‌و ئه‌رک و ئامانه‌جی ئامازت پ‌یک‌رد، پ‌ی‌زیستی به زه‌مینه
ره‌خساندنیک هه‌یه بۆ ئه‌وه‌ی ها‌ول‌اتیان ئاستی ه‌و‌شیاریان به‌رز‌ب‌یت‌ه‌وه‌و،
واته ناییدیل‌و‌زیه‌تی شه‌م‌ر ک‌اول‌کاری بگ‌ور‌یت بۆ ناییدیل‌و‌زیه‌تی
ئاشتی و بونیادانه‌وه‌ی له ئاستی ئه‌و ق‌زاخه‌دا ب‌ن نایا راگه‌یاند ده‌توانیت
له‌م ب‌واره چ ر‌ۆل‌یک بگ‌یریت؟**

- گ‌رنگه ده‌زگاگه‌لی‌کی راگه‌یاندنی نازاد و دیموکراسی بنیات ب‌ن‌ر‌یت،
که سه‌ره‌به‌خ‌زین له ده‌سه‌لات و ده‌سه‌ر‌و‌یش‌ت‌وی سیاسی، بۆ نمونه له
عیراقی سه‌رده‌می سه‌ددام حوسین و له یوگسلافیای پ‌نشو‌ودا ده‌سه‌لاتی
سیاسی ج‌له‌وی ده‌زگا‌کانی راگه‌یاندنیان کرد‌بو‌و، به‌لام ئه‌وه پرۆسه‌یه‌کی
دورود‌ر‌ێژه و له شه‌و و ر‌ۆژیک‌دا روونا‌دات. واته ر‌ۆلی راگه‌یاندن و
ر‌ۆژنامه‌کان گ‌رنگی خ‌و‌یان هه‌یه، به‌لام له‌وه‌ش گ‌رنگ‌تر ئه‌وه‌یه که
یاسایه‌که هه‌ییت ئه‌و ر‌ۆژنامه و ده‌زگا راگه‌یاندنه‌وه‌ی پ‌ار‌ز‌ر‌یت که سه‌ره‌به‌خ‌ز
و خا‌وه‌نی میسداقیه‌تن.

ده‌ی‌ت ئه‌و راستیه‌یه بۆ خه‌لک روون بک‌ریته‌وه که بو‌ونی ر‌یک‌خا‌وه‌کانی
کۆمه‌لگه‌ی مه‌د‌ه‌نی و پرۆسه‌ی به‌ره‌پ‌یش‌چ‌وون له ق‌زناغی دوا‌ی شه‌م‌ردا،
ده‌ی‌ته ه‌وی به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی ژیان و گ‌وزه‌ران‌ییان، ئه‌وه‌ش پ‌ی‌ویستی
به کۆمه‌ل‌یک ر‌ی و شو‌رن‌ی سیاسی و ئابووری و که‌لتووری هه‌یه،
هه‌روه‌ها گ‌رنگه ژینگه‌یه‌کی نازاد بۆ خه‌لک به‌ره‌خ‌س‌پ‌ر‌یت بۆ ئه‌وه‌ی
ب‌توانن نازادانه گ‌وزارش‌ته‌ له بیرو‌پ‌اکانی خ‌و‌یان بکه‌ن ب‌ج ئه‌وه‌ی ترس و
نیگه‌رانی ئه‌وه‌یان هه‌ییت که دوو‌چاری سه‌ر‌کو‌ت‌کردن ده‌بنه‌وه، ئه‌و کاته
ده‌توانن واقعی نو‌ی دوا‌ی شه‌م‌ر ب‌بینن و هه‌ست به گ‌رنگی پرۆسه‌ی
به‌ره‌پ‌یش‌چ‌وون بکه‌ن.

●●●
ئه‌گه‌ر حکومه‌تیکی به‌ره‌پ‌رس
هه‌بو‌و، ئه‌وا هه‌له‌ستیت به
دا‌ر‌شتنی پلان بۆ بنیاتانه‌وه
ژێرخانی ئابووری و
بو‌ژاندنه‌وه‌ی ئابووری. دواتر
به‌ل‌ینی ه‌یتانه‌دی نازادی
و کۆمه‌لگه‌یه‌کی دیموکراسی
ده‌دات

●●●

●●●
گ‌رنگه ژینگه‌یه‌کی نازاد بۆ
خه‌لک به‌ره‌خ‌س‌پ‌ر‌یت بۆ ئه‌وه‌ی
ب‌توانن نازادانه گ‌وزارش‌ته
له بیرو‌پ‌اکانی خ‌و‌یان بکه‌ن
ب‌ج ئه‌وه‌ی ترس و نیگه‌رانی
ئه‌وه‌یان هه‌ییت که دوو‌چاری
سه‌ر‌کو‌ت‌کردن ده‌بنه‌وه،
ئه‌و کاته ده‌توانن واقعی
نو‌ی دوا‌ی شه‌م‌ر ب‌بینن و
هه‌ست به گ‌رنگی پرۆسه‌ی
به‌ره‌پ‌یش‌چ‌وون بکه‌ن

●●●

●●●
له ما‌وه‌ی سه‌د سا‌لی راب‌رد‌ودا
دیموکراسیه‌تیکی عه‌ره‌بی
به‌دی ناکه‌ین له جیهانی
عه‌ره‌بی‌دا

●●●

●●●
گه‌ند‌ه‌لی دیاردیه‌کی
دورود‌ر‌ێژه و ته‌نها له ر‌یی
دامه‌زراندنی دام و ده‌زگای
دیموکراسیه‌یه‌وه ده‌توانین کار
بۆ نه‌ه‌یشتنی بکه‌ین

●●●

پروڤیسۆر مونا حەرەب

پروڤیسۆر لەبونیادنانەوهی دواى شەر لەزانکۆى ئەمەریکی- بەیروت بۆ گولان:

لە ولاتانی عەرەبیی دواى شەردا بەرژەوهەندى گشتى و تايپەتى تيكه‌لاوبووه‌ هەر بۆیه‌ بونیادنانەوهی دامەزرێاوێکان سەرکەوتوو نەبوون



■ ■ ■

پروڤیسۆر مونا حەرەب،
کە ئوستادی سیاسەتی
پلاتدانانی شارى
هاوچەرە Urban
Planning and
Policy لەزانکۆى
ئەمەریکی لە بەیروت،
یەکیکە لەو پەڕێزانی
دواى شەردا
بونیادنانەوهی سێنەوهی
ناسەواری شەردا
بەشداریبوو، بۆ سوود
وەرگرتن لە ئەزموونی
لۆینان پەڕێزانیان بە
پروڤیسۆر مونا حەرەب
کردو بەرێزى بەمجۆرە
رای خۆى بۆ گولان
دەری.

■ ■ ■

لە ولاتانی عەرەبییدا بەرژەوهەندى گشتى و تايپەتى
تيكه‌لاوبووه‌ هەر بۆیه‌ سەرۆهەری یاسا و بونیادی
دامەزرێاوێکان سەرکەوتوو نەبووه‌

* لۆینان ولاتیکی دیکى دواى شەرو کولکارييه، ئەگەر
لۆینان وەك نمونه سەیر بکەین، ئایا بونیادنانەوهی لۆینان تاجەند
دەیتە نمونه بۆ ولاتانی عەرەبی و رۆژەلاتى ناوێراست ؟

- بە زۆرى لە ولاتانی دواى شەردا لە جیهانی عەرەبییدا، سەرۆهەری
یاسا و سەرەخۆی دامەزرێاوێکان ئامانجگەلێکی
بەرژەفرانەن کە هێنانەدیان ئەگەرێکی دوورە بەلەبەرچاوگرنتى
سیستەمە سیاسییەکانى ئەم ولاتانە کە بەرژەوهەندى گشتى و
تايپەتى لە یەك جياناکەنەوه. نۆخەى حکومەران و سیاسەتمەداران
پیاوانى کارن، سەرمايه‌گوزاران لە بواری مولک و زهوى و زاردا
مامەلە دەکەن...بەو شێوەیە پڕیار لە کاروبارە گشتییەکان دەدەن
کە لەگەڵ بەرژەوهەندیەکانى خۆیان و و دار و دەستەکانیاندا
دەگونجێن، ئەک بەو شێوەیە بەرژەوهەندى گشتى دەهێنەندى.
هەنگاوه‌کانى گۆرانی سیاسى ئەمانە لە خۆدەگرن:

(۱) سیستەمى هەلێژاردن کە لە سەر بنەمای شایستەیی
دەرفەت بە حکومەرانەکان بەدات بۆ ئەوهی بگەنە یێگەى
پڕیاردا، ئەک ئەو سیستەمى هەلێژاردنەى کە دەیتە هۆى

دووبارە هەلێژاردنەوهی هەمان نۆخەى سیاسى.

(۲) بنیاتنانى بونیادیکی سیاسى لە سەر بنەمای شایستەیی و
بەرنامە سیاسییەکانى حکومەرانەکان، ئەک لەسەر بنەمای ثانی،
ئیتتى، یان پەڕێزەندى و دۆستایەتى.

(۳) جێگیرکردنى سیستەمى چاودێرى کردنى دەسەلات بۆ
هێنانەدى شەفافىيەت و بەرپرسیارێتى لە دەکردنى پڕیارەکاندا،
ئەمەش ئەو دەرفەتە بۆ خەلک دەرخسێنێت بۆ ئەوهی بە پڕۆسەى
دەکردنى پڕیارەکاندا بچنەوه و پڕیاری ئەوه بەدەن ئایا دووبارە
هەمان پڕیار بەدەست هەلێژێرنەوه یان نا.

دەیت هەر لە سەرەتاوه دەرفەت پڕەخسێنێت

بۆ ئەوهی خەلکى بەشداری لە پڕۆسەى پڕیارسازییدا بکەن
* تۆ هەر لەسەرەتاوه بەرەشینی باسى مەسەلەکەت کرد، بەلام
ئەگەر هەلێژێرت خەلک بۆ ئەم پڕۆسەى ئامادەبکێت، ئایا ئەو
زەمینه‌سازیه‌ چۆن دەیت؟

- دەیت هەر لە سەرەتاوه دەرفەت پڕەخسێنێت بۆ ئەوهی
خەلکى بەشداری لە پڕۆسەى پڕیارسازییدا بکەن، ئەو پڕیارەى
پەڕێزەندى بە ژيان و بنیاتنانى ژینگەکەیانەوه، تەنانهت لە کاتى
شەردا و قەیرانەکانیشدا. کاتێک خەلکى هەست دەکەن ئەو پڕیارە
لە بەرژەوهەندى ژيان و ئایندەى ئەوان دەدرێت، بە شێوەیەکی

له یادکهن و بیری لینه که نه وه، نهوا پرۆسه ی بنیاتنه وه ی دواى شه پ دره نه نجامی مه تر سیداری لیده که ویتته وه له ئاینده دا. هه موو چین و تویره کانی کۆمه لگه (گه نجان، به سالا چوان، ئافره تان، منالان، پیاوان، هه ژار و ده ول هه نه ده کان...) ده بیت به شه داربن له پرۆسه ی بونیادنانه وه به شیوه ی جیاواز (نه خشه سازى، نه ندازیاری، شیعر، نه ده ب، موسیقا، هونه ر، پێشانگا، گفتوگو، کۆنفرانس، وێرک شوپ، چالاکیه گه ستییه کان و گێڕانه وه و هتد).

*یه کیکی تر له بارودۆخه کان که ولاتانی دوی شه پر وویه
دبنده نهویه که توانا کانیان له کاتی شهردا دوو چاری ئیفلجی
هاتوه، هدر بۆیه پیوستمان به دووباره چالا کردنهوی نهو
توانا ئیفلج بوانه هیده له قوناعی بنیاتنا نهو، کهواته نهو
میکانیزمانه چین که به هۆیانوه دهتوانین سوود لهو توانایانه
و بگرین؟

- ٺهڙو پروڙهي ياد هينانه وڌي پيشتر ٿا ماڙم پيڪرڊ به ڪيڪه له
ميڪانيزم ڪاٺي خستنه وڳهڙي ٺهڙو توانا خاموشانه. به ڪيڪي
تر له ميڪانيزم ڪاٺن برتبه له به شداري پيڪرڊني خهڻڪ

لە چالاکییە جۆراوجۆرەکان
کە لە لایەن شارەوانییەکان،
رێکخراوە ناھکومییەکان،
کۆمەڵە مەحەلییەکان، گروپی
گەنجان، زانکۆکان و سەنتەرە
ھونەرەکانەوە ئەنجام دەدرێن.

* بەلام ئەم قوناخەى ئىيە
باسى دەكەين ھەمووى ھەر
ئىجابى ئىيە، ھەموو كات ئەم
قوناخەدا دياردەى گەندەلى
سەرپەلدادە، نایا چۆن ئەم
دیارە ترسناکە کەم بکەندەو؟

-هەروەك لە پرسیاری یەكەمدا
ئامازەم پێگەرد، یەكێك لە
نامرازە سەرهەکیەکان بۆ
بەرەنگاربوونەوهی گەندەڵی
بریتییە لە دارشتنی
سیستەمیکی سیاسی کە لە
لایەن نوخبەییە کەوه بەرپۆڵەنە برێت
کە تەنها پەرۆشی هێنانەدی
بەرژوهندییە تایبەتیەکانی
خۆیانن، هەروەها دەیت
چاودێری نوخبەیی دەسەلاتدار
بکێت بۆ ئەوهی کە لێکی
خراب لە سیستەمە
سیاسییە کە وەرنەگرن بۆ
هێنانەیی بەرژوهندییە
تایبەتیەکانی خۆیان و دار و
دەستەکانیان.

سروشستی هه‌له‌هه‌ستن به رای‌پ‌راندنی ئەو ئەركانه و ته‌نانه‌ت
پیشه‌نگیش ده‌بن. گرنگه هه‌ولی خسته‌نگه‌ری توانا‌کانی خه‌لك
بدریت و هه‌ول‌بدریت كه‌له‌نی نیوان ئەو خه‌لكه و كۆمه‌ك به‌خشه
ناوخ‌ه‌ی، و نه‌وده‌وله‌تیه‌كان نه‌هه‌ل‌ریت.

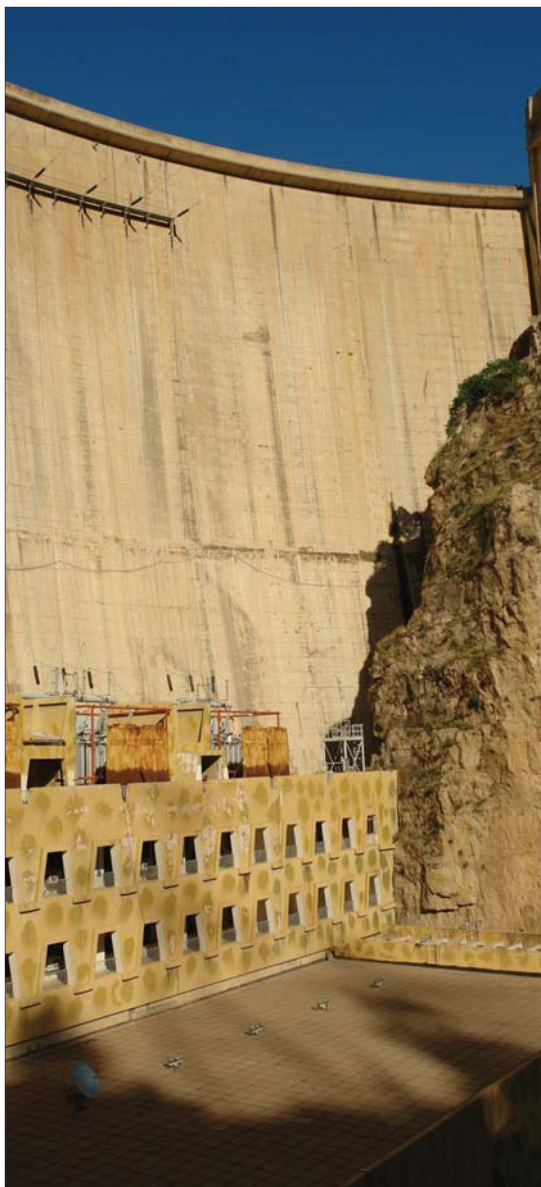
ناییت نازادییه کان سانسوریان بخریتته سهر. دهییت کۆبوونهوی
راوێژکاری بهردهوام ته نجام بدرێت بۆ ئهوهی خهڵکی ههست بکهن
له رێکخستنهوهی کاروباری دواى شهردا بهشاری ددهکن. دهییت
ههلبێستین به هاندانی ههموو جوړه مشتومر و گهتوگۆیه که بۆ
ئهووی گروهه کۆمهلایهتییه جیاوازهکان بتوانن نازادانه گوزاشت
له را و ننگهرا نه، و خواست و بیداوستیهکانه، خۆیان بکهن.

دهزگاکانی راگه‌یانندن رۆڤیکێ سهره‌کیان هه‌یه
له‌ به‌شدارێ پیکردنێ خه‌لک له‌ پرۆسه‌ی بنیاتنه‌وه‌ی
سیاسی، که‌لتور و ئابوهریدا

*بەلام خۇ دەيىت پالەنرەك ھەيىت بۇ پەرەپىدەنى ئاستى
 روشەنبىرى و دووبارە بىياتانەھەيى ناستامەى نەتەھەيى لە ئىو
 خەلکدا، بىچ گومان دەيىت لەو کاتەدا دەزگاكانى راگەياندن
 رۆلى گىرنگ و بنەرەتى خۇيان بىيىن، بە پىي تىرۋانىنى ئىو
 چۇن دەزگاكانى راگەياندن
 دىتوانن ئەو رۆلى چاوپوانكراو
 بىيىن؟

-دەزگاكانى راگەياندىن رۇلىكى سەرەكەيان ھەيە لە بەشدارى پىكرىدىنى خەلك لە پرۇسەى بىناتانانەۋى سىياسى، كەلتورى و ئابورىدا. دەتوانن كارىكى بەرچاۋ بىكات بۇ ئاگادار كىرنەۋى راى گىشتى دەربارى كۆپونەۋە و گىفتوگۇكان. دەتوانن مەنبەرىك بىن بۇ گرۇپە كۆمەلەيتىيە جىاۋازەكان بۇ ئەۋى راۋبۇچۈنى خۇيان دەربارى پرۇسەى بىناتانەۋە دەردەبىرن. دەتوانن دەرفەت بۇ خەلككە پەرەيزكراۋەكان بىرخىيىن بۇ ئەۋى دەنگى خۇيان بىگەيەنن. دەيىت بە بەردەۋامى بە دۋادچۈون بىكەن بۇ پرۇسەى بىناتانەۋە، نايىت تەنھا جەخت لەسەر روۋداۋە بەرچاۋەكان بىكەنەۋە و گارىگەرييە رۇژانەكانى ئەۋ يروسەيە شىت گويى بىخەن.

کۆمه‌لگه‌کانی دوای شه‌ر
پیوستیان به‌ پرۆسه‌یه‌کی
دووردرێژی ناشتی و لی‌بۆردن
هه‌یه‌. ئه‌گه‌ر بپاری ئه‌وه‌ بده‌ن
که‌ هه‌موو رووداوه‌کان، رابردوو



● ● ●

کۆمه‌ ئه‌گه‌کانی دوا‌ی شه‌ر

**پيويستيان به پرۆسه يه كي
دوورديژي ناشتي و ليښورډن
هه به**

● ● ●

● ● ●

یہ کیس لے نامرازہ

سەرەکییەکان بۆ

به رنگاریوونه وهی گه‌نده‌ئی

بریتیه له دارشتنی

سیستہ میکی سیاسی کہ

له لايه ن نوځبه يه كه وه

به ریو نه بریت که تهنه

یہ روشی ہینانہ دی

به رژه و ندیبه تاییه تییه کانی

خویانن

● ● ●

پروڤیسور مارک سویر

ئوستادی زانستی سیاست له زانکوی شیکاگو بۆ گولان:

له کۆمهڵگه کانی دوای شهردا ته نیا ژیرخانی نابووری کاونه بووه، به لکو له رووی دروونی شهوه تیکشکاون



پروڤیسور مارک سویر که ئوستادی زانستی سیاست له زانکوی شیکاگو، پسپۆر و تایبەتمەندە لەسەر کۆمەڵگەکانی ئەمەریکای لاتینی و بایەخ بەم بوارانەی کۆمەڵگە ئەمەریکای لاتینی داوه:

((رهگەزیه‌رسی و سیاسەت له‌ناوچه‌ی کاریبی، رای گشتی و به‌ره‌وپه‌شکه‌وه‌چوونی کۆمه‌لگه‌کانی کاریبی))

پروڤیسور مارک سویر، بارودۆخی کۆمەڵگەکانی کاریبی به عێراق به‌راورد ده‌کات و پێی وایه که پرۆسەی بونیادنانەوه و دیموکراتی پێوستی به ئێراده‌ی خه‌ڵکه‌وه هه‌یه نه‌ک دیموکراتی له‌ ده‌ره‌وه‌دا به‌سه‌ریدا به‌سه‌رتێت سه‌بارته به‌م پرۆسەیه‌ له عێراق و کوردستان پروڤیسور مارک سویر به‌مجۆره رای خۆی بۆ گولان خسته روو.



هه‌موو کۆمه‌لگه‌کانی دوای شه‌ر
ته‌نها به ده‌ست کاوڵکاری ژیرخانه‌کانه‌وه نا ناڵین
به لکو له رووی دروونی شه‌وه تیکشکاون

* له ولاتیانی دوای شه‌ردا پرۆسەی بونیادنانەوه ته‌نیا پرۆسەی بونیادنانەوه‌ی ژیرخانی نابووری نییه، هه‌ریۆیه ئه‌ركی سه‌رپه‌وه‌ی ئاسه‌واره‌کانی شه‌ر له توانا‌کانی ه‌كومه‌ت گه‌وره‌تره، بۆیه زۆر گرنه‌گه‌ هاوولاتیان هاریکاری ه‌كومه‌ت بن له‌م ئه‌ركه‌ قورسه‌دا، نایا چۆن ه‌كومه‌ت ده‌توانێت خه‌لكی ئاماده‌ بکات بۆ راپه‌راندنی ئه‌م ئه‌ركه‌؟

ه‌یڤگۆمان ئه‌وه ئه‌ركی قورسه، له ولاتیانی دوای شه‌ردا، ته‌نانه‌ت هه‌موو کۆمه‌لگه‌کانی دوای شه‌ر نه‌ک ته‌نها به ده‌ست کاوڵکاری ماددی و ژیرخانه‌کانه‌وه ده‌ناڵین، به‌لكو له رووی دروونی شه‌وه تیکشکاون، له‌هه‌مان کاتدا کۆتایی هێنان به توندوتیژی سیاسیش ئه‌ركی قورسه که هه‌ر له‌گه‌ڵ ده‌ستی پێه‌ر کۆتایی پێه‌نانی زه‌حمه‌ته. كه‌واته ئه‌ركه‌کانی بنیاتنانه‌وه ئه‌ركه‌گه‌لێکی ئالۆزن له رووی خه‌رجی و تێچوونه‌کانی ئه‌وه پرۆسەیه‌وه که پێوسته به‌وپه‌ڕی ووریا‌یه‌وه ئه‌وه ئه‌ركه ئه‌نجام به‌دریت، ئه‌مه جگه له له‌به‌رچاوگرتنی کاریگه‌رییه‌ سیاسی و دروونییه‌کان و ره‌چاوکردنی باری گرانی ئه‌وه شه‌ره، هه‌روه‌ك ئه‌وه‌ی له بارودۆخی عێراقدا به‌دی ده‌که‌ین. له راستیدا ده‌رفه‌تی ئه‌وه نه‌بووه، یان رێگایه‌کی جێدیدی و کاریگه‌ر نه‌گه‌یروته‌به‌ر بۆ ته‌ركیزکردنه‌وه له سه‌ر پرۆسە‌ی بنیاتنانه‌وه و

یه‌كخستنه‌وه‌ی خه‌لك له چوارچۆیه‌کی سیاسیی یه‌كگرتوودا به تایبەتی له دوای توندوتیژی شه‌ره‌که‌وه یان توندوتیژی رژیمی سه‌ددام حوسێنه‌وه. ده‌كرێت ئاماژه به چهند نموونه‌یه‌کی دیكه‌ به‌دین وه‌ك باشووری ئه‌فریقا و سه‌لقادۆر هه‌رچنده ئه‌وه دوو ولاته به دیموکراسییه‌تیکی سه‌قامگیر له قه‌ڵه‌م ده‌درێن، به‌لام هیشتا كیشه‌یان هه‌یه له گه‌ڵ دیموکراسی و حوكمی یاسادا هه‌یه، كه هه‌ندێ جار ه‌كومه‌ته‌كانیش لایه‌نیك تییدا، ئه‌وه‌ش به‌ره‌مه‌می په‌نابردنه‌ به‌ر توندوتیژییه‌ بۆ یه‌كلاکردنه‌وه‌ی ناكوکییه‌ سیاسیه‌کان.

*كه‌واته بونیادی دیموکراسی له‌و کۆمه‌لگایانه‌ پێوستی به زه‌مینه‌سازی هه‌یه، نایا ئه‌و زه‌مینه‌سازیانه‌ چین؟

- ئه‌وه ئه‌ركی ئالۆزه، هه‌میشه‌ سه‌پاندنی دیموکراسی به سه‌ر ولاتانه‌دا له لایه‌ن هێزه‌ ده‌ره‌کییه‌کانه‌وه کاریکی زه‌حمه‌ت بووه، به تایبەتی ئه‌گه‌ر ئه‌وه ولاتانه‌ خوازیارین به شێوه‌ی تایبەتی خۆیان کاروباره‌کان به‌رپه‌وه‌یه‌ن و تێروانیانی تایبەتیان هه‌یه‌ت بۆ بونیاتنانی دامه‌زراوه‌کان و سه‌ره‌وه‌ی یاسا، له‌و حاڵه‌تانه‌دا بنیاتنانی دیموکراسی ئه‌ركیکی زه‌حمه‌ته.

بۆ نموونه ئه‌گه‌ر باس له دیموکراسی لیبرالی بکه‌ین که په‌یه‌سته به‌ چه‌مکی رێککه‌وتنی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه و ئه‌وه له‌خۆده‌گرن، نایا خه‌لكی ئاماده‌ن ده‌ست له هه‌ندێ له ئازادییه‌کانیان هه‌لبه‌گرن له به‌واری راده‌به‌رینی ئازاددا له پێناو پاراستنی ئازادی ئه‌وانی تر، نایا ئاماده‌ن پێکه‌وه له کۆمه‌لگه‌دا بژین، ئه‌وه‌ش قورسه و نه‌ک ته‌نها

که له قۆناغی شەڕدا ئیفلج کرابوون، کەواتە ئێوە مێکانیزمانە چینی که به ھۆیانەوە دەرئانگێڕی سوود لەو توانایانە وەرگیرێن؟

- بۆ خستەئەو گەڕ و چالاککردنەوێ ئێوە توانایانە پێویست بە دامەزرێوانەکان دەبێت، بۆ نموونە پێویست بە بەشداریکردنی گشتی و پرۆسەکانی بنیاتنانەو دەبێت بە چەشنێک خەڵکی ییت خۆیان بە خاوەنی ئێوە پرۆسەییە بزانی و ئەوەش سەرەکیشت بۆ دروست بوونی ناسنامەییەکی گشتی، ئەوەش یەکێکە لە رێگاکانی رێکخستنی کار و چالاکییەکانی رۆژانەی خەڵک و بەدەست ھێنانی سەرکەوتن لە پرۆسەکانی بنیاتنانە و ئاوەدانکردنەوێدا. کاتیکی خەڵکیش رۆژانە ھەستیان بە گۆران کرد، بە گۆرۆتییێکی زیاترەو کار دەکەن و ئێوە کاتە دەرئانگێڕی جیاوازی دروست بکەن.

بنیاتنانی دامەزرێوانەکان

بۆ پاراستنی ئازادی ھاوولاتیان گرنگ و پێویست

* کەواتە بەلەبەرچارگرتنی ئەم راستییە، چۆن دەکرێت ھەڵبستین بە بنیاتنانی حکومەتیکی باش و سەرپنەوی ناسەواری دیکتاتۆری و گەندەلی لە یەک کاتدا؟

- دیکتاتۆرییەت تەنیا یەک شێوە وەرناگرت، بەلکو شێوە و فۆرمی جیاوازی ھەیە، کە ھەندێ جار دیکتاتۆرییەتەکی دیکتاتۆرییەتیکی ئایینیە. ھەربۆیە دەبێت ھەڵبستین بە بنیاتنانی دامەزرێوانە گەلیک بۆ پاراستنی ئازادی ھاوولاتیان، بەلام لە ھەمان کاتدا دەبێت ھاوولاتیانیش متمانەیان بەو دامەزرێوانە ھەبێت، ئەوەش قورسە لەبەر ئەوەی سیستمی دیموکراسی لیبرالی لە عێراقدا بوونی نییە، کە دەبێت عێراقییەکان خۆیان ھەڵبستن بە چەسپاندنی ئەو دیموکراسییە نەک لە لایەن ھێزێکی دەرەکییەو بەسەرئاندا سەپێنرێت، ئەوەش یەکێکە لە تەحەدداکان کە رووبەرەووی عێراقییەکان پۆتەو.

بەرەنگاربوونەو و رێشەکیشتکردنی گەندەلیش ئێرکیکی سەختە، کاتیکی گەندەلی تەشەنەدەکات، ئەوا دەبێتە ناستەنگ لە بەردەم ھەولەکانی بنیاتنانەوێدا، بەلام تەنەت ولاتە یەکگرتووەکانی ئەمەریکا و ولاتانی ئەوروپاش خالی نین لە گەندەلی، بەلام لە ھەموو ھالەتەکاندا دەبێت تەواوی ھەول و کۆششەکانی خۆمان بخەینە گەڕ بۆ کەمکردنەووی گەندەلی تا ئێوە ناستەو دەرئانگێڕ.

رەھەندێکی دامەزرێوانی ھەیە، بەلکو رەھەندی سیاسی و دەرئانگێڕی ھەیە.

دەبێت دەزگاکانی راگەیانندن رەنگدانەوێ ھەست و خواستەکانی خەڵک بن رێگاچارە بۆ کێشە سەختەکانی خەڵک بدۆزێوێ * ییگومان دەبێت پالەنێک ھەبێت بۆ پەرپێدانی ئاستی رۆشنایی و دووبارە بنیاتنانەوێ ناسنامەیی نەتەوێی لە ئێوە خەڵکدا، ئەمەش وادەکات دەزگاکانی راگەیانندن رۆلی گرنگ و بنەرەتی خۆیان ببینن، بە پێی تێروانیی ئێوە چۆن دەزگاکانی راگەیانندن دەرئانگێڕی رۆلی چارەوانکارەو ببینن؟

- دەبێت دەزگاکانی راگەیانندن ئازاد بن و ئازادی رەخنەگرتیان ھەبێت، بەلام لە ھەمان کاتیشدا لەوانەییە بێنە ئامرازێکی پڕۆپاگەندە، دەبێت دەزگاکانی راگەیانندن رەنگدانەوێ ھەست و خواستەکانی خەڵک بن و ھەندێ جار دەرئانگێڕی رۆلی ببینن لە دۆزینەوێ رێگاچارە بۆ کێشە سەختەکانی خەڵک، کە ھەندێ جار ئێوە کێشانە کێشەگەلیکی قورس و ئازارەخش و مشتومر ھەلگەرن، ھەرۆھەا دەرئانگێڕی رۆلی ببینن لە بنیاتنانەوێ نەتەوێدا، واتە دەبێت دەزگاکەلیکی ئازاد و سەرەخۆ بن دەرەت بۆ ھەموو گۆشەنیگا و تێروانییەکان پڕەخسێن بۆ ئەوەی گوزارشت لە خۆیان بکەن. لە کۆمەلگە بیروبووچوونی ناوێک و جیاواز ھەن کە دەبێت لە رۆی دەزگاکانی راگەیانندنەو.

دەبێت زۆر بە جیدی تەریز لە سەر بنیاتنانەوێ ماددی و دەرئانگێڕی بکەیت، چونکە ھەمیشە شەڕ توندوتیژییەکی دەرئانگێڕی لەخۆدەگرت، ھەر بۆیە دەبێت ھەموو ھەولێک بخەیتە گەڕ بۆ رێگەگرتن لە سەرھەلانی توندوتیژییەکی بەریلاو. بەداخوێ لە عێراقدا ھالەتەکە بەو شێوەیە نییە، مەبەستم ئەوەی عێراقیکی بۆ ماوێەکی بەرچاو بە توندوتیژی سیاسییدا تێپەری، گرتی سەرھەلانی ئەو توندوتیژییەش ئەوەی ھەر کاتیکی دەستی پێکرد کۆتایی پێھێنای زەحمەتە.

دەبێت پرۆسە بنیاتنانەوێ بە چەشنێک ییت

خەڵکی خۆیان بە خاوەنی ئێوە پرۆسەییە بزانی

* لایەنێکی دیکە گرنگ ئەوێ پێویستیمان بە دووبارە چالاککردنەوێ ئێوە توانا ئیفلج بووانە ھەبە بۆ قۆناغی بنیاتنانەوێدا

●●●

ھەموو کۆمەلگەکانی

دوای شەڕ نەک تەنھا بە

دەست کارێکاری ماددی و

ژێرخانەکانەوێ دەنایێن،

بەلکو لە رووی دەرئانگێڕەو

تێکشکان، لەھەمان کاتدا

کۆتایی ھێنان بە توندوتیژی

سیاسی ئێرکیکی قورسە کە

ھەر لەگەڵ دەستی پێکرد

کۆتایی پێھێنای زەحمەتە

●●●

●●●

دیکتاتۆرییەت تەنیا یەک

شێوە وەرناگرت، بەلکو شێوە

و فۆرمی جیاوازی ھەیە، کە

ھەندێ جار دیکتاتۆرییەتەکە

دیکتاتۆرییەتیکی ئایینیە.

ھەربۆیە دەبێت ھەڵبستین بە

بنیاتنانی دامەزرێوانە گەلیک بۆ

پاراستنی ئازادی ھاوولاتیان

●●●



●●●

ئەۋەى ئىمە ۋەك ھەرىمى
كوردستان دىلمان پىنى خۇشە،
ئەۋەىيە ئەگەر دىموكراتەكان
بگەنە دەسلەت چارەسەرى
فیدرالیزم بەپەكەك ئە
باشترین رىگە چارەكان
دەزانن

●●●

●●●

سەرۋكى داھاتوو ئۇباما يىت
يان مەككىن دەپىت جۇرە
پابەندىۋىتىكان بۇ پاراستى
ھەرىمى كوردستان ھەپىت

●●●

پېشىنى و مەزەندەكردن بۇ ھەلپژاردنەكانى ئەمەرىكا كارىكى ئاسان نىيە بەتايىبەتى كە ھىشتا ۱۶ ھەفتەى ماۋە، ھەتا لە يەكەم سىشەممەى نۆفەمبەرى داھاتوو ئەۋە يەكلايى بېيتەۋە ئايا مىۋانى تازەى كۆشكى سىيى باراك ئۇبامى دىموكراتىيە يان جۇن مەككىنى كۇمارىيە.

بەھەر حال ئەگەر باراك ئۇباما ئەم ھەلپژاردنە بەرئەۋە لەۋانەيە لەجىسى مەزەندەى چاۋدېراندا يىت و ئەگەر جۇن مەككىنىش بىباتەۋە لەۋانەيە جىگەى سەرسۇرمان نەيىت، يىگومان بۇ ھەرىكە لە بىردنەۋە دۇراندن ھەرىكەككىشىان كۆمەلەك ھۆكارى خۇى ھەيە، ھەر بۇ نەۋە ئەگەر باراك ئۇباما ئەم ھەلپژاردنە بىباتەۋە ئەم كۆمەلە ھۆكارە رېژدەكرىن.

۱. سىۋىتى گەلى ئەمەرىكا ھەزى لەگۇرەنە، ئەۋەى ماۋەى دوو پۇستە ئىدارەى ئەمەرىكى بەدەست كۇمارىيەكانەۋەيە، بۇيە كاتى ئەۋە ھاتوو بەرئە دىموكراتەكان.

۲. ئابۋورى ئەمەرىكا دووچارى ھەللاۋسان بىۋەۋە، لەبەرئەۋەى ئىدارەى كۇمارىيەكان لەسەر ھسابى باجى دەنگدان شەپەكانى عىراق و ئەفغانىستانىشيان بەرپۇدە دەبرد.

۳. راي گىشتى دژى شەپى عىراق بوو، باراك ئۇباماش لەسالى ۲۰۰۲-۲۰۰۳ زۇر بەگەرمى دژايەتى ئەم شەپەى دەكرد، بۇيە دەركەۋت ئەۋ شەپە ھەلەبۋە لەبەرئەۋە ئەمجارە باراك ئۇباما لەناۋ ھەلپژاردنەكانى پارتى دىموكراتى و لە ھەلپژاردنەكانى ئەمەرىكاكادا زۇرەى دەنگەكانى بەدەست ھىنا.

۴. ئەمەرىكىيەكان ھەز ناكەن رۇلەكانىان لەشەپ دابن و ھەر رۇژدەى تەرمى كۆمەلەككىيان بۇ دىتەۋە ئۇباما بەلئىنى داۋە، ھىژەكان لە عىراقدا بىكىنىتەۋە.

ئەگەر جۇن مەككىنىش بىباتەۋە، دىسان كۆمەلەك فاكەتەرى دىكە رىز دەكرىت كە ئەۋىش ھەر پەيۋەندى بەسروشت و كارى ئەمەرىكىيەكانەۋە ھەيە لەۋانە.

۱. ئەمەرىكىيەكان كاتىك ۋلائەكەيان لەشەردايت، پىشتىگىرى ئەۋ پارتە دەكەن كە لەدەسلەلەندايە لەبەرئەۋەى ئەگەر ئەۋ پارتە دەسلەلەتلى لىۋەربىگىرئەۋە سىياسەتى ئەمەرىكا بەرامبەر ئەۋ شەپە گۇرەكانى بەسەردادىت و ئەم گۇرەكانىرەش يە بەرئەۋەندى دۇرماننى ئەمەرىكا دەشكىتەۋە بەرئەۋەندىيەكانى ئەمەرىكاش دەكەۋىتە مەترىسيەۋە.

۲. لەدۋاى ۱۱ سىپتەمبەرەۋە چىدىكە دوو ئۇقپانۋوسى ئەتلەسى و ئارام ناتۋان ئاسايشى نەتەۋەى ئەمەرىكا بىپارزىن، لەبەرئەۋەى تىرۋرىستان سەلماندىان كە دەتۋانن ھەردوو ئۇقپانۋوسەكە بېرن و شەپ بەخەنە ناۋ مالى ئەمەرىكا، ھەر بۇيە شەپەى دژە تىرۋر، شەپەى روۋخاندنى دىكتاتۇرەكان شەپەكى پىرۋزە و دەپىت دىرژەى پى بىرئەت و لەناۋ مالى تىرۋرىستاندا شەپ لەگەل تىرۋرىستان بىكرىت نەك لەناۋ مالى ئەمەرىكىەكاندا.

۳. گەلى ئەمەرىكا دەپىت باجى ئارامى و ئاسايش بەت، ھەرۋەك چۇن باجى بۇ ئازادى داۋە، ھەر بۇيە كاتىك باجەكانىان دەدرىن بەخەرجى شەپەى دژە تىرۋر، ئەۋ باجە دەپىتە سەرجاۋەيەكى

سەرەكى بۇ پاراستىنى ئاشتى و ئاسايشى جىهان و ئاسايشى ئەمەرىكا، بۇيە گەلى ئەمەرىكا كە دەنگى بەجۇن مەككىندا، دەپەۋىت جارىكى دىكە مەترىسى نەكەۋىتە سەر ئەمەرىكا.

۴. ئەمەرىكىيەكان شانازى بەرئەۋەكانىانەۋە دەكەن كە لەدەرەۋەى سنۋورى خۇيان قوربانى لەپىناۋى ئازادى و شىكۋى ئەمەرىكا، بۇ ئەۋەى ئەم شىكۋارىيە بەردەۋام يىت پىۋىستە بەشىك لە رۇلەكانى ئەمەرىكا لە دەۋە بن، جۇن مەككىن ئەم سىياسەتە ۋاقىعەى ھەبۋە بۇيە گەلى ئەمەرىكا دەنگى بۇدا ئەم بەراۋوردكارىيە ئەۋەمان پىدەلەن كە دەرجۋونى ھەرىكە لەمەككىن و ئۇباما دوو ئەگەرى نىزىكە، بۇيە مەزەندە كىردن لەسەر تازەكەيان كە باراك ئۇبامايەۋە بەسەرەكەۋىتى سىياسەتى دەۋەى ئەمەرىكا بەگىشتى و بەتايىبەتى لەعىرقا گۇرەكانى بەسەر دىت، ھەر بۇيە گىرنگە ھەلەۋىستەى لەسەر بىكرىت. سەبارەت يە جۇن مەككىن، يىگومان سىياسەتى ئەۋ ئاشىرايەۋە دىرژە پىدەرى سىياسەتى ئىستى سەرۋك بوش دەپىت، بەلام سەبارەت بە ئۇباما ھەتا ئىستاش سىياسەتىكى روون و ئاشىرا نىيەۋە تەنەت ئەۋ ھىلە گىشتىانەى كەۋەك سىياسەتى ئىدارەى ئىستى ئەمەرىكايە.

ئۇباما بەنپازە سەردانى عىراق بىكات

ئەۋانەى رەخەنى تۈند لەسىياسەتى تەمۋىزۋى ئۇباما بەرامبەر عىراق دەگىن، بۇچۈنەكانىان لەۋ خالەۋە سەرجاۋە دەگىرت كە ئۇباما يەكەك بوۋە لەۋانەى كە لەسالى ۲۰۰۲-۲۰۰۳ زۇر بەتۈندى دژى سىياسەتى شەپەكرىنى ئەمەرىكا بوۋە لە عىراقدا، ئەمەش بەۋ مانايە لىكەدەنەۋە، ئەگەر ئۇباما بىچىتە كۆشكى سىپى ۋاتە ھەۋلى يەكەمى دەپىتە كۇتايى ھىنان بەم شەپە، لىرەۋە مەسەلەكان بەشىۋەيەكى دىكە دىنەۋە روو ئايا ئۇباما ئامادەيە ھەمۋو باجىك بەت بۇ كۇتايى ھىنان بەم شەپە؟ ئەگەر پىۋىستى كىرد ھىژەكانى ئەمەرىكا لەعىرقا بىپىنىتەۋە، ئايا ئەۋ ھەر سور دەپىت لەسەر ئەۋەى ئەم ھىژانە بىكىنىتەۋە.

بۇ ئەۋەى ۋەلامى ئەم بىپارەنە بەتەۋە ئازانسەكانى ھەۋال ئامارە بەۋەدەكەن كە ئۇباما لە ھەفتەى دادى گەشتىك بۇ ئەۋرىاي رۇژەلەلانى ناۋەرەست دەست پىدەكات و يەكەك لەۋىستەكانى ئەم گەشتەشى عىراق دەپىت.

دىموكراتەكان و ھەرىمى كوردستان

ئەۋەى ئىمە ۋەك ھەرىمى كوردستان دلمان پىنى خۇشە، ئەۋەيە ئەگەر دىموكراتەكان بگەنە دەسلەت چارەسەرى فیدرالیزم بەپەكەك لە باشترین رىگە چارەكان دەزانن، لەژمارەكانى رابردودا گولان لە بەرپۇر جۇزىف بايدىنى پىرسى بوو. ئايا ئەۋ فیدرالەتەى ئىۋە بۇ عىراق پىشتىگىرى لىدەكەن چۇنە؟ بايدىن بەمىجۇرە ۋەلامى گولانى داۋە: ((باشترین فیدرالیزم بۇ عىراق ئەۋەيە كە دەسلەتلى ھكۈمەتى فیدراللى سنۋوردارىت و دەسلەتلى ھەرمەكان فراۋانترىت))

بۇ ئەم راپۇرتەش ھەمان پىرسىارمان ئاراستەى پىرۋفىسۇر فیدگەلەن كارپىننەر جىگىرى بەرپۇبەرى ئامۇرگاى كاتۋى بەناۋبانگ كىرد و لىمان پىرسىۋە. ئايا ئەم نەخشەيەى جۇزىف

جۇن مەككىن يىت يان ئۆباما ئايا پابەندىبونىيان بە پاراستنى
 ھەرىمى كوردستانەوہ جياواز دەيتت؟
 پروفیسور ئیدوارد بەتايبەت پىي راگەياندىن سەرۆكى داھاتوو
 ئۆباما يىت يان مەككىن دەيتت جۆرہ پابەندىبونىيان بۇ پاراستنى
 ھەرىمى كوردستان ھەيتت.
 بۇ زياتر شرۇفەکردن ئەم پرسە گرنگە، ئەمە دەقى بۇچوونى
 ئەو بەرپزانەيە كە بۇ ئەم راپۆرتە تايبەت لىدونيان داوہ.

بايدىن دەيتتە بەشنىك بەرنامەى ئۆباما؟ لە وەلامدا بەتايبەتى بە
 گولانى راگەياندا: ئەگەر ئۆباما سەربكەويت، بەرئز جۇزيف
 بايدىن پالىوراوى سەردەكيە بۇ وەزىرى دەوہى ئەمەريكا، واتە
 ئەگەر ئۆباما بوو بە سەرۆك ئەمەريكا بايدىن وەزىرى دەوہى
 ئەمەريكا دەيتت، ئەمەش واتە كارىگەريەكى گەورەى دەيتت
 بۇ ئەوہى بەرنامەى بايدىن جىبەجى بكرئت).
 بۇ ئىمە ئەم لىدوانە تايبەتيانە جىگەى خۇشالين و دلىابوونىيكە
 بۇ ئايندەى كىشەكەمان، بەلام ئەمە بەو مانايە نييە ئەگەر
 جۇن مەككىن بووہ سەرۆك پشنگىرى ھەرىمى كوردستان
 ناكات، پروفیسور ئیدوارد د فۇلكەر كە يەككە لە شرۇفەگەرە
 بەناوبانگەكانى سىاسەتى دەوہى ئەمەريكا لە وەلامى ئەم
 پرسىارەى گولاندا بەوہى ئايا سەرۆكى داھاتوو ئەمەريكا

باراك ئۆباما خەرىكە لەكۆشكى سىپى نزيك دەيتتەوہ و بەلام سىياسەتيكى ئاشكراى بەرامبەر بەعيراق نييە



پروفیسور تیدگه لن کارپینتەر جیگری سەرۆکی ئامۆزگای کاتۆبۆ دیراساتی بەرگری و سیاسەتی دەرەو بەرگولان:

ئەگەر ئۆباما سەربکەوێت جۆزیف بایدن رۆلی کاریگەری دەبییت و وەزیری دەرەووی داهاتووی ئەمەریکا دەبییت

جیاوازییەکی گەورە ھەیە لە
تێروانیی ھەردوو پالیئوراوی
سەرۆکایەتی ئەمەریکا
بەرامبەر عێراق
*پیشینیکردن بۆ ھەڵبژاردنی
داهاتووی ئەمەریکا کاریکی
ناسان نییە، ئیستا بەپێی
راپرسییەکان چانسی ئۆباما لە
مەحکامین زیاتر، ئایا دەتوانین
ئەمە بکەینە بنەما و بڵێین
سەرۆکی داهاتووی ئەمەریکا
ئۆباما دەبییت؟

- ھەمیشە پیشینیکردنی
دەرئەنجامەکانی ھەڵبژاردنەکان
تا رادەیەک گێروگرفت ئامێر،
ئەگەری ئەو ھەییە ئۆباما
سەرکەوتن بە دەست بەییت،
بەلام جیجی سەرسورمان
نییە ئەگەر جۆن مەحکامین
سەرکەوتنی بە دەستەینا. ئۆباما
ھەلۆستی خۆی ئاشکرا کردووە

کە ئەگەر بە سەرۆکی ئەمەریکا ھەڵبژێردرێت ئەوا لە ماوێ شازە
مانگدا ھێزە شەپکەرەکانی ئەمەریکا لە عێراق دەکشییتەو، ئەم
ھەلۆستەشی دووپاتکردۆتەو و ھیچ ئامازەییەکی دەرئەبرێووە بۆ
گۆڕینی ھەلۆستی خۆی، ئەگەر ھاتوو ھەلۆمەرچە کە گۆرا،
ئەوا ھێشتا پابەند دەبییت بە ھەلۆستی خۆیەو. لەبەر ئەوە دەبییت
حکومەتی عێراق بەرپرسیارێتی کۆنترۆڵکردنی عێراق بگرێت
ئەستۆی، ھەروەھا دەبییت سەرکردە سیاسییەکان بپاری ئەو بەدەن
کە جۆن دەسلەلات لە نیوان حکومەتی مەزکەزی و ھەرئەمەکاندا
دەبەش دەکەن، بە تاییبەتی ھەرمی کوردستان.

ھەروەھا ئۆباما خواستی خۆی بۆ بەشداری پیکردنی دەوڵەت
دراوسیکانی عێراق دەرپریووە بۆ کەمکردنەوی ئاستی گرژی

و ئالۆزی لە ناوچە کەدا،
بۆ پابەندکردنی ئەو دەوڵەتە
دراوسییانە لە نیواندا ئێران
و سوریا بۆ پەرەپێدانی
سەقامگیری لە عێراقدا. لە گەڵ
بە دەستەینانی پشتگیری دەوڵەتە
عەرەبیەکان بۆ ھاوکاری
کردنی پڕۆسەی بنیاتنەو
لە عێراقدا، بەلام بە چەشنی
جۆن مەحکامین وردەکارییەکانی
ھەلۆستی خۆی ئاشکرا
نەکردووە بۆ نموونە، جۆن
مەحکامین رایگەیاندووە کە تاوێ
بە دەستەینانی سەرکەوتنیکی
یەکلاکەرەو دەرژە بە شەپ
دەدات و دواتر بۆ ماوێیەکی
دوورودرێژ ھێزەکانی لە عێراقدا
جیگیر دەکات کە رەنگە چەند
دەییەک بخایەنێت. کەواتە
جیاوازییەکی گەورە ھەیە لە
تێروانیی ھەردوو پالیئوراوی

سەرۆکایەتی ئەمەریکا ھەییە لە بەرامبەر سیاسەتی ئەمەریکا
لە ئاست عێراقدا.

ئەگەر ئۆباما سەربکەوێت سیناتۆر بایدن پالیئوراو بۆ ئەووی
بییتە وەزیری دەرەووی ولاتە یەگرتووەکانی ئەمەریکا

* شارەزاو چاودێران پێیان وایە دیموکراتەکان خاوەنی تێروانیی
واقیعیتر لە کۆمارییەکان، بە تاییبەتی لەبەر ئەووی سیناتۆر بایدن
خاوەنی پلاتی (B) یە کە ھەلۆکی جیگیرکردنی فیدرالیزم دەدات
لە عێراقدا، پرسیارە کە ئەو یە پێت وایە ئۆباما سیاسەتی سیناتۆر
بایدن دەخاتە واری جێبەجێکردنەو؟

- ئەو ئەگەرنە زۆر، رێی تێدەچێت، لەبەر ئەووی سیناتۆر بایدن
پالیئوراو بۆ ئەووی بییتە وەزیری دەرەووی ولاتە یەگرتووەکانی

پروفیسور تیدگە لن
کارپینتەر، جیگری
سەرۆکی ئامۆزگای
کاتۆبۆ دیراساتی
بەرگری و سیاسەتی
دەرەو، کارپینتەر
خاوەنی ھەشت کتێبە
و بەشداری ١٠
کتێبی دیکی لە بواری
کاروباری نێوئەوڵەتیدا،
ھەروەھا یەکیکە لە
نووسەرەکانی گۆفاری
ناشنال ئینتیرست،
جۆرنال ئۆف ستراتجیل
ستدەری، بەردەوامیش
راوێچوونەکانی وەک
کۆلم لە رۆژنامەکانی
نیویۆرک تایمز، واشنتۆن
پۆست، فۆول ستیرین
جۆرنال، لۆس ئەنجلۆس
تایمز و ھەروەھا لە
گۆفارەکانی تایمز و خۆرن
ئەفیرز بڵاو دەکاتەو.

پروفیسور کارپینتەر،
یەکیکە لەو شەرقەوانە
بە نا و بانگە نە ی
ئەمەریکا کە لەسەر
ئاستی سیاسەتی
دەرەو و سیاسەتی
ھەڵبژاردن لەسەر ئاستی
ئیداری ئەمەریکا
بۆ چوونەکانی لەبەرچاو
دەگیرێت، سەبارەت
رەوتی ھەڵبژاردنەکانی
ئەمەریکا و ئایندە
سیاسەتی ئەمەریکا لە
عێراقدا بەمجۆرە بۆ
گولان ھاتە ناخاوتن.

●●●

ئۇيما ھەلۋىسى خۇي
ئاشكرا كىرەۋە كە ئەگەر
بە سەرۋىكى ئەمەرىكا
ھەلۋىزىرەت ئەۋا لە
ماۋى شانزە مانگدا ھىزە
شەركەركەنى ئەمەرىكا لە
غىراق دەكشەنەتەۋە

●●●

●●●

جۈن مەككەين رايگەياندوۋە
كە تاۋەكۈ بەدەستەنەنە
سەرۋىكى يەكلاگەرەۋە
دەرتە بە شەر دەدات و دواتر
بۇ ماۋىيەكى دورودىر
ھىزەكەنى لە غىراقدا جىگىر
دەكات كە رەنگە چەند
دەيەيەك بخايەنەت

●●●

●●●

سىناتۇر بايدىن پائىوراۋە
بۇ ئەۋە بىيەنە ۋەزىرى
دەرۋەى ۋلاتە يەكگرتۋەكەنى
ئەمەرىكا ئەگەر سىناتۇر
ئۇيما لە ھەلۋىزەكەنى
سەرۋىكەتە سەرۋىكى
بەدەست بېيەن

●●●

●●●

ئەمەرىكا بەۋ دەرۋەنەچامە
گەشتۋە كە دەبىت پىشتىگىرى
خۇي بۇ ھەرىمى كوردستان
زىاد بىكات، لەبەر ئەۋەى
رەنگە ئەۋەى بە سەرۋىكى
دادەنەرت لە غىراقدا بىرىتى
بىت لە ھەمەتەكى غىراقى
كە شىعەكان زالبەن بە سەرىدا
كە دۋستى ئىران بىت

●●●

تورگىا لە ئاست ھەرىمى كوردستانى غىراق و ھەمەتى ئەۋە
ھەرىمەدا خاۋىۋىيەتەۋە.

بۇ ئەۋەى سىياسەتى ئەمەرىكا بەرامبەر ئىران سەرۋىكى بىت تەنھا رىگە ئەۋەى ئەمەرىكا پەيۋەندىيەكەنى خۇي لەگەل ھەرىمى كوردستان بەھىزىكات

*** سەبارت بە ئىران ناپا پىشتىگىرى ئەمەرىكا بۇ ھەرىمى
كوردستان تاجەند لە بەرۋەندى سىياسەتى ئەمەرىكا بەرامبەر
بە ئىران؟**

- ئەمەرىكا بەۋ دەرۋەنەچامە گەشتۋە كە دەبىت پىشتىگىرى
خۇي بۇ ھەرىمى كوردستان زىاد بىكات، لەبەر ئەۋەى رەنگە
ئەۋەى بە سەرۋىكى دادەنەرت لە غىراقدا بىرىتى بىت لە
ھەمەتەكى غىراقى كە شىعەكان زالبەن بە سەرىدا كە دۋستى
ئىران بىت، ئەۋەى كە دەستۋىشتۋىي ئىران لە غىراقدا زىاد
دەكات. مەن نازانم ھەلۋىست و كاردانەۋەى ئەمەرىكا چى دەبىت
لەۋ كاتەدا، ئاپا دەرۋەى بە داگىركارىيەكى دەرۋەى غىراق
دەدات، كە ئەمەش لە لاين ھاۋىلا تىيەنى ئەمەرىكا بەھىزىكات
لەنكەرت. ئەگەر دەستۋىشتۋىي ئىران لە ھەلۋىستەنەنە
غىراق، ئەۋەى رەنگە تەك رىگەچەرى ئەمەرىكا بەھىزىكات
پەيۋەندىيەكەنى بىت لەگەل ھەرىمى كوردستان، ئەمەى بەتە
دەبىتە جىنى مەشتۋىي گەرە لە ئەمەرىكا، بە چاۋىشتىن
لەۋەى چ پالۋىراۋىك سەرۋىكى بەدەست دەبىت لە ھەلۋىزەندە
سەرۋىكەتەكەنى ئەمەرىكا.

بە دىنەيەۋە سەرۋىكى بۇ خاۋىزە كىشەى كەركۈك بۇ ئىدارەى داھاتۋ جىيەنەت

*** بەلام بەي پىشتىگىرى ئەمەرىكا بۇ چارەسەرۋىكى كىشەى
كەركۈك، كوردەك پىرىست ناتانەت پىشتىگىرى سىياسەتى
ئەمەرىكا بىكات، ئاپا ئەمەرىكا تاجەند لەم كىشەىدا ھاۋىكى
كوردەكات؟**

- مەن پىمە ۋە ھەمەۋە بەرۋەسەكەنى ئەمەرىكا خاۋىزەى دواختىنى
بىرەندەن لەسەر كىشەى كەركۈك، بە دىنەيەۋە سەرۋىكى بۇ
خاۋىزە ئەمەى كىشەى بۇ ئىدارەى داھاتۋ جىيەنەت. لەبەر ئەۋەى
نەگەرەن لەۋەى دەرۋەنەچامەى يەكلاگەرەۋەى ئەۋەى كىشەى،
ھەرىچەكە بىت، ئەۋەى گىرۋەگە بۇ ئەمەرىكا و ھەمەتى غىراق
دروست دەكات. ئەگەرچى ھەندى جار ئەمەرىكا دەكەرتە ژىر
فشارەۋە بۇ ئەۋەى ھەلۋىستەكى روۋ و دىارىكارۋى ھەبىت لە
ئاست ئەۋەى كىشەىدا.

*** كەۋاتە ئەگەرى سەرۋىكى سىياسەتى ئەمەرىكا لە غىراقدا
لە دوۋىدانە، گرىمان سىياسەتى ئەمەرىكا كارەساتى بەسەر
ھات، ئاپا بەرۋەندىيەكەنى ئەمەرىكا لە رۇزەلەلەى ناۋەراسىدا
چى لىدەت؟**

- ئەۋەى دەبىتە شىكست نەك كارەسات، بە دىنەيەۋە لەۋكەتەدا
پىگە و دەستۋىشتۋىي ئەمەرىكا پاشەكشە دەكات و گورۋى
بەردەكەرت. بەلام ئەمەرىكا ۋلاتىكى زۇر بەھىزە ھەم لە روۋى
ئابورى و ھەم لە روۋى سەربازىيەۋە، بە چەشتىك ئەگەر بىرەى
بەكارەنەنى ئەۋەى ھىزە بىت لە رۇزەلەلەى ناۋەراسىدا، ئەۋەى ھىزە
و دەستۋىشتۋىيەكى زۇرى دەبىت لەۋ ناۋەچەىدا بەلام شىكستى
ئەمەرىكا لە غىراقدا ناسەقامگىرى و پىشۋى لىدەكەتەۋە لەۋ
ناۋەچەىدا.

ئەمەرىكا ئەگەر سىناتۇر ئۇيما لە ھەلۋىزەكەنى سەرۋىكەتەدا
سەرۋىكى بەدەست بېيەن، ئەۋەى سىناتۇر بايدىن لە پىگەيەكەدا
دەبىت بۇ ئەۋەى فشار بىكات تاۋەكۈ تىۋانىنى خۇي لە ئاست
غىراقدا بىكاتە سىياسەتى ئەمەرىكا لە ئاست ئەۋەى ۋلاتەدا.

ئىستان سەرۋىكى بۇ سەرۋىكى لە غىراقدا پىناسە كردۋەتەۋە

*** ھەندى لە چاۋدىران پىنانە دەبىت ئىدارەى ئەمەرىكا پىلانىكى
ھەبىت بۇ بەدەستەنەنى سەرۋىكى لە غىراقدا، ياخۇد بە لاى
كەمەۋە دەبىت شىك بىكات بۇ ئەۋەى خۇي لە شىكست پىلانىكى؟**
- تىۋە خالىكى زۇرىباشتان ۋروۋاند، لەبەر ئەۋەى لە ۋاقىدە
سەرۋىكى بۇ ھەلۋەى بە دوۋارە پىناسەكردەۋەى سەرۋىكى
لە غىراقدا، كاتىك ئەمەى رەكە دەستۋىشتۋىي ئامانچەكە خۇلغاندى
غىراقىكى يەكگرتۋى دىمۇكراسى و ھەلمەنى بو لەسەر مۇدىلى
رۇزتاۋا، ئەۋەى دەۋە سەرۋەتەكە بۇ گورۋىنى تەۋەى رۇزەلەلەى
ناۋەراسى لە روۋى سىياسى و كۆمەلەيتى و ئابورىيەۋە، بەلام
ئىستان ئەۋەى روۋە كە بەم زوۋانە غىراق بەۋ دەرۋەنەچامە ناگات.
خالىى ھازىر پىناسەى ئىدارەى سەرۋىكى بۇ سەرۋىكى ئەۋەى،
ئەگەر ھىزەكەنى ئەمەرىكا لە غىراقدا كىشەنەۋە، ئەۋەى غىراق تا
رادەيەك دىمۇكراتى دەبىت، يەكگرتۋە دەبىت، ئەگەرچى دەسەلەتەش
بە نامەركەزى بىرت. ھەرۋە دەسەلەتەكى زۇر بە ھەرىمەكان
بىرەت و توندوتىزى سەرۋەلەندەتەۋە كاتىك ئەمەرىكا غىراق
جىدەلەت. ئاپا ئىدارەى ئىستان دەۋانەت ئەۋەى ئامانچە بېيەنەتەدى،
ئەۋەى ھىشتا روۋى نىيە، ئەگەرچى ئاستى توندوتىزى داكشانى
بەخۇۋە بىيەۋە، بەلام ھىشتا بارۋەخەكە لەرۋەكە، ھىشتا روۋى
نىيە كە ھەر سىياسەتەكى لە غىراقدا بىگىرەتەۋە ئەۋەى دەرۋەنەچامە
بەدەست دەبىت كە دەۋانەن بە سەرۋىكى لە قەلەم بىرەت لە
لاينە زۇرىنەى ھاۋىلا تىيەنى ئەمەرىكا.

ئەگەر پەيۋەندىيەكەنى تورگىا و ھەرىمى كوردستان باشتر بىت ئەمەرىكا دەۋانەت ئاستىر سىياسەتى خۇي لەۋ

ناۋەچەىدا پىادە بىكات

*** ۋاتە ئەۋەى گۇرۋانكەرىيەى لە سىياسەتى تورگىا بەرامبەر بە ھەرىمى
كوردستان دەبىنەن، پەيۋەندى بە پىناسەى تازەيەى سەرۋىكى بۇ شەۋە
ھەيە كە بۇ سەرۋىكى لە غىراقدا كوردەيەتەۋە؟**

- پىدەچىت ۋلاتە يەكگرتۋەكەنى ئەمەىكا ھەلۋى راکرتنى
ھاۋسەنگى بىت، لەبەر ئەۋەى پىشتىگىرى ھەمەتى مەركەزى
غىراق دەكات، بەلام لە ھەمەنكاتدا كۇشش دەكات بۇ دروستكردى
پەيۋەندىگەلىكى چرۋىر و دۋستانە لەگەل ھەرىمى كوردستاندا،
ئەۋەى روۋە تورگىا كىشەگەلىكى زۇر بۇ سىياسەتى ئەمەرىكا
دەخۇلەتەت، لەبەر ئەۋەى ئەمەرىكا ھەلۋە دەدات پەيۋەندىيەكى نىزىك و
دۋستانەى ھەبىت لەگەل ئەنقەرەدا. ئەگەر پەيۋەندىيەكەنى تورگىا
و ھەرىمى كوردستان باشتر بىت، ئەۋەى ئەمەرىكا دەۋانەت ئاستىر
سىياسەتى خۇي لەۋ ناۋەچەىدا پىادە بىكات. رەنگە گۇرۋانەكە لە
بىرەندەۋە و تىۋانىنى سەرۋىكى سىياسىيەكەنى تورگىا روۋى
دايت، لەبەر ئەۋەى ھەندى بۇچوۋ سەرىان ھەلۋە كە پىيان
ۋايە بوۋى كوردستانىكى بەھىز لە غىراقدا رەنگە سوۋد بە تورگىا
بەگەيەنەت، كە دەرۋەى ھەرىمى كوردستان بىيەت بەرۋەستەكە لەنۋان
ناۋەچەكەنى دىكەى غىراق كە ئەگەر ئەۋەى لىدەكەرت توندوتىزى
تىيەندا ھەلۋەتەت و تورگىا. پىدەچىت ھەلۋەستى دۋمەنكارانەى



پروفیسور ئیدوارد ۆلگەر بەرپۆبەری سەنتەری دیراساتی بیترکی بۆ دیراساتی ستراتژی بۆ گولان:

سەرۆکی داھاتوو ئۆباما بیٹ یان مەھکاین دەبیٹ پابەندبیٹ بە پاراستنی ھەریمی کورستانەو

ئۆباما خوازیاری ئەوویە
کشانەوی ھێزەکانە رەنگە
گۆرانیکی گەورە رووبدات و
بیٹە ھۆی گۆرینی ھەلۆیستی
ئۆباما

*ھەرۆک چارەپروان دەکریت لە
ماوەی شەش مانگی داھاتوودا،
سەرۆک بۆش کۆشکی سپی
بەجی بەیٹیت و سەرۆکی نوێ
دەست بەکار بیٹ کە ئەگەری
زۆر ئەویە باراک ئۆباما
سەرکەوتن بەدەست بەیٹیت نەک
چۆن مەھکاین، ھەرۆک دەزانین
ئۆباما لە سالانی ۲۰۰۲ و
۲۰۰۳ دا دژی شەری ئەمەریکا
ھەلۆیستی وەرگرت کە لە دژی
عێراق بەرپای کرد، پرسپارە
ئەویە ئەگەر ئۆباما سەرکەوتن
بەدەست بەیٹیت و بیٹە سەرۆکی
داھاتوی ئەمەریکا چ نایندەیک
چاوپروانی عێراق دەکات؟

- کەس نازانیت چ نایندەیک

چاوپروانی عێراق دەکات بە چاوپۆشین لەوێ ئۆباما یان مەھکاین
دەبیٹە سەرۆکی داھاتوی ئەمەریکا، لەبەر ئەوێ ناکریت لە بارودۆخی
شەڕدا بە دڵنیاییەو رەوتی رووداوکان لە داھاتوودا دیار و دەستیشان
بکەیت. ھەلۆیستی ئۆباما روونە کە خوازیاری کشاندنەوێ ھەموو
ھێزەکانی ئەمەریکا لە عێراقدا، کە من پێم وایە ھەموو ھەولەکەکان بۆ
ھێنانەدی ئەو نامانجە دەخاتە گەر، بەلام لە لایەکی دیکەو ئەوێ
روون کردۆتەو کە رەنگە ھەل و مەرچە کە ئەم ئەرکە ئالۆزیکات. کەس
بە دڵنیاییەو نازانیت ئۆباما بە چ رەوتیکی خێرا ھێزەکان دەکشێتەو،
ھەرچەندە رەنگە گۆرانیکی گەورە رووبدات کە بیٹە ھۆی گۆرینی
ھەلۆیستی ئۆباما، بۆ نموونە ئەگەر شەڕ و رووبەروونەو لە گەل
ئێراندا رووبدا، یاخود ئەگەر ئێران پتر دەستیوێردانی لە کاروباری
ناوخۆی عێراقدا کرد، یاخود ئەگەر ئێران بومیکی ئەتۆمی تەقاندەو.

کەس لەوێ دڵنیاییەو نایا بە
کەمکردنەوێ ژمارەیی ھێزەکانی
ئەمەریکا لە عێراق ناکۆکی و
شەڕی ئێران شیعی و سونەکان
بەرەو ھەلکشان دەچیت یان نا،
یاخود وڵاتەکە دەخزێتە شەڕیکی
ناوخۆییەو، یاخود حکومەتی
مالیکی ھەرەس دەھێنێت.

نابیت ئۆباما وردەکارییەکانی
سیاسەتی خۆی بەرامبەر
عێراق ئاشکرا بکات

*ھەرۆک دەزانین تا ئێستا بەرپۆ
ئۆباما سیاسەتیکی روون نییە
بەرامبەر عێراق، پێت وانییە
کاتی ئەو ھاتووە کە سیاسەت
و ئەجێندای خۆی ئاشکرا بکات
بەرامبەر عێراق؟

- بە پێچەوانەو من پێم وایە
ئۆباما تێروانی گشتی خۆی
ئاشکرا کردووە، کە بریتیە
لە کۆتایی ھێنان بە بوونی
ھێزەکانی ئەمەریکا لە عێراق،

ئەوێش کاریکی راست و دروستە کە ووردەکارییەکان دیاری نەکەیت،
لەبەر ئەوێ ناکریت بەلێنی کۆنکریتی بەدیت و رای بگەییەنیت کە
تا ھەتایە لە عێراقدا دەمیتمەو، یان تا بەدەست ھێنانی سەرکەوتن
لە عێراقدا دەمیتمەو، یان دەست بە جی لە عێراق دەکشێمەو،
ئەمانە لێوانگەلێکی عەمەلی نییە. بۆ نموونە، ئەگەر ئۆباما لە
سەرۆکایەتیدا بوو و سەرقالی کشاندنەوێ ھێزەکان بیٹ لە عێراق،
بەلام توندوتیژییەکی بەربلاو سەری ھەلدا، ئەوا دەبیٹ رەوتی
کشاندنەوێ کە پێچەوانە بکاتەو، یان رای بگریت. ھەر بۆیە نابیت
ئۆباما لەو ووردتر بیٹ، لەبەر ئەوێ وەک بەلێن لێی وەردەگیریت و
ئەوا کاتە دەبیٹ ئیلتیزامیک کە دەبیٹ جێبەجێ بکات، بە چاوپۆشین
لەوێ چ گۆرانیکییەکی لە سەر ئەرزى واقع روودەات.

سەرۆکی داھاتوو ھەرکەسیک بیٹ درێژە بە جۆریک لە

پروفیسور ئیدوارد ۆلگەر، یەکیکە لە
شرۆڤەوان و پسیۆرە
دیارەکانی سیاسەتی
دەروەیی ئەمەریکا
سیاسەتی نێودەوڵەتی،
فۆلکەر بەرپۆبەری
سەنتەری بیترکی
یە (Berkeley) بۆ
پروگرامەکانی سۆفیەت
و چەندین کتێب و
دیراساتی ھەیە لەوانە:
سەرورەیی و لەبەر
یە کھوێ لێشەنە وە ی
یەکیکی سۆفیەت،
لەسەر بارودۆخی
عێراق و رۆژھەلاتی
ناوچارەستیش چەندین
تویژینەو و دیراساتی
ھەیە و بەردەوامیش لە
میدیایەکانی ئەمەریکا
دەنوسیت، سەبارەت
نایندەیی ھەریکی
کورستان لە سیاسەتی
دەروەیی داھاتووی
ئەمەریکا و رای خۆی
بۆ گولان خستەپوو.

له قەلەم بدات. لەبەر ئەویدی هەر لەشکرکێشیەکی بەربلایو بۆ سەر کوردستان لە لایەن تورکیاوە دەرئەنجامی خرابی بۆ ژییمە لێدەکەوتەوه، چەسپاندنی ناشتی و سەقامگیری لە نیوان کوردستان و تورکیا لە بەرژوهندی ئەمەریکایە.

دنیام نهمریکا پشتگیری له کورد دهکات بو نهوهی
بارودوخه که ناسه قامگیر نهییت

✱ ننگر ندميرکا له عيراقدا سمرکوتن بدهست بهييت، ثوا هدر شه و مترسی تيران له عيراقدا کم ديتتوه، يکيک له هکاره دياره کاني سمرکوتنی ندميرکا له عيراق پشتگير کرده له کوردهکان، نايان پشتگيري کردنی ندميرکا له کوردهکان خزمته به برژوونديه کاني ندميرکا ناکات؟

- بەلى من پىنم وايە، پشتگير كردنى كوردەكان گرنگى خۆى ھىيە و خزمەتى بەرڤوھەندىيەكانى ئەمەريكا دەكات، من پىنم وايە ئەمەريكا درېژە بە پاھەندىيوى خۆى دەدات بۆ يارمەتيدانى كوردەكان. بەلام ئاستى شو يارمەتییە چەندە من دۇنيابىم، لەبەر ئەوەى ئەگەر توركيە ھېرشىكى بەربالارى كرده سەر كوردستان من نازانم ئەمەريكا چ كاردانەويەكسى دەيت. ياخود ئەگەر حكومەتى عىراقى سوباي رەواھەرد بۆ سەر كوردستان بۆ سەر كوتەردنى ھىزى پېشمەرگە، نازانم ئەمەريكا چ ھەلۆستىكى دەيت. ئەوش تەنگەرىكى ئالۆز بۆ ئەمەريكا دروست دەكات، من ھىوادارام درېژە بە پشتگىرى كوردەكان بدات و من دۇنيام پشتگىرى ئۆتۆنۆمى كوردەكان دەكات بۆ ئەوەى بارودۆ خەكە ناسەقامگير نەيت.

*-مەسلەلەي ئەو ناوچانەي ناکۆکیان لەسەرە و کێشەي کەرکوک سەختترین کێشەکانی کوردن و کوردیش سازش لەسەر ئەم کێشەيە ناکەن. بەلام کوردەکان یێدنگن لەبەر ئەوێ دەستووری عێراقی میکانیزمیکی دیاری کردووە بۆ چارەسەرکردنی ئەو کێشەيە، ئایا تا چەند ئەمەریکا یارمەتیدەر دەبێت لە جێبەجێکردنی دەستووری عێراقدا؟

[illegible]

كشانه‌وهی ئەمەریكا له عێراق و سەر نه‌كه‌وتنی ده‌یته‌ هۆی

که مېوونه وې ده ستروښتووی له روژه لاتې ناوهرستا

*نه گهر سیاستی نه مدبریکا له عیزاق شکست بهیښت، تایندهی سیاستی نه مدبریکا له روژله لاتی ناوړاستدا چی دهیت؟

- رنگ نه مەریکەکان شەری عێراق بە ئەرکیکی پڕ لە کارەسات و سەف بکەن، من لەو باوەردانیم دەستەواژەی شکست بە کاربەشتن، بەلام کسانەوی ئەمەریکا لە عێراق و سەرەنەگەوتنی لەو لاتەدا دەیشتە هۆی کەمبونەوی دەستڕۆشیتویی ئەمەریکا لە رۆژەهلانی ناوەرستدا و ئەمەش سەرەدەکشیت بۆ داکشانی دەستڕۆشیتویی و ئەوەی پێی دەلێن هەمەنەمی ئەمەریکا لەسەر ناستی جیهان. واتە ھالەتی بالادەست بوونی ھێزکی بالا بە سەر جیهاندا کۆتایی پێدیت و ئەو کاتەش ئەمەریکا وەک تاکە ھێزی بالادەست نامبێتەو و بۆ ھینانەدی بەرژووندیەکانی پەنا بۆ شیوازە دیپلۆماسیە تەقلیدیەکان دەبات تەنیا لە ھالەتی زۆر پێویستدا نەبێت ھێزی سەربازی بە کار ناھێنت.

پابەندبوون دەدات بۆ پاراستنی ھەریەکە کوردستان لە عێراقدا
 * شارەزاو و چاودێران پێیان وایە دیموکراتەکان خاوەنی تێروانی نیکی
 واقعیترن لە کۆمارییەکان، بە تایبەتی لەبەر ئەوەی سیناتۆر بایدن
 خاوەنی پلانی (B)یە کە ھەولێ چۆن بکەن فیدراڵیزم دەدات لە
 عێراقدا، پرسیارە کە ئەوەی پێت وایە ئۆباما سیاسەتی سیناتۆر بایدن
 دەخاتە واری چۆن بکەندەو؟

- من پيم وايه ته گهر باروودوخه كه بهره خراپتر نه چيت و رووداوى گهواره رووندهات، ئەوا دەست بە كه مكدنهوى ژمارهى هيزهكان دهكات و دريژه به پهيوئى رهسمى و هاوكارى كردنى حكومهتى مالىكى ددهات. ته گهر ئاستى توندوتىژى فراوانتر نهبوو، يان شهردى ناوخوى ههله گيرسا، ئەوا رنگه به عيراقيهكان ددهات بۆ شهوى كاروبارى ناوخوى خويان ريك بخرهوه. بهلام ههر ئىدارميهك له سهروكايهتى ئەمهريكادا بيت، ئەوا دريژه به جوړك له پابهنبوون ددهات بۆ پاراستنى ههرئى كوردستان له عيراقدا. ههروها من پيم وايه هيج سهروكيكى ئەمهريكا رنگه به حكومهتى مهركهزى نادات سويا بۆ كوردستان بنريت، يان دهسلاتهكانى خوى بهسهر كوردستاندا بهسرينت كه بيچهوا نهبيت له گهل خواستى كوردستانبهيهكاندا.

باشترین کاریک لهم بارودوخه که دا پیمان بکریت نهوویه نومییدی
باشترین دهرنه نجام بکهین و خوْمان بۆ خراپترین دهرنه نجام
ناماده بکهین

*هەندێک لە چاودێران پێیان وایە ئیدارەی ئەمەریکا، دیموکراتی یان کۆمارى، پێزیستە دووبارە پێناسەى سەرکوتن بگاتووە، لەبەر ئەوەى ئەوەى پێى دەلێن سەرکوتن هەموو شتێکە تەنها سەرکوتن نەپێت، پێت وائێبە دەپێت ئیدارەى ئەمەریکا پلاتینیکى هەبێت بۆ بەدەست هێنانى سەرکوتن لە عێراقدا، یاخود بە لاى کەسێوە دەپێت شتێک بکات بۆ ئەوەى خۆى لە شکست بیارێژێت؟

یاشترین کارنگ لہم بارودوخہ کدا یمان بکرت، ئەوہیە ئۆمیدی یاشترین دەرئەنجام بکەین و خۆمان بۆ خراپترین دەرئەنجام نامادە بکەین. حالی حازر تەنیا دوو پلان ھەیە، پلانی یەکمە ئایا ستراتیژییەتی زیادکردنی ژمارەیی ھێزەکان سەرکەوتن بە دەست دەھێنێت بۆ ئەوێ دەرفەت بۆ پاشەکشێ پیکردنی ھێزەکان پرەخسێنێت، پلانی دووہم ئایا دەست بە جێ دەست بە کێشەنەو بکرت.

ناشته‌وایی نیوان تورکیا و ههریمی کوردستان خزمه‌تی

به رژه و هندیه گانی نه مه ریکا دهکات

* تورکیا لهسروپوښتی ټوډه‌ایله سیاسه‌تی ه‌ری‌می کوردستان تی‌ی‌گات، ټه‌مه‌ش به مانای رامالینی ئاسته‌نگه‌کان دیت له به‌رده‌م ټه‌مه‌ری‌کادا، نایا ټی‌مه له پ‌ن‌گه‌یک‌دان به که پیشینی ټوډه ب‌ک‌ین سیاسه‌تی ټه‌مه‌ری‌کا له پشت‌گیری کردنی ه‌ری‌می کوردستاندا زیاتر بیت به به‌راورد به راب‌ر‌وو؟

- من دلدنیام، به لām پیم وایه ئەمەریکا درژە به پشتگیری کردنی کوردستان ددات و هەموو هەولێک ددخاته گەر بۆ رواندنەوە و هیورکردنەوی گرژی و ئالۆزی نێوان تورکیا و هەریکی کوردستان. نزیکبەنەوه و ناشتەوایی نێوان تورکیا و هەریکی کوردستان خزمەتی بەرژوهندیەکانی ئەمەریکا دکات، لەبەر ئەوەی هەردو لایان هاوڕەهیمانی ئەمەریکان و هەر ناکۆکییەکی گەورە لە نێوانیاندا مامەڵە کردن لەگەڵیدا لە رووی سیاسییەوە زەحەمت دەیت. هەر لە دواي شەرەگەوه ئەمەریکا خوازباری ئەوەبوو کە هیچ لایەکیان رەفتاریکی نیستفرازی لە دژی یەکنەکن، هەر وها ئەمەریکا هەولی داو بۆ ئەوەی تورکیا پاشگەز بکاتەوه لە ئەنجامدانی هەر سنووربەزاندن و لەشکرکێشەیک لە بەرامبەر هەر کردووەیک کە تورکیا بە کردووەیک تێڕۆستیستی

● ● ●

پیم وایه هیچ سه‌رۆکیکی
 نه‌مه‌ریکا ریگه به حکومه‌تی
 مه‌رکه‌زی نادات سوپا بۆ
 کوردستان بنیڕیت، یان
 ده‌سه‌لاته‌کانی خۆی به‌سه‌ر
 کوردستاندا به‌ پیننیت

● ● ●

● ● ●

نزیکیکونهوه و ناشته‌وایی
 نیوان تورکیا و ههریمی
 کوردستان خزمه‌تی
 به‌رژده‌وندیه‌کانی نه‌مه‌ریکا
 ده‌کات، نه‌به‌ر نه‌وه‌ی
 هه‌ردولایان هاو‌پیه‌مانی
 نه‌مه‌ریکان و هه‌ر نا‌کۆکییه‌کی
 گه‌وره‌ له‌ نیوانیاندا
 مامه‌ نه‌کردن له‌گه‌ ئیدا له
 رووی سیاسیه‌وه‌ زهمه‌ت
 ده‌بیت

● ● ●

● ● ●

پشتگیرکردنی کوردهکان
گرنگی خوی ههیه و
خزمهتی بهرژوهوندیهکانی
ئه مه ریکا دهکات، من پیم
وایه ئه مه ریکا درێژه به
پابه ندبوونی خوی دهکات بو
بارمه تیدانی کوردهکان

● ● ●



پروفیسور واین بون ئوستادی ژانستی سیاست له ژانگوی نورس ویسترن بۆ گولان:

■ ■ ■

پروفیسور واین بون،
که ئوستادی ژانستی
سیاست له ژانگوی
نورس ویسترن له
ئەمەریکا، پەپۆر و
تایبەتمەندە لەسەر
سیاسەتی نازی و فاشی
و سیستەمی نوکی
جیهان.

پروفیسور واین بون چەندین
جار سەردانی عێراقی
کردوو، وەک لەم دیدارەدا
بۆ گولانی رایگەیانندوو
هەموو کات ئەوەی لێ
دوو پاتکراوەتەو که عێراق
وەک ولاتیکی یەکارچە
پێشانى رای گشتی
جیهان بەدات، بەلام ئەو
واقیعی که له عێراق
و هەریکی کوردستان
بینیوەتە واقیعیکی
پێچەوانە.

سەبارەت بە ئەگەری
سەردانی پالیئوروار باراک
ئۆباما بۆ عێراق و
چۆنیەتی تێڕوانین و
سیاسەتی بەرامبەر بە
عێراق پروفیسور واین
بەمجۆرە رای خۆی بۆ
گولان خستەروو.

■ ■ ■

پێدەچیت ئۆباما ئاگاداری واقیعی عێراق نەبیت، بۆیە پێویستە سەردانی عێراق بکات

■ ■ ■

هیوادارم ئۆباما سەردانی
عێراق بکات پێدەچیت
باش ئاگاداری بارودۆخی
سەر ئەرزى واقیعی نەبێ له
عێراقدا
* ئۆباما یەکیکە له
پالیئوروانەى که چاوپێ
دەکەیت دەوای شەش مانگی
دیکە کۆشکی سپی پێشوازی
لیبکات، بەلام تائێستا
سیاسەتیکی روونی بەرامبەر
عێراق نییه، ئایا بەرای تۆ
ئەمە تاکتیکە یان یتاگایه؟
- له راستیدا من زۆر نیگەرەم
له لیبەدان و تێڕوانینەکانی
ئۆباما، لەبەر ئەوەی پێدەچیت
باش ئاگاداری بارودۆخی
سەر ئەرزى واقیعی نەبێ له
عێراقدا، که من هیوادارم
سەردانی عێراق بکات،
هەر وەها ئومیدوارم سەردانی

کوردستانیش بکات بۆ ئەوەی له نزیکەوە هەل و مەرجه که
هەڵسەنگینیت و هەلۆیست و تێڕوانینی خۆی بگۆڕیت. من
نیگەرەم لەوەی ئەگەر ئۆباما بە سەرۆک هەلبژێردا دەست له
عێراق هەلبگرێت و تێڕوانستان زāl بن بەسەر ئەو ولاتەدا.
ئەوەی تا ئێستا ئۆباما رایگەیانندوو ئەوەیه که له هەر مانگیکی
لیوایه که دێکشی نیتەو، بەلام من پێم وایه ئەو پلانە کارەساتی
لێدەکەوتەو و شکست دەهێنێت، من هیوادارم ئۆباما سەردانی
عێراق بکات بۆ ئەوەی ئەو راستییەى بۆ دەرکەوێت که لهو
ولاتەدا (عێراق) ئایندە هەیه و بارودۆخی ئاسایش باشتەر بووه و
خەڵکی عێراق پتر له یهك نزیک بوونەتەو. بۆ ئەوەی هەلۆیست

و گۆشەنیگای خۆی
بگۆڕیت.

* ئۆباما ئەگەر خۆشی
ئاگاداری سەر ئەرزى
واقیعی عێراق نەبیت، ئەوا
لەناو دیموکراتەکان کەسانی
وەک جوزیف بایدن هەیه که
زۆر لەنزیکیوە ئاگاداری
بارودۆخی عێراقە، ئایا پێت
وانییه ئۆباما پلانەکی بایدن
جێبەجێ بکات؟

- من هیوادارم جێبەجێ نەکات،
لەبەر ئەوەی دابەشکردنی
عێراق بپێرێکەیهکی باش نییه
و پێویستە یەکیکەى عێراق
بپارێژرێت، لەبەر ئەوەی
سنوورەکانی پێکەتەکانی
عێراق دیار نین و رەنگە
بە پێی پلانەکی بایدن
ناوچەگەلیک بکەوێت ژێر
دەسلاتی سونەکانەو که

کوردی تێدا نیشتهجێ بن، یاخود رەنگە شیعەى تێدا نیشتهجێبن
و بە پێچەوانەو، ئەوەش پشێوی لێدەکەوتەو، هەربۆیه پێم وایه
پاراستنی یەکیکەى عێراق دەبێتە هۆی پاراستنی خەڵکی عێراق
و هیئەندەى بەرژوهندی ولاتە یهكگرتووەکانی ئەمەریکا.

دەبیت هەلبستین بە پشنگیریکردنی

حکومەتی عێراق و هەریکی کوردستان

* ئەوەی ئێستا ئەمەریکا پێی دەلێت سەرکەوتن هەموو شتێکە
تەنها سەرکەوتن نەبیت، پێت وانیه دەبیت ئیدارەى ئەمەریکا
پلانیکی هەبێت بۆ بەدەست هێنانی سەرکەوتن له عێراقدا، یاخود
بە لای کەمەو دەبیت شتێک بکات بۆ ئەوەی خۆی له شکست

نیگەرانیم ئەوەی ئەگەر ئۆباما
بە سەرۆک هەڵبژێردرا
دەست لە عێراق هەڵبگریت
و تیروۆرستان زāl بن بەسەر
ئەو ولاتەدا

رۆژ بە رۆژی کەرکوک زیاتر
سیمیایەکی کوردانە وەرەگریت
و من پێم وایە ئە کۆتاییدا
ئەو شارە دەبیته بەشیک لە
هەرێمی کوردستان

هەلۆستى جۆن مەككاین
پشتگیری كردنى خەلكى
عێراقە، پشتگیرکردنى
خەلكى كوردستانە

زۆریان هەبە لە ناو حکومەتی عێراقدا، بۆ نموونە سەرۆک کۆمار کوردە، وەزیری دەرەوی کوردە، بە چەشنێک ئەگەر کوردەکان لە حکومەتی عێراق بکشیینەو، حکومەتەکی مالیکی دەرووخت. کە ئەمەش دەبیته پالێشتیک بۆ هەلۆستی حکومەتی هەرێمی کوردستان، کە کوردەکان دەتوانن ئەو دەسەلاتە لە حکومەت و پەرلەمانی عێراقیدا بەکار بهێنن. لەبەر ئەوەی کوردەکان بەشاریان لە هەلێژاردنەکان و پێکھێنانی حکومەتی عێراقیدا کردوو، ئەوا دەتوانن ئەو حکومەتە ناچار بکەن کە دەستور و یاساکان جێبەجێبکات، لەبەر ئەوە من پێم وایە ئەو دەنگدانە لە سەر کێشە کەرکوک دەکری، هەرچەندە رەنگە دواخەرت، گفتوگۆ لە سەر چۆنییەتی ئەنجامدانی بکری، یان چاودێری دەرەکی بهێنرێتە ناو پڕۆسەکەو، من پێم وایە کات لە بەرژووەندی کوردەکانە، لەبەر ئەوەی رۆژ بە رۆژی کەرکوک زیاتر سیمیایەکی کوردانە وەرەگریت و من پێم وایە ئەو کۆتاییدا ئەو شارە دەبیته بەشیک لە هەرێمی کوردستان، بەلام پێویستە مافی کەمینهکانی ئەو شارەش پێڕێرت کە کوردەکانیش سەلماندوویانە لە هەر لایەنێکی تر باشتەر دەتوان مافی کەمینهکان دەپارێزن، بۆ نموونە تورکمان و مەسیحی و شیعه و سونەکان بە شیوەیەکی ئاشتیانە لە کوردستاندا دەژین، بە تێروانییەکی من کوردەکان دەتوانن وابکەن ئەو راپرسییە ئەنجام بدریت و دەرئەنجامی راپرسییە کەش ئەویە ئەو شارە دەبیته بەشیک لە هەرێمی کوردستان.

شکستێنانی ئەمەریکا لە عێراقدا دەبیته هۆی کارەسات لە ناوچەکەدا

* ئەگەر سیاسەتی ئەمەریکا لە عێراق شکست بهێنێت،
ئایندى سیاسەتی ئەمەریکا لە رۆژەلاتی ناوێراستدا چی
دەبێت؟

- من پێم وایە شکست هێنانی ئەمەریکا لە عێراقدا دەبیته هۆی کارەسات لە ناوچەکەدا، لەبەر ئەوەی ئەو دەخاتەرپوو کە ئەمەریکا پشتگیری لە دۆستەکانی ناکات، پشتگیری لە دیموکراسی ناکات، بە تاییبەتی کە عێراقیەکان لە هەلێژاردنەکاندا ژیاى خۆیان دەخستە مەترسییەو بۆ ئەوەی دەنگ بدەن، هەر وەها ئەمەریکا چەند هەزار سەربازێکی لە عێراقدا لە دەست داو و لە رووی داراییەو بارێکی گرانی کەوتۆتە ئەستۆ، لەبەر ئەوە کێشەو لەم کاتەدا کە خەریکە سەرکەوتن بە دەست دەهێنێت، ئەو دەسەلمێنێت کە ئەمەریکا پشتگیری لە سیاسەتە سەرکەوتووەکانی خۆی ناکات. هەر بۆیە ئەگەر دەست لە عێراق و عێراقیەکان هەلگیرین لەم کاتەدا ئەوا دەبێت بۆ ماوەی پەنج سالی رابردوو باجی ئەم بریارە هەل و خراپە بدەین. من پێم وایە هەر کەسێک بێتە سەرۆکی داھاتوی ئەمەریکا پشتگیری لە دیموکراسی و بەرنگاربونەوێ تیرۆر و یارمەتیدانی عێراقیەکان دەکات بۆ ئەوەی بریاری لە ئایندەى خۆیان بدن. کە دەبێت ئەوانە بنەمای سەرەکی سیاسەتی ئێمە بن لە رۆژەلاتی ناوێراستدا، هەلۆستی جۆن مەككاین پشتگیری کردنى خەلكى عێراقە، پشتگیرکردنى خەلكى كوردستانە، کە من هیوادارم ئۆباما هەلۆستی خۆی بگۆرێت و سیاسەتێکی باشتەر لە رۆژەلاتی ناوێراستدا بکریتهەر.

پیارێرت؟

- رەنگە ئەم لێکدانەو و هەلەسەنگاندنە بۆ سالیکیان دوو سال پێش ئێستا راست و دروست بێت، لەبەر ئەوەی ئەو کاتەدا رەوتی توندوتیژی لە هەلکشاندا بوو، رۆژانە تەقینەوێ خۆکوژی ئەنجام دەدا، بەلام لە ماوەی سالی و نیوی رابردوودا بە هۆی زیادکردنی ژمارەى هێزەکانی ئەمەریکا و باشترینی ئەداى هێزەکانی عێراق و بەدەى هاتنی بەرەوپێشچوون لە عێراق و لە کوردستاندا، کە دەکریت ببە ناخەى ئومێد بە ئایندە، هەلومەرجەکە گۆراو، کە دەبێت هەلەستین بە پشتگیرکردنی حکومەتی عێراق و هەرێمی کوردستان. من پێم وایە ئاییت ئەمەریکیەکان ئەو بۆ عێراقیەکان دیاری بکەن چی بکەن و چی نەکەن، بەلکو دەبێت دەرەفت و ئازادی بە عێراقیەکان بدریت بۆ ئەوەى خۆیان بریار بدن و خۆیان چارەنووسی خۆیان دیاری بکەن.

* تورکیا لە سەرۆبەندى ئەو دەپایە لە سیاسەتی هەرێمی
کوردستان تێبگات، ئایا ئێمە دەتوانین پێشبینی ئەو بکەین
سیاسەتی ئەمەریکا لە پشتگیری کردنی هەرێمی کوردستاندا
زیاتر بێت بە بەراورد بە رابردوو؟

- پێشتر ئەمەریکا پشتگیری هەرێمی کوردستانى کردوو و من ئێستا خۆشحالم تورکیا وەک هاوێیمانیکی لە هەرێمی کوردستان بروانیت و خاویار بێت وەک شەریکیکی باش مامەلەى لە گەلدا بکات، من پێم وایە ئەمەریکیەکان دەتسن دان بە پشتگیریکردنی هەرێمی کوردستاندا بنێن، لەبەر ئەوەى کاتێک لە سالی ۲۰۰۴ لە عێراق بووم، هەمیشە پێیان دەگوتم کە دەبێت باسی گەلى عێراقی بکەیت و ئالای عێراق پێشان بدیت، بەلام ئێستا کە هەرێمی کوردستان ئامادەى بەشیکى بەهێز بێت لە عێراق، کە رەنگە بەهێزترین بەشیش بێت، ئەوا دەبێت ئەمەریکیەکانیش ئەو تەحەفوزەى خۆیان بگۆرن، ئەم هەنگاوێ تورکیاش رەنگدانەو و دەرئەنجامیکی باشی دەبێت بۆ ئەمەریکا و تورکیا و هەرێمی کوردستان.

هەر بۆیە من لە گەل پشتگیریکردنی کوردستاندام لە چوارچێوەى عێراقدا، کە پێم وایە دەبێت هەلەستین بە پەرێندانی پەيوەندى ئابووری و پەرەدەییەکان لە گەل ئەو هەرێمەدا. بوونی عێراقیکی بەهێز دەبیته پارسەنگێک بۆ ئێران، کە بە دلنایییەو کوردستانێکی بەهێز دەبێت هۆی دروستبوونی عێراقیکی بەهێز.

ئەگەر کورد لە حکومەتی عێراق بکشیتهو

حکومەتەکەى مالیکی دەرووخت.

* کێشەى کەرکوک لە سەختترین کێشەکانى کوردن و کورد سازش لەسەر ئەم کێشەى ناکات. بەلام کوردەکان یێدەنگن لەبەر ئەوەى دەستورێ عێراقى میکانیزمێکی دیاری کردوو بۆ چارەسەرکردنی ئەو کێشەى، ئایا تا چەند ئەمەریکا یارمەتیدەر دەبێت لە جێبەجێکردنی دەستورێ عێراقدا؟

- ئەوەى ئێو ئامازەى بۆ دەکەن راستە، لەبەر ئەوەى دەستور چۆنییەتی یەکلەکردنەوێ ئەو کێشانەى دیاری کردوو لە رێی ئەنجامدانی راپرسییەو، کوردەکان سەنگ و هێزێکی

سەردانی ئەردۆگان بۆ بەغدا ھەنگاویک بە ئاراستە

عێراقەو بەیج رەزامەندی ئەم ھەریەمە ھەر رێککەوتنێک لە گەڵ بەغدا گری ب دەین تەنھا وەک مەرکەبی سەر کاغەز دەمیئەتەو.

بەلام حکومەتی ھەریمی کوردستان توانیویەتی بەپای گشتی خۆی بلیت حکومەتی فیدرالی بەغدا ھەر رێککەوتنێک ئیمزا بکا بەمەرجی لە چوارچێوەی دەستووری یاساکانی عێراق دەرئەچیت، ھەریمی کوردستان بەشیکی لەو رێککەوتنەو ئەوێ پێی بکریت ئاسانکاری بۆ سەرکەوتنەکی دەکات.

ئەوانە وەک خۆی واقعی عێراق و کوردستان لەناو واقعی عێراقدا دەخوێننەو ھەست دەکەن بەیج ھاریکاری حکومەتی ھەریمی کوردستان بەیج ئاسایبونەوێ پەییوەندییەکانی نیوان ھەولێر و ئەنقەرەدا، پەییوەندییەکانی نیوان بەغدا و ئەنقەرە ئەگەر ئاسایش بلیت ھەر بە ھەولاسراوی دەمیئەتەو.

ئامارەکردن بەم جیاوازیانە سیاسی ھەولێر لەگەڵ ئەنقەرەدا بەو ئاراستەییە نییە کە بمانەوێت پەلار لەسیاسەتی

سەردانی رەجەب تەیب ئەردۆگان سەرۆک وەزیرانی تورکیا دوای ۱۸ سالی دابرا، ییگومان سەردانیکی گرنگە، بەسەرەتایەکی باش دادەنریت بۆ کردنەوێ پەییوەندییەکانی نیوان بەغداو ئەنقەرە ھەروەھا ئامارەییەکی بۆ لێکگەشتنی زیاتری نیوان ئەنقەرەو ھەولێر.

لەوانیە جیاوازی نیوان سیاسەتی راشکاوانە ھەولێر و ئەنقەرە لەو خالەدا بەجەستە بلیت، کە حکومەتی ھەریمی کوردستان توانیویەتی بەشیوەییەکی لۆژیکانە بایەخ و گرنگی دەولەتی تورکیا بۆ عێراق و کوردستان لەپای گشتی کوردستان بگەییەنیت، بەلام حکومەتی ئەنقەرە ھەتا ئیستا بەم ئاراستەییە نەیانتوانیووە رای گشتی تورکیا بگەینیئە قەناعەت کە بایەخی ھەریمی کوردستان وەک ھەریمیکی فیدرالی لە عێراقدا بۆ تورکیا چەند گرنگە. تا ئیستا حکومەتی ئەنقەرە نەیانتوانیووە راشکاوانە بەخەلکی خۆی بلیت، بارودۆخی تازە عێراق، بارودۆخی سەردەمی سەدام حوسین نییە، ئیمە بمانەوێت یان نەمانەوێت لەناو عێراق ھەریمیکی دراوسیمانە ئەویش ھەریمی کوردستانی



لیکتيگه یه شتن و چاره سهرکردنی کيشه کان به دیا لوگ

له چوارچێوهی عێراق و ئەم هەریمه به پێی دەستووری عێراق جیگر بووهو شه‌ریه‌یه‌تی وەرگرتووه و ده‌بیته هه‌موو جیهانی‌ش رێزی ئیراده‌ی عێراقیه‌یه‌کان و ئەو ده‌ستووه‌ر بگرن که خودی عێراقیه‌یه‌کان په‌سه‌ندیان کردووه. به‌لام ییگومان گوشاری سوپای تورکیا له‌سه‌ر حکومه‌ت، گوشارێکی ئاسایی نییه، ئیجه له‌و گوشاره‌ تیده‌گه‌ین که ده‌بیته‌ لۆژیکانه‌ مامه‌له‌ی له‌ گه‌ڵدا بکریته، ئەمه‌ش به‌و روانگه‌یه‌وه هه‌ریمی کوردستان وەک حکومه‌تیکی دیموکراسی تاجه‌ندی پێی بکریته ده‌خوازیته حکومه‌تیکی مه‌ده‌نی له‌ ئەنقه‌ره‌ بالا ده‌ست بیته‌ نه‌ک حکومه‌تیکی له‌ریگه‌ی کوده‌تای سه‌ربازییه‌وه ده‌سه‌لات بگریته ده‌ست. بۆ زیاتر به‌دواداچوونی ئەم پرسه‌، به‌ریز مه‌حه‌مه‌د عه‌لی بیراند رۆژنامه‌نووسی به‌ناوبانگی تورکیا و ره‌زا جه‌واد ته‌فی ئەندامی مه‌کته‌بی سیاسی ئەنجومه‌نی بالای ئیسلامی له‌ عێراق و په‌رله‌ماتتار له‌سه‌ر لیستی ئیئتلاف به‌شداریان کردووه که ئەمه ده‌قی گوته‌کانیانه.

حکومه‌تی ئەردوگان ده‌گرین، به‌لکو ده‌مانه‌ویته‌ زیاتر هاریکاری حکومه‌تی تورکیا بکه‌ین بۆ ئەوه‌ی هه‌رچی زووتره‌ ئەو واقیعه‌ی عێراق و هه‌ریمی کوردستان وەک ئەوه‌ی له‌سه‌ر ئەرزى واقیعه‌یه‌یه‌ پێشانی رای گشتی تورکیا بدات. ئیجه ده‌زانین ئیستا بارودۆخی پارته‌ی دادوگه‌شه‌پێدان که حزبی ده‌سه‌لاتداره‌ له‌تورکیا له‌وپه‌ری خراپیدایه‌و، وەک مه‌حه‌مه‌د عه‌لی بیراند به‌م راپۆته‌ی گولانی راگه‌یاندووه پێشینی ده‌کریته‌ چالاکی سیاسی پارته‌ی دادوگه‌شه‌پێدان له‌لایه‌ن دادگای تورکیاوه‌ قه‌ده‌غه‌بکریته‌ و پارته‌ی دیکه‌ به‌ناویکی دیکه‌ دادمه‌زینن، ییگومان له‌م حاله‌ته‌دا گله‌یی له‌سه‌رۆکی پارته‌ی دادوگه‌شه‌پێدان ناکریته‌ که ئیستا سه‌رۆک وه‌زیرانی تورکیا به‌موجازه‌فه‌ی گه‌وره‌ بکات. هه‌روه‌ها ده‌زانین هه‌تا ئیستاش سیاسه‌تی حکومه‌تی تورکیا به‌رامبه‌ر هه‌ریمی کوردستان له‌لایه‌ن سوپای تورکیاوه‌ ئاسته‌نگی گه‌وره‌ی ده‌خريته‌ به‌رده‌م و نایانه‌ویته‌ ئەو واقیعه‌ قبول بکه‌ن که کوردستان هه‌ریمیکی فیدرالییه‌





مەھمەد عەلى بىراند رۆژنامەنوسى بەناوبانگى توركييا بۆ گۆلەن:

بەرپىز ئىچىرغان بارزانى لە دەرەۋەى وىلات بوو، بۆيە دىدارەكەى لەگەل ئەردۇگان ئەنجامەندرا

و مېژووويە. دوايىن سەردان لە لاين بەرپىز يەلدىم ئەكپولوت ئەنجام درا كە لە سەردەمى سەرۆك تورگوت ئۆزالدا سەرۆك ۋەزيران بوو. ئەو كاتە من لە بەغدا بووم و سەرۆك ۋەزيران ئەكپولوت چاۋى بە سەددام حوسەين كەوت و سەددام ھەپەشەى لە سەرۆك ۋەزيرانى توركييا كرد لە سەر مەسەلەى ئاۋ. بەلام دواى ھەژدە سال سەرۆك ۋەزيرانى توركييا رەجەب تەيبب ئەردۇغان سەردانى بەغدا دەكات و گرنگترىن لاينى ئەو سەردانەش ئىمزاكردى رىككەوتنامەى ستراتىجىيە لە ئىوان توركييا و عىراقدا، ئەم رىككەوتنامەيەش لە دوو بواردا گرنگى ھەيە، يەكەمىيان

سەرۆك ۋەزيرانى توركييا لە ئىدوانىكدا
بۆ يەكەمجار سوپاسى حكومەتى ھەريەى كوردستان و
سوپاسى بەرپىز مسعود بارزانى كرد
* سەردانى سەرۆك ۋەزيرانى توركييا بۆ عىراق سەردانىكى
گرنگ و مېژووويە، لەبەر ئەۋەى يەكەم سەردانى سەرۆك
ۋەزيرانىكى توركييايە لە دواى سالى ۲۰۰۳ ھە بۆ عىراق،
بەرپىزتان چۆن ئەو سەردانە ھەلەسەنگىن؟

- لە راستيدا ئەۋە يەكەم جارە لە ماۋەى ھەژدە سالى
رابردودا سەرۆك ۋەزيرانى توركييا سەردانى بەغدا بكات،
ئەك لە سالى ۲۰۰۳ ھە. ئەمەش سەردانىكى زۆر گرنگ

مەھمەد عەلى بىراند،
يەكەم لەو رۆژنامەنوسە
بەناوبانگەنى توركييا كە
لە نزيكەۋە ئاگادارى
سياسەتى حكومەتى
ئەنقەرەيە، ئەمەش
ئەك ھەر ئىستايان لە
سەردەمى حكومەتى
پارتى داد و گەشەپىنداندا،
بەلگە لە زەمانى تورگوت
ئۆزالەۋە ئاگادارى رەۋشى
سياسى توركييا و بۆچوون
و نووسىنەكانەو كاريگەرى
لە سەر راي گشتى توركييا
و سياسەتى ئەنقەرە ھەيە
بىراند لە وتارىكدا كە
رۆژى ۲۰۰۸/۷/۹ لە
توركىش دىلى نېوز و
مىللەت بە ھەردو زامانى
توركى و ئىنگىلىزى
بلاۋىكرەتەۋە راشكارانە
ئامازەى بەۋە كروۋە كە
بەرپىز ئەردۇگان لەژىر چ
كاريگەريەكى سوپادايە
سەبارەت بەو سياسەتى
لە گەل ھەريەى كوردستان
پىادەى دەكات.

سەبارەت بە سەردانەكەى
ئەردۇگان بۆ بەغدا و
ناۋەركى لىدوانەكانى
بەرپىز مەھمەد عەلى
بىراند بەمبۆرە بۆ گۆلەن
ھاتە ئاخاوتن.

■ ■ ■

ئەردوغان سازکراپوو، بەلام لەبەر ئەوەی بەرپر نیچیرقان لە ئەمسا بوو و نەیتوانی لەو کاتەدا بگەریتەوه، ئەو چاوپێکەوتنە رووینەدا.

✱ پێت وایە ئەم سەردانە سەرۆک وەزیرانی تورکیا بۆ بەغدا دەیتە هەوی پتەوکردنی پەیوەندییەکانی ئەنقەرە و هەولێر؟

- بە دڵنیاییەوه، لەبەر ئەوەی هەرەك پێشتر ئامارەم پێکەوت بۆ یەکەمجار سەرۆکی وەزیرانی تورکیا سوپاسی حکومەتی باکووری عێراقی کرد، هەرەها چەند ئامارەیکە خستەڕوو کە پەیوەندییەکان لە داھاتوودا زیاتر بەرەوپێش دەچن.

پارتی دادو گەشەپێدان قەدەغە دەکەیت و ئەردوغان پارتیکی دیکە پێکدەهێنێت

✱ پێت وایە بریاری قەدەغەکردنی پارتی داد و گەشەپێدان لە لایەن دادگاوە دەردەکەیت، ئایا لە حالەتی قەدەغەکردنی ئەو پارتەدا، ئایا هیچ بەدیالێکی تر هەیە؟

- بە پێی پێشبینیەکان پارتی داد و گەشەپێدان قەدەغە دەکەیت و رەجەب تەیب ئەردوغان پارتیکی نوێ پێکدەهێنێت.

بارودۆخەکە لە ئایندەییەکی نزیکدا بەرەوپێشتر دەچێت

✱ سەرکراوەتی سیاسی کورد هەلۆست و سیاسەتی خۆیان گۆڕیوە لە ناست تورکیادا، ئایا دەیت چ هەنگاوێکی دیکە بنێن بۆ باشتکردنی پەیوەندییەکانی ئێوان ئەنقەرە و هەولێر؟

- ئەگەر سەرکەردە کوردەکان، بە تەبەییەتی مەسعود بارزانی پەیمانیکی باش بۆ تورکیا بنێرێت، لەبەر ئەوەی بە رۆژنامەکانی ئیتالیای راگەیانندوو کە پەکەکە رێکخراویکی تیرۆریستی نییە، من پێم وایە تاوەکو ئەم هەلۆستە بەردەوام بێت ئەوا کێشە و گیرۆگەت لە گەڵ تورکیادا هەر دەمێنێت. بەلام پێم وایە لە گەڵ گۆڕانی هەلۆستی تورکیادا کوردیش هەلۆستی خۆی دەگۆڕێت. لەبەر ئەوە بارودۆخەکە لە ئایندەییەکی نزیکدا بەرەوپێشتر دەچێت.

پەرەپێدان و پتەوکردنی پەیوەندییە ئابورییەکانی ئێوان ئەو دوولاتە، بوارەکە تر سیاسییە، لەبەر ئەوەی ئەمە دەیتە پارسەنگێک بۆ دەستڕۆشتوی ئێران لە عێراقدا. خالێکی تر هەیە زۆر گرنگە ئەوەیە کە سەرۆک وەزیرانی تورکیا لێدوانیکی دا و سوپاسی حکومەتی هەریمی کوردستانی لە باکووری عێراق کرد، سوپاسی بەرپر مەسعود بارزانی کرد، ئەمە یەکەمجار سەرۆک وەزیرانی تورکیا دان بە هەولەکانی حکومەتی باکووری عێراق و بەرپر مەسعود بارزانیادا دەیت. ئەمە ئامارە بەرەوپێشچوونی پەیوەندییەکانی تورکیا و باکووری عێراقە.

بەپێی ئەم رێککەوتنە سالانە سێ تا چوار کۆبوونەوە ئەنجام دەدرێن کە بەرپرسە کوردەکانی هەریمی کوردستانیش بەشدار دەبن

✱ باس لەوە دەکەیت ئەم سەردانە بۆتە هەوی دروست بوونی لێژنەیەکی بالا بۆ هاوکاری ستراتیجی لە ئێوان هەردوولادا، ئایا ئەرەکانی ئەو لێژنەییە چین؟

- ئەو چ و پرتین رێککەوتنامەیی ئێوان تورکیا و عێراقە و بەو پێیە سالانە سێ تا چوار کۆبوونەوە لە سەر ئاستی سەرۆک وەزیران و سێ تا چوار کۆبوونەوە لە سەر ئاستی وەزیرەکان ئەنجام دەدرێن کە بەرپرسە کوردەکانی باکووری عێراقیش لە خۆدەگرن.

بەرپر نیچیرقان بارزانی لە ئەمسا بوو بۆیە دیدارەکە لە گەڵ ئەردوغان ئەکرا

✱ هەرەك چاوەڕوان دەکرا سەرۆک وەزیرانی تورکیا، بە تەبەییەتی لە گەڵ سەرۆک وەزیرانی حکومەتی هەریمی کوردستان کۆبیتەوه، بەلام دواتر ئەو نەکرا، بە پێی تێڕوانینی ئێوە بۆچی گۆڕان لە خشتەیی چاوپێکەوتنەکانی بەرپر ئەردوغاندا روویدا؟

- لە راستیدا سەرۆک وەزیرانی تورکیا ئامادەبوو چاوی بە سەرۆک وەزیرانی حکومەتی باکووری عێراق بکەوت، بەرپر نیچیرقان بارزانی، لە ئێوارەخوێنێکدا کە لە لایەن سەرۆک کۆمارەوه لە سەر شەرفی بەرپر



●●●
ئەو یەکەم جارە لە ماوەی هەژدە ساڵی رابردوودا سەرۆک وەزیرانی تورکیا سەردانی بەغدا بکات، دوایین سەردان لە لایەن بەرپر یەلدریم ئەکپولوت ئەنجام درا کە لە سەردەمی سەرۆک تۆرگوت ئۆزالدا سەرۆک وەزیران بوو. ئەو کاتە من لە بەغدا بووم و سەرۆک وەزیران ئەکپولوت چاوی بە سەددام حوسێن کەوت و سەددام هەرەشە لە سەرۆک وەزیرانی تورکیا کرد لە سەر مەسەلەی ئاو

●●●
یەکەمجار سەرۆک وەزیرانی تورکیا دان بە هەولەکانی حکومەتی باکووری عێراق و بەرپر مەسعود بارزانیادا دەیت. ئەمە ئامارە بەرەوپێشچوونی پەیوەندییەکانی تورکیا و باکووری عێراقە.

●●●
بە پێی پێشبینیەکان پارتی داد و گەشەپێدان قەدەغە دەکەیت و رەجەب تەیب ئەردوغان پارتیکی نوێ پێکدەهێنێت.



رهزا جهواد تهقی ئەندامی مەکتەبی سیاسی ئەنجومەنی بەلای ئیسلامی عێراق و پەرلەمانتاری لیستی ئیئتلاف بۆ گولان:

دەمانەوێت بە تورکیا بئێین لە دەستووری عێراقدا ھەریۆمی کوردستان جێگیربوو

گرنگ کراوە لە گەڵ بەرپرسی تەواوەتی تورکیادا لە لایەن بەرپرسەکانی عێراقەوە. بۆ نموونە سەردانی سەرۆک کۆمار و ھەردوو جێگرەکانی و سەرۆک وەزیرانی عێراق بۆ تورکیا، بۆنە ھۆی ئەوەی سەرۆک وەزیرانی تورکیا سەردانی عێراق بکات، واتە ئەم سەردانە بەرھەمی ئەو پەیوەندی و چاوپێکەوتنەنێ. ئەوەش خاڵێکی ھەرچەرەخانە لە سەر ئاستی پەرەپێدانی پەیوەندییەکانی عێراق لە گەڵ ولاتانی جیھاندا. تورکیا دەوڵەتێکی دراوسێ و دەوڵەتێکی گرنگە لە ناوچەکەدا، کە ھەموو عێراقییەکان خوازیاری پەرەپێدانی پەیوەندییەکانی عێراق لە گەڵ تورکیادا، ئەم سەردانەش ئامارێک بەوەی ئەو پەیوەندیانە دەچنە ئاستێکی بالاترەو.

ئەم سەردانە ئەرێدوگان ئامارێک بۆ ئەوەی پەیوەندییەکانی نیوان تورکیا و عێراق دەچنە ئاستێکی بالاترەو

***دوای ۱۸ سال بۆ یەکەمجار سەرۆک وەزیرانی تورکیا سەردانی عێراقی کرد، بەرێژتان چۆن ئەو سەردانە ھەڵسەنگێن؟**

- سیاسەتی دەرەوی حکومەتی عێراق لەسەر بنەمایەکی جێگیر بنیات نراوە، کە بریتییه لە پەرەپێدانی پەیوەندییەکانی عێراق لە گەڵ دەوڵەتانی دراوسێ و دەوڵەتانی ئیقلیمی و دەوڵەتانی دیکە جیھاندا. حکومەتی عێراقیش ھەول و کوششێکی گەورە خستۆتە گەڕ بۆ پتەوکردنی ئەو پەیوەندییانە و لەو پێناویدا سەردانی ولاتانی دراوسێی کردووە، ھەرۆک ھەموو لایەک دەزانن، ھەرۆک سەردان و پەیوەندیکردن و چاوپێکەوتنی

بەرێژ رهزا جهواد تهقی، ئەندامی مەکتەبی سیاسی و بەرپرسی پەیوەندییەکانی دەرەوی ئەنجومەنی بەلای ئیسلامی پەرلەمانتار لەسەر لیستی ئیئتلافی شیعە، یەکێکە لەو سیاسەتمەدارانەی لە نزیکەوە ئاگاداری رۆتی رووداوکانە، یەکێکە لەو کەسانەی کە لە ناو سەرکردایەتی ئەنجومەنی بەلای ئیسلامی عێراقدا (کە گەورەترین پێکھاتەیی سیاسی لە عێراق) ئاگاداری بێرێرە سیاسییەکانە.

بۆ ھەڵسەنگاندنی ئاكامی سەردانەکانی ئەرێدوگان بۆ بەغدا و ناوچۆکی ئەو رێککەوتنە ستراتیژییە لە نیوان عێراق و تورکیا گێڕدراوە، پەیوەندییان پێوەکرد و بەرێژی بەمبۆرە رای خۆی بۆ گولان خستەروو.

■ ■ ■

●●●

سەردانی سەرۆک کۆمار و
هەردوو جێگرەکی و سەرۆک
وەزیرانی عێراق بۆ تورکیا،
بوونە هۆی ئەوەی سەرۆک
وەزیرانی تورکیا سەردانی
عێراق بکات

●●●

هەرێمی کوردستان دەشکێتەوە و دەبێتە هۆی بەرەوپێشچوونی
پەیوەندییەکانی نێوان تورکیا و حکومەتی هەرێمی کوردستان.
کەواتە مەسەلەکان بە ھەماھەنگی دەکرێن. خواستی دروست و
راستەقینە ھەبوون بۆ ئەوەی بەرێژ ئەردۆغان سەردانی کەرکوک
بکات، یان سەردانی نەجەف و کەربەلا بکات کە پەیامێکی
گرنگ دەبوو بۆ تائیفە شیعەکان، ئەگەر ئەنجام بەدراپە
شتێکی باش و ئیجابی دەبوو کە نەکران، ئومێد دەکەین لە
نایندەدا رووبەن.

دەمانەوێت بە تورکیا بلین: دەستوری عێراق مافی بەگورد داوە هەرێمی فیدرالی تایبەت دا بە زین

●چۆن نایندە عێراق دەبێت بە شێوەیەکی گشتی و لە
پەیوەندیدا بە بەرەوپێشچوونی پەیوەندییەکانی عێراق و تورکیا و
پەیوەندییەکانی ھەولێر و ئەنقەرە؟

- عێراق بەرەو بەھێزکردنی دامەزرادەکان ھەنگاو دەدات، بەرەو
پتەوکردنی ئابووری و لاتەکە و باشترکردنی خزمەتگوزارییەکان،
کە من پێم وایە لەم ئەركەدا سەرکەوتوو دەبین، ئەمەش
پێویستی بە پەرەپێدانی پەیوەندییەکانە لە گەڵ دەولەتانی
جیھاندا و بە تایبەتی لە گەڵ دەولەتانی دراوسێدا، لەبەر ئەوەی
ئەو پەیوەندییانە دەبێتە هۆی بەھێزکردنی بارودۆخی ناوخۆی
و لاتەکە. ئەو سەردەمە بەسەرچوو کە عێراق بێتە سەرچاوەی
ھەرەشە و مەترسی بۆ وڵاتانی دراوسێ، ھەرۆک ئەوەی
لە سەردەمی سەددام حوسێنیدا بەو شێوەیە بوو. ئەو وڵاتە
گرنگییەکی ستراتیژی ھەیە بۆ عێراق بریتیە لە دەولەتی
تورکیا، بە تایبەتی لەبەر ئەوەی چەند مەلەفێک ھەیە لە نێوان
تورکیا و هەرێمی کوردستاندا لەبەر تایبەتمەندییەتی ئەو ھەرێمە،
ھەر بۆیە ئێمە ھەول دەدەین ئەو گێروگرفتە چارەسەر بکەین
بۆ ئەوەی زەمینی باشترکەن و بەرەوپێشبردنی پەیوەندییەکان
لە گەڵ تورکیادا خوش بکەین. ھەرۆھا ئەو جیاوازیانە چارەسەر
بکەین کە لە نێوان گۆشەنیگا و تێروانییەکانی هەرێمی
کوردستان و تورکیادا ھەیە، لە رێی دووپاتکردنەوەی ھەلۆستی
حکومەتی عێراق و حکومەتی هەرێمی کوردستانەوە کە ئێمە
تەنھا دەمانەوێت لە عێراقێکی ئاشتی و دیموکراسیدا بژین و
نامانەوێت ببینە سەرچاوەی ھەرەشە و مەترسی بۆ سەر هیچ
لایەک. دەبێت ئەوێان بۆ روون بکەینەوە کە دانیشتوانی عێراق
و کوردستان خاویاری ئازار گەیانەن نین بە هیچ دەولەتێکی
دراوسێ، لە لایەکی ترەوە دەستوری عێراق مافی بە کوردەکان
داوە کە هەرێمی تایبەت بە خۆیان لە چوارچێوەی عێراقدا پێک
بھێنن و ئەمەش مافیکی رەوا و سروشتی کوردەکانە و یاساکی
عێراق بۆی جێگیرکردوون. ھەرۆھا لە دەستووری عێراقدا
ھاتوو کە نایب عێراق ھەولێ ھاندانی هیچ لایەتیک بەدان لە
دژی دەولەتانی دراوسێ. ئێمە دەمانەوێت ئەو پەیامە بگەیەنین
کە داوینکردنی مافە رەواکان بۆ کوردەکانی عێراق نایب
هیچ لایەک نیگەرەن بکات، بەڵکو ئەمە ھۆکاریکە بۆ زیاتر
سەقامگیرکردنی بارودۆخەکە لە ناوچەکەدا، ئەوەش پێویستی
بە گفتوگۆی قوول و چڕۆپر ھەیە، کە ئەم سەردانە سەرۆک
وەزیرانی تورکیا یەکیکە لە دەرەتەکان بۆ ئەنجامدانی ئەو
گفتوگۆیانە.

رێککەوتنە ستراتیژییەکی نێوان عێراق و تورکیا

ھەرسێ بۆاری ئەمەنی و ئابووری و سیاسی دەگرێتەو

●باس لەو دەکرێت ئەم سەردانە بۆتە هۆی دروست بوونی
لێژنەیەکی بالا بۆ ھاوکاری ستراتیژیی لە نێوان ھەردوولا،
نایا ئەركەکانی ئەو لێژنە چین؟

- لە راستیدا سێ ئەركی ھەیە کە پەیوەندیان ھەیە بە پەرەپێدانی
پەیوەندییەکانی عێراق و تورکیا، یەكە میان ئەركی ئەمنییە،
مەبەستم ئەوەیە دەبێت ھاوکاری حکومەتی عێراق بکەت بۆ
بەرەنگاربوونەوە و لەناوبردنی تیرۆریستان لە عێراقدا، لە گەڵ
کۆتێژلکردنی سنوورەکانی ھەردوو وڵاتەدا و رێگەگرتن لە
ھەر ھەولێک کە سەقامگیری ئەو دوو وڵاتە دەرەتە مەترسییە.
ھەرۆک دەزانن کێشە یەكەکش یەكێکە لە کێشە گرنگەکان
لە مەلەفی ئەمەنی ئەو دوو وڵاتەدا. ھەرۆھا ووردەکاری تر
ھەیە لەبۆاری ئەمنیدا وەك داوینکردنی کەلۆپەلی پێویست بۆ
ھێزە چەكدارەکانی عێراق کە تورکیا لەو بواردا شارەزایی و
ئەزمونی ھەیە. لە گەڵ مەشقییەکان و باشترکردنی ئەدای ھێزە
ئەمنییەکانی عێراق و تەنھەت پێچەكکردن. ئەركی دووەم
پەرەپێدانی پەیوەندییە ئابوورییەکان، بۆ نموونە ھاوکارییەکی زۆر
ھەیە لە بۆاری ئابووری لە نێوان ئەو دوو وڵاتەدا، ھەرۆھا
چەندین پڕۆژە سەرمایەگوزاری گەورە ھەیە لە لایەن
کۆمپانیایەکی تورکیاوە لە عێراقدا، بە تایبەتی لە ھەرێمی
کوردستاندا. کە خاویارین زیاتر پەری پێدەین. ئەركی سێیەم
لە بۆاری سیاسییە، کە ھاوکاری نێوان تورکیا و عێراق لە
خۆدەگرێت بۆ بەرەوپێشبردنی پڕۆسەی سیاسی لە عێراقدا و
پشتگیرکردنی عێراق لە ناوئەندە نێودەولەتییەکان و رێککەوتنامە
عێراق لە گەڵ ئەمریکا، پێکھێنانی ئەو لێژنە یەكێکە لە
میکانیزمەکانی ھێناوەدی ئەو ئامانجانە لە سێ بواردا.

پتەوکردنی پەیوەندییەکانی نێوان ئەنقەرە و بەغدا

●لە کۆتاییدا دەبێتە هۆی پتەوکردنی پەیوەندییەکانی نێوان
ئەنقەرە و ھەولێر

●زۆریک لە چارەیان پێیان وایە تا ئیستا پارٹی داد و گەشەپێدان
لە ژێر فشاردا بە مەترسی قەدەکردنی کاری سیاسیی لەسەر،
ھەر لەبەر ئەوەشە کە سەردانی ھەولێری ئەردۆغان، پێت وایە
ئەم سەردانە سەرۆک وەزیرانی تورکیا بۆ بەغدا دەبێتە هۆی
پتەوکردنی پەیوەندییەکانی ئەنقەرە و ھەولێر؟

- ئێمە زۆرجار لە سەرکردە دیار و بەرچاوەکانی کوردەو لە
پەرلەمانی عێراقدا گۆتمان لێدەبێت کە سیاسەتی دەرەوێ عێراق
بە تایبەتی لە مەسەلە ستراتیژییەکاندا لە دەستی حکومەتی
عێراقیدا. لەبەر ئەوەی ئەو مەسەلە مەسەلەییەکی سیادی و
حکومەتی ھەرێمی بەو ئاراستەیدا ھەنگاو دەدات کە حکومەتی
عێراقی دیاری کردووە. کوردەکانیش پشتگیری لەو مەسەلە
دەکەن و من پێم وایە پتەوکردنی پەیوەندییەکانی نێوان ئەنقەرە
و بەغدا لە کۆتاییدا دەبێتە هۆی پتەوکردنی پەیوەندییەکانی
نێوان ئەنقەرە و ھەولێر. پەیوەندییە ستراتیژییەکانی لە دەسلائی
حکومەتی ئێتێحادیە و من دڵنیام پەرەپێدانی پەیوەندییەکانی
حکومەتی و بەغدا و حکومەتی ئەنقەرە بە قازانجی حکومەتی

●●●

سیاسەتی دەرەوێ عێراق
بە تایبەتی لە مەسەلە
ستراتیژییەکاندا لە دەستی
حکومەتی عێراقیدا. لەبەر ئەوەی
سیادی پێم وایە پتەوکردنی
پەیوەندییەکانی نێوان
ئەنقەرە و بەغدا لە کۆتاییدا
دەبێتە هۆی پتەوکردنی
پەیوەندییەکانی نێوان
ئەنقەرە و ھەولێر

●●●

رېځکەوتنى ستراتيژى نيوان عىراق و ئەمەريکا له نيوان گوشارى سيستانى و جياوازي کۆمارى و ديموکراتهکاندا

گەلێک له چاودێران پێیان وایه گوشارى رای گشتى ئەمەريکا لهوانهیه گۆرانکاری بهسەردايت يان لانی کەم ئەمەريکا بۆ ماوهیهک له بهرچاوی نه گریت، بهلام گوشارى دەسلالتي ئایینی لهسەر حکومهتی عیراق گوشاریکه ئەگەر خودی ئایهتوللا سیستانی نهیگۆریت، زەحمەتە حکومهتی عیراق بتوانیت سەرپێچی لییکات، ئەم کاربگهريیهی دەسلالتي ئایینی بهسەر حکومهتی عیراقهوه، مەترسییهکی گەورەى لێدەخوێنرێتهوه، ییگومان مەترسیهکەش دوولایهنه:

یهکەمیان/ بۆ ئایندەى دیموکراسی له عیراقدا، که بهردهوام بالادەستی دەسلالتي ئایینی ئەو توانایهی دەیت که ناراستهی سیاسەت له عیراقدا بگۆریت.

دووهمیشیان/ بۆ ئایندەى مانهوهی هێزهکانی ئەمەريکا له عیراقدا، ئەم خالە زۆر گرنگه بهتایبهتی ئەمەريکا دەیت ئەزمونی ئیرانی لهبهرچاو دەیت و دەیت هەولیدات ئەوهی له سالێ ۱۹۷۹ له ئێران رووبهرووی بووه جارێکی دیکه له عیراق دووباره نهییتهوه.

دوای ئەوهی بهرێز موهههق ئەلروبهیعی راوێژکاری ئاسایشی نیشتمانی عیراق لهلای بهرێز ئایهتوللا عەلی سیستانی له نهجهفهوه گهرايهوه بۆ بهغدا رایگهیاندا، حکومهتی عیراق هیچ رېځکەوتنیک لهگەڵ حکومهتی ئەمەريکا ئیمزاناكات ئەگەر خستنهیهکی زەمەنی بۆ دیاری نهکریت، دوای ئەویش به فرمی بهرێز د. مالکی پێشنیاری حکومهتی عیراقی خستە بهردهم بهرپرسیانی ئەمەريکا و داوای کرد دەیت خستنهیهکی زەمەنی بۆ کشانهوهی هێزهکانی ئەمەريکا له عیراقدا دا بنریت.

ئیدارهى ئەمەريکاش وێرای ئەوهی ئەو پێشنیاردی حکومهتی عیراقی رەتکردهوه بهلام پێدەچیت ئەویش بکهوێته ژێر گوشارى رای گشتى و گوشارى پارتی دیموکراتیهوه که ئیستا راشکاوانه پالیروای سەرۆکایهتیان باراک ئۆباما بانگێشهى بۆ دهکات. کهواته مەترسی ئەم رېځکەوتنهى نيوان حکومهتی ئەمەريکا و عیراق له هەردوولایهوهیه له عیراق، حکومهتی عیراق له ژێر گوشارى مەرجهى ناییندايه و له ئەمەريکاش ئیدارهى سەرۆک بوش له ژێر گوشارى رای گشتى و دیموکراتیهکانیدايه.

●●●
ئەم رېځکەوتنه هەر چۆنیک
ئیمزاکریت، پێویسته
حسابی هەریکی کوردستانی
تێدا بکریت لهبەر ئەوهی
مەترسی ئەوه هەیه که ئەم
رېځکەوتنه ببیته هۆی دروست
بوونهوهی دیکتاتۆریکی دیکه
●●●

خاوەنی سوپایەکی کەم نییە، هیژەکانی عێراق بە پێی راپۆرتی بەلجۆزکۆکەر و ژەنەرāl پاتریۆس کە بە نەرمی پێشکەشی کۆنگرێس کراوە دەگاتە نزیکەی ۵۸۰ هەزار سەربازو پۆلیس و ئاسایش و بەر دەوامیش لە زیادبوودایە.

ئەم هیژە کە ئیستا بانگێشتەیی ئەوەی بۆ دەکرێت توانای پاراستنی ئاسایشی و سەقامگیری عێراقی نییە، لەوانەیە هەنگاویکی تاکتیکی بنێن بۆ ئەوەی زۆرتەری زیان بە هیژەکانی ئەمەریکا بگات و رای گشتی ئەمەریکا زیاتر داوای کێشاندنەوی هیژەکانیان بکەن، بەلام پاش کێشاندنەوی هیژەکانی ئەمەریکا، ئەو هیژە عێراق هەمان ئەو هەڕەشەیە کە هیژەکانی سەدام حوسین لە گەلانی عێراقیان دەکرد، بەلام ئەمجارەیان بە ناویکی دیکەو بەشیوازیکی دیکە.

لەم حالەتەدا پێویستە گرنگی و بایەخدان بە پاراستنی هەریەکە کورستان هاوشانی ئەو سەرۆکییە بێت کە حکومەتی عێراق باسی دەکات، دەبێت گەرەنتییەکە هەبێت بۆ ئەوەی داوای کێشاندنەوی هیژەکانی ئەمەریکا لە عێراقدا میژووی رابردوو جاریکی دیکە دووبارە نەبێتەوە.

چارەنووسی ناوچە دابراوەکان و کەرکوک

کێشە گەورە لەسەر نایندە عێراق چارەسەرەکردنی کێشە ناوچە دابراوەکان و دواخستنی کێشە کەرکوک، چارەسەرەکردنی ئەم کێشانە، بکەوێتە داوای رێککەوتنی ستراتیژی نیوان ئەمەریکا و عێراق، هێندە بارودۆخەکە لە مەترسی نزیک دەکەنەو، هێندە چارەسەرکردن نزیک نایبێتەوە، لەم حالەتەدا ئەگەر ئەمەریکا بە دانانی خستە زەمەنی رازی بێت، ئەوا ئەک هەر نایندە عێراق بە لکو شکۆو بەرژەندییەکانی ئەمەریکا، لە رۆژەلاتی ناوەراستدا دەکەوێت ژێر پرسیارەو.

رێککەوتنی ستراتیژی و پێگەی هەریەکە کوردستان

ئەم رێککەوتنە هەر چۆنێک ئیمزاکرێت، پێویستە حسابی هەریەکە کوردستانی تێدا بکێت لەبەر ئەوەی مەترسی ئەو هەیه کە ئەم رێککەوتنە بێتە هۆی دروست بوونەوی دیکتاتۆریکی دیکە، هەر بۆیە هەتا تەواوی کێشەکانی عێراق چارەسەر نەکرێت، نایب دەسەلاتی تەواو بگەرێتەوە بۆ دەستی حکومەتی عێراق، ئەمەش لەبەر ئەوەی مەترسی ئەو دەکرێت کە داوای کێشاندنەوی هیژەکانی ئەمەریکا لە عێراقدا جاریکی دیکە دەسکەوتەکانی هەریەکە کوردستان بکەوێتەو بەر مەترسی هەر بۆیە زۆر گرنگە هەتا گەرەنتییەکی تەواو بۆ جێبەجێکردنی دەستووری عێراق و نایندە دیموکراسی عێراق مسۆگەر نەکرێت، خستە کاتی بۆ کێشاندنەوی هیژەکانی ئەمەریکا لە عێراقدا باسی لێوە نەکرێت.

رێککەوتنی ستراتیژی ئەمەریکا لە گەڵ عێراق دەسەلاتی

حکومەتی سەنتراڵی زیندوو دەکاتەو

لەوانەیە میژوویەکی زۆر دوور نەبێت، ئەگەر بگەرێنەو بە سەرەتای دروست بوونی دیکتاتۆرییەتی سەدام حوسین لە عێراقدا، ییگومان سەرەتا حکومەتی عێراق خاوەنی ئەو سوپا گەورە ملیۆنییە بوو کە لە سالانی ناوەراستی هەشتاکان دروستی کرد، بە لکو بە ناوی پاراستنی سەرۆکی نیشتمانی عێراقەو و بە ناوی ئەوەی بە دوژمن دەوێت دراو، سوپایەکی بێ شوماری پێکەوتنا، سەرەجام ئەو سوپایە بوو هۆی کاولکردنی کوردستان لە باکوورەو و ناوچەی شیعە نشینەکان لە باشوورەو ئیستای کە گۆیستی بیانووەکانی حکومەت عێراق دەبین بە بیانووی پاداشتی سەرۆکی نیشتمانی عێراقەو داوای خستە زەمەنی دەکات بۆ کێشاندنەوی هیژەکانی ئەمەریکا لە عێراقدا، دەبێت ئەوەمان لەبەرچاویبێت، کە ئیستا حکومەتی عێراق

●●●
ئەگەر ئەمەریکا بە دانانی
خستە زەمەنی رازی بێت،
ئەوا ئەک هەر نایندە
عێراق بە لکو شکۆو
بەرژەندییەکانی ئەمەریکا،
لە رۆژەلاتی ناوەراستدا
دەکەوێت ژێر پرسیارەو

●●●

بالیۆز محەمەد فەتەحی عەبدولجەمەید دبیۆماتکار و بالیۆزی پێشوی میسر لە ریا و ئەنقەرە بۆ گۆلان:



ئەمەریکا خوازیاری جیگیرکردنی

حەسانە قەزانییە

بۆ سەربازەکانی لە عێراقدا

* ئیستا باس لە رێککەوتنی

درێژخایەنی ئێوان ئەمەریکا و

عێراق دەکەیت ئایا چۆن سەیری ئەم

رێککەوتنە دەکەیت؟

- پێدەچێت ناکۆکی لە ئێوان

هەردوولایاندا هەیە، بە شێوەیەک

کە زāl بوون بەسەر ئەو ناکۆکییەدا

کارێکی ئەستەمە، لەبەر ئەوەی وڵاتە

یە کەگرتووەکانی ئەمەریکا خوازیاری

بە یاساییکردنی مانەویەتی

لە عێراقدا، لە لایەکی دیکەوه

حکومەتی عێراق کە زۆر کەس

رایان دەگەیاندا دۆستی ئەمەریکا و

تەنانت ئەمەریکا دروستی کردووه

تێڕوانینی جیاوازی هەیە و خوازیاری

کشانەوی هێزەکانی ئەمەریکایە، وەک

مەرجێک بۆ گەیشتن بە رێککەوتنە

ئەمەنییە کە لە گەڵ ئەمەریکا دا.

بەلام لە لایەکی ترەوە تا ئیستا دوقە

پیشیارکراوەکانی ئەو رێککەوتنەمان

لە بەردەستدا نیە، بۆ ئەوەی راو

بۆچوونی دیاری کراوی خۆمان

پێ بلێم، بەلام ئەگەر لە رەفتار و

تێڕوانینەکانی لایەنی ئەمەریکای

ووردبینەوه، ئەوا ئەوەمان بۆ دەرکەوت

کە ئەمەریکا خوازیاری جیگیرکردنی

حەسانە قەزانییە بۆ سەربازەکانی

لە عێراقدا، واتە سەربازەکانی

دووچارای دادگای کردن ئەبێ لە

عێراقدا ئەگەر هاتوو یاساشیکێتییان

کرد یان یاسایان پێشیل کرد، ئەمەش پەیوەندی ئێوان ئەمەریکا و عێراق

دەگۆرێت بۆ پەیوەندی داگیرکاری کە هیچ حکومەتیکی نیشتمایەرەوهریش

داگیرکاری قبوڵ ناکات.

هەربۆیە ئەگەر هەردوولایان سووربێ لە سەر تێڕوانینی خۆیان و پێداگیری

لێبکەن، گەیشتن بەو رێککەوتنە کارێکی ئەستەم دەبێت. لەبەر ئەوە رەنگە

پێوست بە موعجیزەیک بکات، یان پێوست بە سازشی دوولایەنە بکات، کە

من پێم وایە ئەگەر عێراق کەمترین رادەوی سەربەخۆیی و نازادی تەتەوهی

هەبێت ناتوانێت سازش بکات. لەبەر ئەوەی دەرنگ و باسی جیگیرکردنی

دەیان هەزار بکەن سەربازی هەیه بۆ ماوهێکی دیاری نەکراو، هەروها باس

لە حەسانە قەزانی بۆ سەربازەکان دەکەیت، لە بەرامبەردا عێراق داوی

دانانی خشتە زەمەنی دەکات بۆ

کشاندنەوی هێزەکان و ئەمەریکاش

دەیهوێت مەسەلەێ کشانەوه

گرێبداستەوه بە بەرهوێشچوونه

مەیدانییەکانەوه. واتە ئایا بارودۆخە

ئەمەنیە کە دەرقت بە کشانەوی ئەو

هێزەکان دەدات، لێرەدا مەسەلەیهکی

دیكە دیتەپێشوه، ئایا کێ بریار لەوه

دەدات بارودۆخە ئەمەنیە کە لەبارە بۆ

کشانەوه، ئایا ئەم مەسەلەیه پەيوەست

نیە بە حساباتی ئیقلیمی ئەمەریکاوه

لە ناوچەکەدا، ئایا پەيوەندی بە

دووبارە بلۆکردنەوی هێزەکانی

ئەمەریکا لە ناوچە کەنداودا.

هۆکاری سەرەکی داواکردنی

خشتە زەمەنی لێدوانەکانی

سیستانییه

* بەلام ئەوەی پێداگیری دەکات

لەسەر خشتە زەمەنی بەرێژ

ئایەتوولا سیستانییه ئەک حکومەتی

عێراق؟

- حکومەتی عێراقی لە پێگەیهکی

سەختایە و ناتوانێت سازش بکات،

یەکنێک لە هۆکارەکانیش لێدوانەکی

سیستانییه هەروەک ئێوه ناماژەتان

پێکرد، بەلام رەنگە ئەمەریکیەکان

هەلبێستن بە دووبارە دارشتنەوی

هەلوێستەکانیان بۆ ئەوەی لانی

کەمی داواکاریەکانی عێراق

بەپێنەنەوی. بە تێڕوانینی من ئەوه

تاکە رێگەیه هەردوولایان بتوانن

ناکۆکیەکانیان چارەسەر بکەن.

تەنها عەلمانییەت دەتوانێت

ئەو فرەبییهی ئە عێراقدا هەیه بەرپۆوهی ببات

* ناکشاکار بوونی دەسلەتێکی ئایینی بالادەست لە عێراقدا مایە مەترسییه

لە سەر ئایینی دیموکراسی لەم وڵاتەدا، ئایا تا چەند بوونێکی دەولەتیکی

ئیسلامی لە عێراق کە هاوبەیمانی ئێران پێت کاریگەری دەیت لەسەر ئەخشی

روژهەلانی ناوبراست؟

- ئەگەر عێراق بێتە دەولەتیکی ئیسلامی و مەلاکان زāl بن بە سەریدا و

بێتە هاوبەیمانی ئێران، ئەوا بارودۆخیکی زۆر مەترسیدار دەخولێت. پێش

سەردەمی ئەمەریکای لە عێراقدا کە لە سالێ ۱۹۹۰ هە بە هۆی رەفتاری

عێراقییهکان خۆیانەوه دروست بوو، هەمیشە بوو شێوهی لە عێراقیم روانیوه کە

نموونەێ دەولەتیکی عەلمانی بوو، بە چەشنێک بەردوام بوونی پەيوەست بوو

ئەو سەقامگیری و بەرەوپێشەوهچوونە لە شەڕێکی کوردستاندا شەپە بۆ خۆی کورد دەگەرپێشەوه و شەتی ئەمەریکای ئێدا نیە

بالیۆز محەمەد فەتەحی عەبدولجەمەید، ئیستا راونێکاری وەزارەتی هاریکاری نێرەولەتییه لە کۆماری میسر و پێشتریش لە سالانی ۱۹۹۹-۲۰۰۳ بالیۆزی کۆماری میسر بوو لە ئەنقەرە و لە سالانی ۱۹۹۵-۱۹۹۹ یاریدەری وەزیری دەرەوی میسر بوو بۆ کاروباری ئەوروپا- قاهرە.

لە سالانی ۱۹۹۱- ۱۹۹۵ بالیۆزی کۆماری میسر بوو لە شانشینی عەرەبستانی سعودی و نوێنەری هەمیشەیی میسر بوو لە کۆنفرانسی ئیسلامی لە ریا.

بالیۆز فەتەحی عەبدولجەمەید لە دوو دەولەتی گرنگی دراوسێی عێراق کە تورکیا و سعودیه بالیۆز بوو، هەربۆیه بە گرنگمان زانی سەبارەت بە کاریگەری دراوسێکانی عێراق و رێککەوتنی ئێوان عێراق و ئەمەریکا پەيوەندی پێوه بکەن، بە سوباسەوه بەمجۆرە بۆ گۆلان هاتە ناخاوتن:

به حوكمی ئەوێ سنووری راستهوخۆی نییه له گەڵ عێراقدا كه ئەو رۆلەش له پێناری سهقامگیری عێراقدا بووه.

دهییت سیاسی ته‌مه‌دارانی عێراق رۆل و سه‌نگی سه‌ودییه له‌به‌رچا و بگرن
*** به‌رێزان پێگهی دیبلوماتکاری دیکه‌تان هه‌بووه له ولاتانی عه‌رمیدا، به تایبه‌تی له سه‌ودییه که دراوسێیه‌کی گرنگی عێراقه، هه‌روها ئه‌ندامیه‌کی هه‌میشه‌یی کۆنگره‌ی ئیسلامی بوونه، ئایا رۆل و کاریگه‌ری ولاتی سه‌ودییه و کۆنگره‌ی ئیسلامی چیه‌یه له سه‌ر ئاینده‌ی عێراق؟**

- ولاتی سه‌ودییه رۆلگێڕێکی سه‌ره‌کیه له ناوچه‌که‌دا، له‌به‌ر پێگه‌ جوگرافی و جیوسایه‌یه‌که‌ی، له‌به‌ر ئەوێ شوێنێ پێرۆزەکان له‌و ولاته‌دان، هه‌روها له‌به‌ر کاریگه‌ری و ده‌ستپێشتری سه‌ودییه له سه‌ر بازاری ووزه، له لایه‌کی دیکه‌وه سه‌ودییه خاوه‌نی هێزێکی دارایی گه‌وره‌یه که ده‌توانێت بۆ دووباره‌ داڕشته‌وه‌ی بارودۆخی ناوچه‌که‌ به‌کاری به‌یئێت بۆ جێگیرکردنی سه‌قامگیری یان به‌ پێچه‌وانه‌وه. له‌به‌ر ئەوه‌ ده‌ییت سیاسیه‌یه‌کانی عێراق ئەم رۆل و سه‌نگه‌ی سه‌ودییه له‌به‌رچا و بگرن. هه‌روها زۆرجار گۆڤیستی لێدوانه‌کانی به‌رپرسه‌کانی سه‌ودییه‌ بووینه که رایانگه‌یاندوه‌ پێوسته‌ سوونه‌کانی عێراق رۆل و سه‌نگی خۆیان پێدێرت و سه‌ودییه ئاماده‌یه‌ پشتگیریان بکات تا ئەو راده‌یه‌ی که پێشتر هیچ هێزێکی ده‌ره‌کی به‌و شێوه‌ ده‌ستپێردانی نه‌کردوه‌ له عێراقدا. ئەوێ په‌یوه‌ندی به‌ رێکخراوی کۆنگره‌ی ئیسلامیه‌وه‌ هه‌یه‌ت، ئەوا کاریکی ئه‌وتۆی نه‌کردوه که شایانی باس کردن ییت، هه‌رچنده‌ ده‌توانێت کاریکی زۆر بکات بۆ هاوکاری کردن و یارمه‌تیدانی عێراق. له‌به‌ر ئەوه‌ی ئەم رێکخراوه ئوممه‌ی ئیسلامی له‌ روه‌ی سیاسی و ئێوده‌له‌تیه‌وه‌ کۆده‌کاته‌وه و ده‌ییت رۆلێکی زیاتر بیه‌یت له‌ یامه‌رتیدانی عێراقدا.

ئهو سه‌قامگیری و به‌ره‌ده‌پێشچوونه‌ی له هه‌ره‌می کوردستاندا هه‌یه و جیاوازه له به‌شه‌کانی تری عێراق بۆ خودی کوردەکان ده‌گه‌ڕێته‌وه
*** ته‌منا هه‌رمێی کوردستان له عێراقدا هاوڕایه له گە‌ڵ ولاته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مه‌ریکا، هه‌روها ئه‌مه‌ریکا ده‌توانێت ئه‌زمونی دیموکراسی و سه‌قامگیری هه‌رمێی کوردستان و ه‌که‌ سه‌ره‌کوتنی سیاسه‌ته‌که‌ی له عێراقدا بۆ رای گه‌شتی ئه‌مه‌ریکا به‌خاته‌روو، به‌لام به‌ داخه‌وه ئەم سه‌ره‌کوتنه به‌ ه‌وه‌ی زنجیره‌ شکسته‌کانی ئه‌مه‌ریکاوه له به‌شه‌کانی تری عێراقدا شارداره‌وه‌، بۆچی هه‌ول ده‌درێت ئەم سه‌ره‌کوتنه‌ی ئه‌مه‌ریکا له هه‌رمێی کوردستاندا به‌شارێکرتنه‌وه‌؟**

- من ناهه‌وێت سه‌قامگیری ئه‌مێ و کامه‌لۆنی سیاسی کوردستان بگه‌ڕێتمه‌وه بۆ ولاته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مه‌ریکا. به‌لکو بۆ خودی کوردەکان خۆیان ده‌گه‌ڕێته‌وه، له‌به‌ر ئەوه‌ی له سه‌رده‌می رژیی پێشودا ئەم هه‌رمه‌ له‌ ده‌ره‌وی ده‌سه‌لانی ئەم رژییهدا و دامه‌زاره‌گه‌لیکی کارای هه‌بوو. هه‌رویه‌ ئەو سه‌قامگیری و به‌ره‌ده‌پێشچوونه‌ی له هه‌رمێی کوردستاندا هه‌یه که جیاوازه له به‌شه‌کانی تری عێراق بۆ خودی کوردەکان خۆیان ده‌گه‌ڕێته‌وه، بۆ کورده عێراقیه‌کان و بۆ عێراقیه کوردەکان ئەک بۆ ئه‌مه‌ریکا. له‌به‌ر ئەوه‌ی هه‌روه‌ک ده‌زانین بوونی ئه‌مه‌ریکا له کوردستانی عێراقدا بوونیکی بچووک و سنوورداره و من پێم وایه‌ پرسیاره‌که‌ی ئێوه له‌ به‌نه‌رتدا ره‌نگدان‌ه‌وه‌ی واقعی بارودۆخه‌که‌ نییه‌.

*** تاج راده‌یه‌ک ولاته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مه‌ریکا ئاماده‌یه‌ هاوکاری کورده‌کان بکات بۆ به‌ده‌سته‌ته‌نانی ئەو ئەو مافانه‌ی له لایه‌ن رژیی ده‌یکتاتۆریه‌یه‌کانی عێراقه‌وه‌ لێیان زه‌وت کراوه‌؟**

- کورده‌کان رۆل و پشکیکی به‌رچاویان هه‌یه له‌ پرۆسه‌ سیاسیه‌که‌ له عێراقدا، ئەوه‌ به‌سه‌ یه‌کیه‌که‌ له سه‌ره‌کرده‌ دیاره‌کانیان ئیستا سه‌رۆک کۆماری عێراقه. ره‌نگه‌ ئەم قسائه‌ بۆ سه‌رده‌می سه‌ددام حوسین راست بووێت، به‌لام ئیستا بارودۆخه‌که‌ زۆر جیاوازه و به‌ تایبه‌تی که ئیستا له‌وه‌ده‌جێت تیگه‌یه‌شتنێکی ئیقلمی هه‌یه‌ت که کورده‌کان خاوه‌نی ئۆتۆنۆمی خۆیان و به‌ تایبه‌تی که کورده‌کان خۆیان ئەو ئۆتۆنۆمیه‌یان به‌ده‌سته‌ته‌ناوه‌ و ه‌که‌ نه‌می واقعی. به‌لام ره‌نگدان‌ه‌وه‌کانی پرسی کورد له ناوچه‌که‌دا مه‌سه‌له‌یه‌کی جیاوازه.

به‌ پاراستنی عه‌لمانییه‌ت و دوورخسته‌وه‌ی ئاین له‌ سیاسه‌ت. له‌به‌ر ئەوه‌ی ئەو فریه‌یه‌ی له عێراقدا هه‌یه‌ ته‌نه‌ا عه‌لمانییه‌ت ده‌توانێت به‌رپۆی ببات. من هیوادارم عێراق نه‌یه‌ت ده‌وله‌تێکی ئاینی، ئەگه‌رنا ده‌یه‌ت سه‌ره‌چاوه‌یه‌کی تری هه‌ره‌شه‌ بۆ سه‌ر ئاسایش و سه‌قامگیری ناوچه‌که‌ به‌ گه‌شتی و وولاتانی که‌ندا و به‌ تایبه‌تی.

*** تاج راده‌یه‌ک بارودۆخی ئاسایش له عێراقدا باشت‌ر بووه، به‌لام نه‌یه‌ت ه‌وه‌ی رێککه‌وتنی ئێوان لایه‌ن و کورته‌ سیاسیه‌یه‌کانی عێراق و ه‌یه‌ت ناگه‌یه‌ی له ئێواندا، ئەگه‌ر پرۆسه‌ی سیاسی له عێراقدا شکستی ه‌ینا، ئایا ده‌کرێت له‌و حاڵه‌تدا کێشه‌کانی عێراق له‌ رهی چه‌ک و ه‌یه‌ی سه‌ربازیه‌یه‌ چاره‌سه‌ر بکرن؟**

- نه‌خێر، ئێوه له‌ پرسیاره‌که‌تاندا ئاماژه‌تان به‌ باشت‌ربوونی ره‌وشی ئه‌مێی کردوه، به‌لام ئەو به‌ره‌ده‌پێشچوونه‌ ره‌نگدان‌ه‌وه‌ی باشی نه‌بووه له سه‌ر به‌ره‌ده‌پێشچوونی پرۆسه‌ سیاسیه‌که‌ و باشت‌ربوونی په‌یوه‌ندییه‌کانی ئێوان لایه‌نه‌ سیاسیه‌یه‌کان. هه‌ره‌سه‌ته‌نانی ره‌وشی ئه‌مێی له عێراقدا سه‌ه‌رتا هه‌ره‌شه‌ به‌ یه‌کپارچه‌ی عێراق ده‌کات و دواتر ده‌یه‌ت هه‌ره‌شه‌ بۆ سه‌ر ئاسایش و سه‌قامگیری ولاتانی ناوچه‌که‌، من ئومیده‌وارم عێراقیه‌کان له‌ ئه‌ره‌کی بنیاتنانی ولاتێکی ئاسایش و سه‌قامگیردا سه‌ره‌کوتوون. ئەوه‌ش ته‌نه‌ا خه‌مه‌تی به‌ره‌ده‌پێشچوونه‌ی عێراق ناگات، به‌لکو خه‌مه‌تی به‌ره‌ده‌پێشچوونه‌ی جیهانی عه‌ره‌یه‌ش ده‌کات که هه‌میشه‌ عێراق رۆلێکی پێشه‌نگی هه‌بووه‌ تێیدا.

*** چاره‌زێ و شاره‌زایان پێیان وایه‌ ده‌وله‌ته‌ دراوسێکانی عێراق به‌تایبه‌تی تورکیا و ئه‌مه‌ریکا هه‌ولی ئاسایه‌یکردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانیان ده‌دن، ئایا تا چه‌نده‌ ئەم ئاسایه‌یه‌یه‌یه‌ کاریگه‌ریان ده‌یت له‌ سه‌ر گه‌ڕاندنه‌وه‌ی عێراق بۆ بارودۆخی سه‌روشی و ئاسایی خ‌وه‌ی؟**

- من هیوادارم ئەو کاریگه‌رییه‌یه‌یه‌یه‌ت. له‌به‌ر ئەوه‌ی پێشتر له‌ لایه‌ن به‌رپرسه‌کانی عێراقه‌وه‌ سه‌ردانی ئەو دوو ولاته‌ کراوه، به‌لام ئەو کاریگه‌رییه‌ی نه‌بووه که ئێوه ئاماژه‌ی پێده‌که‌ن. من ئومیده‌وارم ئەم سه‌ره‌دانانه‌ بینه‌ ه‌وه‌ی دروستبوونی ده‌روازی ئومید و رووناکی بۆ عێراقیه‌یه‌کان، له‌به‌ر ئەوه‌ی ئەو دوو ده‌وله‌ته‌ گرنگیه‌کی جیۆستراتیجیه‌یان بۆ عێراق هه‌یه و به‌ پێچه‌وانه‌شه‌وه. سه‌ردانی مه‌لیک عه‌بدوللا گرنگی خ‌وه‌ی هه‌یه، له‌به‌ر ئەوه‌ی پێشتر باسی له‌ که‌وانه‌ی شیعه‌ و هه‌ره‌شه‌ی ئیقلمی ده‌کرد، که ره‌نگه‌ ئەمه‌ بیه‌ت ه‌وه‌ی باشت‌ربوون و به‌ره‌ده‌پێشچوونه‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانی ئوردن و عێراق و بیه‌ت سه‌ره‌تایه‌ک بۆ کرانه‌وه‌ و به‌شداریه‌کی راسته‌قییه‌ی ئوردن له‌ باشت‌رکردن و به‌ره‌ده‌پێشچوونی بارودۆخی عێراق.

سنوورده‌کانی عێراق به‌ ولاتانی دراوسێیه‌وه‌ سنوورگه‌لیکی سیاسین و هیچ په‌یوه‌ندییه‌کیان به‌ واقعی میژوویی و سه‌روشتیه‌وه‌ نییه‌

*** به‌رێزان و ه‌که دیبلوماتکاریکی عه‌رمی و بالۆزی پش‌وه‌ی میسر له ئه‌مه‌ره‌، چۆن رۆلی ده‌وله‌تانی دراوسێی عێراق له سه‌ر ئاینده‌ی ئەو ولاته‌ هه‌له‌سه‌نگێن، به‌ تایبه‌تی تورکیا؟**

- من هه‌میشه‌ ئەوه‌م دووپات کردۆته‌وه‌ که زۆرجاریش سیاسه‌ته‌مه‌داره‌کانی عێراق له‌ گه‌له‌دا هاوڕانه‌بوون، که ناگه‌رێت رێککه‌وتن و سه‌قامگیری له عێراقدا به‌دی به‌یئێرت ئەگه‌ر عێراق له‌ ده‌وله‌ته‌ دراوسێکانی دابه‌ریت، زۆر که‌س ناگه‌شه‌ی ئەوه‌ی ده‌کرد عێراق به‌ پشت‌به‌ستن به‌ خ‌وه‌ی ده‌توانێت سه‌قامگیری بچه‌سه‌پێت و کاروباره‌کانی به‌ سه‌ره‌کوتووی هه‌له‌سه‌نگێت، من پێم وایه‌ ئەوه‌ نیچه‌ مه‌حاله‌، له‌به‌ر ه‌وه‌کاره‌ جوگرافی و میژوویه‌یه‌کان، هه‌روها له‌به‌ر پێکهاته‌ ئیتیه‌یه‌یه‌کانی ولاته‌که‌ و درێژبوونه‌ی ئیقلمی ئەو پێکهاته‌یه‌. سنوورده‌کانی عێراق به‌ ولاتانی دراوسێیه‌ سنوورگه‌لیکی سیاسین و هیچ په‌یوه‌ندییه‌کیان به‌ واقعی میژوی و سه‌روشتیه‌وه‌ نییه‌. له‌به‌ر ئەوه‌ مه‌سه‌له‌ ناخ‌وه‌یه‌یه‌کانی عێراق ره‌نگدان‌ه‌ویان ده‌یت له‌سه‌ر ده‌وله‌ته‌ دراوسێکانی ئەو ولاته‌. به‌لام ولاتێکی و ه‌که میسر که هه‌میشه‌ ئه‌ندامی ئەو مه‌حفه‌له‌یه‌ بووه که په‌یوه‌ست بوونه به‌ کێشه‌ی عێراقه‌وه‌، توانیه‌تی رۆلێکی مه‌وزوعی بیه‌یت بۆ

●●●
ئه‌گه‌ر عێراق بیه‌ت ده‌وتنێکی ئیسلامی و مه‌لاکان زāl بن به سه‌ره‌یدا و بیه‌ت هه‌واپه‌یمانی ئێران، ئەوا بارودۆخیکی زۆر مه‌ترسیدار ده‌خه‌وتنیت

●●●
ناگه‌رێت رێککه‌وتنی و سه‌قامگیری له عێراقدا به‌دی به‌یئێرت ئەگه‌ر عێراق له ده‌وله‌ته‌ دراوسێکانی دابه‌ریت

●●●
سه‌ودییه خاوه‌نی ه‌یه‌زێکی دارایی گه‌وره‌یه که ده‌توانێت بۆ دووباره‌ داڕشته‌وه‌ی بارودۆخی ناوچه‌که‌ به‌کاری به‌یئێرت بۆ جێگیرکردنی سه‌قامگیری یان به‌ پێچه‌وانه‌وه. له‌به‌ر ئەوه‌ ده‌ییت سیاسیه‌یه‌کانی عێراق ئەم رۆل و سه‌نگه‌ی سه‌ودییه له‌به‌رچا و بگرن

●●●
سه‌ودییه خاوه‌نی ه‌یه‌زێکی دارایی گه‌وره‌یه که ده‌توانێت بۆ دووباره‌ داڕشته‌وه‌ی بارودۆخی ناوچه‌که‌ به‌کاری به‌یئێرت بۆ جێگیرکردنی سه‌قامگیری یان به‌ پێچه‌وانه‌وه. له‌به‌ر ئەوه‌ ده‌ییت سیاسیه‌یه‌کانی عێراق ئەم رۆل و سه‌نگه‌ی سه‌ودییه له‌به‌رچا و بگرن

●●●
سه‌ودییه خاوه‌نی ه‌یه‌زێکی دارایی گه‌وره‌یه که ده‌توانێت بۆ دووباره‌ داڕشته‌وه‌ی بارودۆخی ناوچه‌که‌ به‌کاری به‌یئێرت بۆ جێگیرکردنی سه‌قامگیری یان به‌ پێچه‌وانه‌وه. له‌به‌ر ئەوه‌ ده‌ییت سیاسیه‌یه‌کانی عێراق ئەم رۆل و سه‌نگه‌ی سه‌ودییه له‌به‌رچا و بگرن

پرۆفیسۆر لاری ۆرتزل جیگری سەرۆکی هیرتاج فاوهندیشن و راگری ئەکادیمیای سەربازی بۆ گولان:



گەشتن بە چارەسەرگەلیک کارێکی زەحمەتە، بە تاییەتی کە مۆلەتی نەتەو یە کەگرتووەکانی کە شەریعیەتی داو بە مانەوێ هێزەکانی ئەمەریکا لە عێراقدا بەسەر دەچێت.

بەیه کداچوونی قوڵی نایین ئەگەڵ پارتە سیاسییەکاندا ئەوەندە دیکە کاری سیاسیی لە عێراقدا ئالۆز کردووە * بەلام لە عێراقدا دەسلالت و پارتە سیاسییەکان لەژێر کاریگەری مەرجەسە ئاینییەکاندا، بەتاییەتیش کاریگەری بەرێزە عەلی سیستانی، ئایا ئەم بالادەستیە ئاین پارتە ئاینە عێراق دەخاتە

بەین بەست گەشتی رێکەوتنی ئێوان ئەمەریکا و عێراق رەنگدانەوێ سیاسەتی حزبێانی کۆماری و دیموکراتەکانە

مەترسییەوه ؟

- سیاسەت لە عێراقدا کەوتۆتە ژێر کاریگەری مەسەلە نایدیۆلۆجی و نەتەواییەکانە، هەرخوا بەیه کداچوونی قوڵی ئاین لەگەڵ پارتە سیاسییەکاندا ئەوەندە دیکە کاری سیاسیی لەو ولاتەدا ئالۆز کردووە. ئەوێ پەیدەندی بە تیروانییە مەنەو هەیت، ئەوا لە کاتیگدا لە هێزی پارتە ئاینییەکان تێدەگەم لە هەندێ شۆینی جیهاندا، بەلام وەك هاولاتییهکی ئەمەریکا، باوەڕێکی پتەوم هەیه کە باوکانی

بەبنەست گەشتی
رێکەوتنی ئێوان
ئەمەریکا و عێراق
رەنگدانەوێ سیاسەتی
حزبێانی کۆماری و
دیموکراتەکانە

* هەستەکەین رێکەوتنی
ئێوان ئەمەریکا و عێراق
خەریکە بەین بەست دەگات
ئایا هۆکاری ئەم بەین بەست
گەشتە چیه ؟

- ئەم بەبنەست گەشتە
کێشەیهکی سیاسییە
هەم لە عێراق و هەم لە
ولاتە یە کەگرتووەکانی
ئەمەریکا، بە تاییەتی
کە پێدەنێنە قوڵاگی
هەلژاردنە سەرۆکایەتی و
تەشریعیەکانی ئەمەریکا،
ئەم بە بنەست گەشتە بە
قازانجی سیاسەتی حزبێانی
دەشکێتەوه لە ئەمەریکا،

هەندێ لە دیموکراتەکان خاویاری دانانی خشتەیهکی
زەمەنین، بەلام هەندێکی دیکە لە دیموکراتەکان و زۆری
کۆماریەکان نایانەوێت خشتەیهکی رەسمی دابنێن. هەر
لەبەر ئەوە پێشبینی سەنگەرگرتنی سیاسیی دەکێت لە
هەلەمەکانی سیاسیدا لە ئەمەریکا.

دەکێت چارەسەرێکی سیاسیی بۆ ئەم حالەتە بدۆزێتەوه،
کە بە ووریاییەوه ئەو چارەسەرە لە لایەن ئەمەریکا و
عێراقییەکانەو دابڕێژێت. هەرچەندە، لەم کاتەدا ئەوە روونە کە

پرۆفیسۆر لاری ۆرتزل، کە
جیگری سەرۆکی هیرتاج
فاوهندیشن، کۆلۆتلی
خانەنیشکراو و راگری
کۆلیژی ئەکادیمیای
سەربازییە لە ئەمەریکا
پرۆفیسۆر لاری لەوانەیه
جیاوازییهکی لەگەڵ
تۆزەر و لێکۆلەرەکانی
دیکە لەو خاڵدا بداتەوه،
کە زۆرییە ناوچە
تەنگزەکانی جیهانی بە
هۆکاری سەربازی بیتو
وەك فەرماندییەکی
سەربازی لەسەر ئەززی
واقع مامەڵە لەگەڵ
نەخشەدا کردووە، هەر بۆیه
کاتیگ پرۆفیسۆر لاری
رایەکانی خۆی سەبارەت
بە کێشەیهکی دیاریکراو
دەخاتەروو، راستە لە
دەرپرێندا سادەیه، بەلام
قوڵ و پڕمانان.
سەبارەت بە رێکەوتنی
ستراتیژی ئەمەریکا و
عێراق و ئاینە هەرێمی
کوردستان پرۆفیسۆر
لاری ۆرتزل بەمجۆرە رای
خۆی بۆ گولان دەری:

هه‌ڕه‌می کوردستانی عێراق

«ده‌وڵه‌ت» یکه و کاروباره‌کانی خۆی به‌رپۆه ده‌بات و ئابوورییه‌کی زیندوی هه‌یه و سه‌رکرده‌کانی به‌ شیوه‌یه‌کی دیموکراتی هه‌لبژێردراون

* نه‌گه‌ر باره‌وێکی وا هاته‌ پێشه‌وه‌ نایا تا چ راده‌یه‌ک وڵاته‌ یه‌گه‌رتوه‌کانی نه‌مه‌ریکا ناماده‌یه‌ هاوکاری کورده‌کان بکات بۆ به‌ده‌سته‌پێانی نه‌و نه‌و مافانه‌ی له‌ لایه‌ن رژێمه‌ دیکتاتۆرییه‌کانی عێراقه‌وه‌ لیسان زه‌وت کراوه‌ و نه‌و ده‌سکوتانه‌ی به‌ده‌سته‌پێان بپارێزێت؟

- نه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ ناوچه‌ کورديه‌کانه‌وه‌ هه‌یه، نه‌وا تیروانیی من نه‌وه‌یه‌ وڵاته‌ یه‌گه‌رتوه‌کانی نه‌مه‌ریکا هاوکاری کورده‌کانی کردووه‌ له‌ رابردودا و به‌رده‌وام ده‌بێت له‌ پشتگیرکردنی به‌هیزی کورده‌کان. ناوچه‌ی کورده‌کان «ده‌وڵه‌ت» یکه و کاروباره‌کانی خۆی به‌رپۆه ده‌بات و ئابوورییه‌کی زیندوی هه‌یه و سه‌رکرده‌کانی به‌ شیوه‌یه‌کی دیموکراتی هه‌لبژێردراون. رهنه‌گه‌ پشتگیری و به‌رژوه‌ندی نه‌مه‌ریکا به‌ هۆی به‌رژوه‌ندییه‌کانی تورکیاوه‌ گۆڕانی به‌سه‌ردا بێت، که‌ تورکیا نه‌ندامی ناتۆیه‌ و هاوپه‌یمانی نه‌مه‌ریکایه‌. له‌به‌ر نه‌وه‌ هه‌رچه‌نده‌ پێده‌چێت دروست بوونی کوردستانێکی سه‌ربه‌خۆ له‌ عێراقدا یه‌کنه‌ک بێت له‌ ریگاچاره‌کان، به‌لام به‌رژوه‌ندییه‌کانی ئێران و تورکیا وا ده‌کهن هاته‌نده‌ی نه‌و سه‌ربۆخۆیه‌ کارێکی کردنی نه‌بێت.

دامه‌زرێنه‌ری نه‌مه‌ریکا کارێکی باشیان کرد کاتی‌ک ئاینییان له‌ سیاسه‌ت جیاکرده‌وه‌ له‌ ده‌ستوره‌که‌ماندا. جیاکرده‌وه‌ی ئاین له‌ ده‌وڵه‌ت رێگه‌یه‌یه‌کی کارێگه‌ر بووه‌ بۆ رێگه‌گرتن له‌ سه‌ره‌ه‌لدانی ناکوکی پارته‌کان له‌ وڵاته‌ یه‌گه‌رتوه‌کانی نه‌مه‌ریکا.

نه‌گه‌ر عێراق بووه‌ ده‌وڵه‌تیکی ئیسلامی و هاوپه‌یمانی ئێران نه‌وا به‌ شیوه‌یه‌کی جیددی به‌رپۆه‌بردنی سیاسه‌ت

له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا ئالۆز ده‌کات

* ئێوان لایه‌ن و کوتله‌ سیاسیه‌کانی عێراق و هیشتا ناکوکی له‌ ئێوانیانیاندا، نه‌گه‌ر پڕۆسه‌ی سیاسیه‌ی له‌ عێراقدا شکستی هێنا، ئایا ده‌کرێت له‌و حاله‌ته‌دا کێشه‌کانی عێراق له‌ رێی چه‌ک و هێزی سه‌ربازییه‌وه‌ چاره‌سه‌ر بکری؟

- نه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ عێراقه‌وه‌ هه‌بێت، نه‌وا پێویست به‌وه‌ ده‌کات سه‌رکرده‌یه‌یه‌کی سیاسیه‌ی کارا هه‌بێت بۆ هێنانه‌دی چاره‌سه‌ری، که‌ من پێم وانییه‌ نه‌وه‌ ئه‌ریکی ئاسان بێت. هه‌روه‌ها من ناتوانم پێشبینی ده‌ره‌نجامه‌کانیشی بکه‌م. به‌لام نه‌گه‌ر ده‌وڵه‌تیکی ئیسلامی له‌ عێراقدا دروست بوو و هاوپه‌یمانی ئێران بوو، نه‌وا به‌ شیوه‌یه‌کی جیددی سیاسه‌تکردن له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا ئالۆز ده‌کات.

●●●
به‌یه‌کداچوونی قوڵی ئاین
له‌گه‌ڵ پارته‌ سیاسیه‌کاندا
نه‌وه‌نده‌ی دیکه‌ی کاری
سیاسیه‌ی نه‌و وڵاته‌دا ئالۆز
کردووه‌

●●●
وه‌ک هاوڵاتییه‌کی نه‌مه‌ریکا،
باوه‌ریکی پته‌وم هه‌یه
که‌ باوکانی دامه‌زرێنه‌ری
نه‌مه‌ریکا کارێکی باشیان
کرد کاتی‌ک ئاینییان له‌
سیاسه‌ت جیاکرده‌وه‌ له‌
ده‌ستوره‌که‌ماندا

●●●
نه‌گه‌ر ده‌وڵه‌تیکی ئیسلامی
له‌ عێراقدا دروست بوو و
هاوپه‌یمانی ئێران بوو،
نه‌وا به‌ شیوه‌یه‌کی جیددی
سیاسه‌تکردن له‌ رۆژه‌لاتی
ناوه‌راستدا ئالۆز ده‌کات



پروڤیسور سەمەر شەحاتە ئوستادی زانستى سياستەت لە زانکۆى جورج تاون بۆ گولان:



ئەگەر حکومەتى عێراق و ئەمەریکا ئەگەنە رێککەوتن گرڤتى گەورە دروست ناییت

هۆى رێککەوتنى ئىوان لاين و کوتلە سیاسىيەکانى عێراق و هېشتا ناکۆكى لە ئىوانىيانە، ئەگەر پرۆسەى سیاسى لە عێراقدا شىكستى هېتا، ئایا دەكرێت لەو حالەتەدا كېشەكانى عێراق لە رێى چەك و هێزى سەربازىيەو چارەسەر بكرێن؟

- نەخىر پەنا بردنە بەر چەك و هێزى سەربازى و توندوتیژى كېشەكانى عێراق چارەسەر ناکات، راستە بارودۆخى ئەمنى تا رادەيەك باشتر بوو، بەلام هېشتا كېشەى ئەمنى هەيە، هېشتا كوشتن و توندوتیژى روودەدات و چەندىن تەوژمى چەكدار هەن كە لە چوارچۆی دەسەلاتى حكومەتدا كارناكەن. هېشتا لە چەندىن ناوچەى عێراقدا پشێوى هەيە، لە لایەكى دىكەو مەن پێم وایە پارتە سیاسىيەكانى ناو پەرلەمانى عێراق خاوەنى جەماوەرىكى فراوان نین لە ناو خەلكى عێراقدا، ئەوەش كېشە دروست دەكات و مەن لە بەرى نایندەى نزىكى عێراقەو گەشبین نیم.

*بە پێى لێوانى بەرپر سىستانى كە مەرجەى شىعەكانى عێراقە، ناییت حكومەتى عێراق هېچ رێككەوتنىك لەگەڵ ئىدارەى ئەمەریكا كادەنجام بەدات ئەگەر خەشتەيەكى زەمەنى بۆ كەشەوى هێزەكانى ئەمەریكا لەخۆ نەگرتییت،

ئەمەش ئەو راستىيە دەسەلمیپێت كە دەسەلاتى مەرجەى ئایىنى لە دەسەلاتى حكومەتى عێراقى بالائە، ئایا ئەمەریكا چۆن مامەلە لەگەڵ ئەم بارودۆخەدا دەكات، ئایا دەتوانییت چارەسەرىك بەدۆزیتەو كە هەموو لایەنەكان رازى بكات؟

- ئەوێ جێى سەرئەوێ ئەوێ كە زۆریەى ئەمەریكەيەكان هاوران لەگەڵ دانانى خەشتەيەكى زەمەنى بۆ كەشەندەوى هێزەكانى ئەمەریكا لە عێراقدا. كېشەكە ئەوێ ئىدارەى سەرۆك بۆش و هەندىك لە كۆماریەكان خاویارى دانانى ئەو خەشتەيە نین، بەلام مەن پێم وایە چارەسەرىك بۆ ئەو جیاوازییە لە هەلۆست و تێروانىنەكاندا دەدۆزیتەو، بۆ نموونە رەنگە بگەنە رێككەوتنىك لەسەر كەشەندەوى هێزەكانى ئەمەریكا، بەلام كاتێكى دىبارىكراو دەستیان

ئەمەریكا خاویارى عێراق
لە ناوچەكەدا لە چوارچۆی
شەلەكى خۆیدا بسوویتەو
*چۆن لە رێككەوتنى
دروختەى ئىوان ئەمەریكا و عێراق
دروختەى؟

- عێراق وەك هەر ولاتێكى تر خاویارى سەربەخۆییت، بەرپر سىارىتى پاراستنى ئاسایش لە ئەستۆى خۆى ییت و ئازاد ییت لە دروستكرەدى پەيوەندى لەگەڵ ولاتانى جیھاندا، ئەمەش پێچەوانەيە لەگەڵ خواست و ئامانجەكانى ئىدارەى ئەمەریكا كە دىهەوێت پەيوەندىيەكى سەربازى لەگەڵ عێراقدا هەبێت و بگەنە گەلێكى سەربازى لەو ولاتەدا جێگیر بكات. ئەمەریكا خاویارى عێراق لە چوارچۆی فەلەكى خۆیدا بسوویتەو لە ناوچەكەدا، لەبەر ئەوە هەر پەيوەندى و رێككەوتنىكى ئىوان ئەمەریكا و عێراق مەسەلە گەلێكى هەستیار لە خۆدەگرن.

ئەگەر حكومەتى عێراق
و ئەمەریكا نەتوانن بگەنە
رێككەوتنىك كېشە و گىروگرفتێكى
گەورە ناخولقێت

*ئایا هەستیارى بارودۆخەكە
لەوێ دەتوانن كە عێراق داوى خەشتەى
زەمەنى دەكات بۆ كەشەوى هێزەكان
و ئەمەریكا رەتەيكاتەو؟

- راستە كۆمەلێك مەسەلەى هەستیار هەيە، بەلام دەبێت ئەوەمان لەبەرچاوى ییت كە ئىدارەى سەرۆك

بۆش تەنها شەش مانگى لە دەسەلاتدا ماو، ئەگەر پالیئوروى دیموكراتەكان سەرگەوتن بەدەست بهێنێت، ئەوا رەنگە ئەو مەسەلە هەستیارانە برەوتنەو، لەبەر ئەوەى بە هەمان شێوى حكومەتى عێراق سىناتۆر باراك ئۆباما خاویارى دانانى خەشتەيەكى زەمەنىيە بۆ كەشەوى هێزەكانى ئەمەریكا لە عێراقدا، لە لایەكى ترەو ئەگەر حكومەتى عێراق و ئەمەریكا نەتوانن بگەنە رێككەوتنىكى تەواو، ئەوا كېشە و گىروگرفتێكى گەورە ناخولقێت لە نایندەى نزىكا، لەبەر ئەوەى ئىدارەى ئىستانى ئەمەریكا تەنها شەش مانگى لە سەرۆكایەتیدا ماو.

بە نایندەى نزىكى عێراق گەشبین نیم
*تا رادەيەك بارودۆخى ئاسایش لە عێراقدا باشتر بۆ، بەلام ئەوێ

پروڤیسور سەمەر شەحاتە، كە بەكۆكە لە ئەكادىمىيە ديارەكانى عەرەب لە ئەمەریكا بەردەوام لەسەر شاشەى كەنەلە عەرەبىيەكان دەبێنرێت و بەردەوامیش بەشدارى لەو كۆپو كۆفرانسە دەكات كە لەسەر پرسە گەرمەكانى رۆژەلاتى ناوهرپاست و سیاسەتى ئەمەریكا لە رۆژەلاتى ناوهرپاست گرێدەدرێن.

شەحاتە ئوستادی زانستى سياستەتە لە زانکۆى جورج تاون و پسرۆر تايبەتمەندە لەسەر سیاسەتى رۆژەلاتى ناوهرپاست و هەروەها سیاسەتى ئەمەریكا بەرامبەر رۆژەلاتى ناوهرپاست.

بۆ قسەكرەن لەسەر ئاستەنگەكانى بەردەم رێككەوتنى عێراق و ئەمەریكا پەيوەندىمان بە پروڤیسور شەحاتە كردو بەمچۆرە راي خۆى بۆ گولان خەستەپوو.

نەكەن بۆ ئو كشانەویە.

***بۆنی دەسلەپتیکی ئایینی بالادەست لە عێراقدا مایە مەترسییە لەسەر ئایندە دیموکراسی لەم ولاتەدا، دروستکردنی ئاستەنگ و بەرەبەشتیش لە بەردەم پڕۆسەی بە دیموکراتیکردن بە مانای بنیاتنانی دەولەتیکی ئیسلامی دێت، ئایا تا چەند بۆنی دەولەتیکی ئیسلامی لە عێراق کە هاوڕەهەمانی ئێران ییت کاریگەری دەیت لەسەر نەخشەی رۆژەلاتی ناوێراست؟**

- بە پێی تێڕوانینی من بۆنی ڤارته ئیسلامییەکان بە ھەرەشە و مەترسی دانانرێت لەسەر دیموکراسی، ھەروەھا هیچ ناکۆکییەک بەدی ناکەم لە نێوان ئیسلام و دیموکراسی. کێشەکە ئەوەیە ئایا تەوژمە ئیسلامییەکانی عێراق ھاوێران لەسەر جێگیرکردنی دیموکراسی وەک سیستەمیکی سیاسی لە عێراقدا یان نا، ئایا ئامادەن ھەڵبژاردنی ڤاک و نەزەھانە ئەنجام بدەن، ئایا رێکەدەگەن لەسەر جەمەکی ھاوولایتییون بۆ تێکرای عێراقییەکان بەی لەبەرچاوەگرتنی ئایین، ئەتەن، یان تانیغەیان، ئایا دەسلەلاتەکان لێک جیادەکەنەو، ئەگەر بەم شێوێیە بیربکەنەو و رەفتار بکەن ئەوا نابە ھەرەشە و مەترسی لەسەر دیموکراسی. ئەوێ پەيوەندى بە ئێرانەو ھەیت، من پێم وانییە سیستەمی سیاسی ئەو ولاتە دیموکراسی ییت، لەبەر ئەوێ چەندین کۆت و بەند لەسەر بەشاری کردن لە ھەڵبژاردنەکانی ئەو ولاتەدا ھەبە.

***چاودێران و شارەزایان پێیان وایە دەولەتە دراوسێکانی عێراق، بە تایبەتی تورکیا و ئێرەن، ھەولێ ئاساییکردنەوێ پەيوەندیەکانیان دەدەن لە گەڵ عێراقدا ئایا تا چەند کاریگەریان دەیت لەسەر گەڕاندنەوێ عێراق بۆ ڤاروێخی سروشتی و ئاسایی خۆی؟**

- یێگەمان ئەگەر لە پەيوەندیەکان نزیک ببنەو، ئەوا کاریگەریان دەیت لەسەر ڤاشترکردنی ڤاروێخەکە، لەبەر ئەوێ بەرژووەندی ئابووری ھاوێش ھەبە لە نێوان عێراق لە گەڵ تورکیا و ئێرەندا، ھەروەھا ئەگەر لە ڤاروێخی نزیک ڤروائین ئەوا ھەست

بەو دەکەبێن پەيوەندیەکانی عێراق لە گەڵ چەند دەولەتیکی دیکەدا ڤاشتر بوو، وەک ئێمارات، ڤاشتربوونی پەيوەندیەکانیش کاریگەری دەیت لەسەر ڤەرەپێدانسی بەرژووەندیە ئابوورییەکان و بەرەپێشچوونی سیاسی و ئەمنی لە عێراقدا. ئەو کێشەنە ھەرەشە لە عێراق دەکەن، ڤریتین لە کێشە ناوخی، ھەروەھا پەيوەندی عێراق بە ئێرانەو.

***تەنھا ھەرێمی کوردستان لە عێراقدا ھاوڕەبە لە گەڵ ولاتە یەگەرتووەکانی ئەمەریکا، ھەروەھا ئەمەریکا دەتوانێت ئەزمونی دیموکراسی و سەقامگیری ھەرێمی کوردستان وەک سەرمکوتنی سیاسەتەکی لە عێراقدا بۆ رای گشتی ئەمەریکا ڤخاتەروو، بەلام بە داخەو ئەم سەرمکوتنە بەھۆی زنجیرە شکستەکانی ئەمەریکاوە لە بەشەکانی تری عێراقدا ڤاروێخەو، بۆچی ھەول دەدرێت ئەم سەرمکوتنە ئەمەریکا لە ھەرێمی کوردستاندا ڤشاردەرێتەو؟**

- من پێم وانییە ئەو سەرمکوتنی

تەواو ییت، رەنگە لە سۆنگە کوردەکانەو بە سەرمکوتن لە قەڵەم ڤدرێت، بەلام ئەگەر لە گۆشەنێگای پەيوەندیەکانی ھەرێمی کوردستانەو بە بەشەکانی تری عێراقەو سەیری بکەیت، تێڕوانینەکە جۆرنکی دیکە دەیت، بۆ نموونە لە ماوێ دوو سالی ڤاروێخەو گۆرێیەکی زۆر ھەبوو لە نێوان ڤاکووری عێراق و تورکیادا، بە ھۆی ئۆپەراسیۆنەکانی پەکەکە لە ناو ڤاشووری رۆژەلاتی تورکیا، لەبەر ئەوێ لە گۆشەنێگای دەرەکییەو، ئەو سەرمکوتنە رێژەیی لە کوردستانی عێراقدا لە رووی ئابووری و سیاسی و ئەمنییەو ھاتو تەدی. لە لایەکی ترەو دەولەتە عەرەبییەکانیش تێڕوانینی ڤاشیان نییە بۆ کوردەکان و بۆ دروستبوونی دەولەتی کوردی. سەڤارەت بە ئەمەریکا ش من وای دەبینم زۆرییە سیاسەتەدارانی ئەمەریکا و زۆرییە بەرپرسەکانی ئێدارە ئەمەریکا خاویار نین ئۆتۆنۆمییەکی زیاتر بە ھەرێمی کوردستان بدەن وەک لەوێ ئیستا ھەبەتی، ھەرچەند کەسانێک ھەن لە ئەمەریکا کە خوازیاری داڤەشکردنی عێراق بۆ سێ بەش، بەلام ئەو کەسانە کەمێنەن. راستە بۆنی پەيوەندیەگەلیکی ڤاشتر لە گەڵ تورکیا یارمەتیدەر دەیت، ھەروەھا پێشتریش ئامازم پێکد لە جیھانی عەرەبیدا گومانێکی زۆر ھەبە دەرڤاری نییەتەکانی ھەرێمی کوردستان. ھەندێ جار ڤاس لە بۆنی پەيوەندی ئێوان کوردستان و ئیسرائیل دەکێت کە ئەمەش لە جیھانی عەرەب و موسڵماندا ڤبوول ناکێت.

***ئەمێ تا چ رادەیک ولاتە یەگەرتووەکانی ئەمەریکا ئامادە ھاوکاری کوردەکان ڤکات بۆ بەدەستپێتانی ئەو مافانە لە لایەن رۆژمە دیکتاتۆرییەکانی عێراقەو لێیان زوێتراو؟**

- راستییەک ھەبە دەیت کوردەکان لێی تێبگەن، ئەویش ئەوەیە ئەمەریکا ھاوکاری کوردەکانی کردووە، ئەک لەبەر خۆشەویستی ئەمەریکا بۆ کوردەکان، یان لەبەر ئەوێ ئەمەریکا

ڤاوێری بە بنەماکانی کەرامەتی مەرویی و مافی دیاری ڤیرادانە لە چارەنووس، بەلکو ئەو کارەیان لەبەر ئەوێ کردووە کە کوردەکان دۆژمنی سەدام حوسین بوون، کە لە ھەمانکاتدا سەدام حوسین دۆژمنی ئەمەریکا بوو. بۆ نموونە ئەگەر لە ھەلۆتستی ئەمەریکا ڤروائیت لە ئاست کوردەکانی تورکیادا، ئەوا سیاسەتیکی زۆر جیاوازتر بەدی دەکەیت، ئەو بەدی دەکەیت ئەمەریکا ھاوکاری حکومەتەکانی تورکیای کردووە بۆ سەرمکوتکردنی کوردەکانی ئەو ولاتە و خەتایان بۆ بەدەستپێتانی مافەکانیان. لەبەر ئەوێ ئەمەریکا بەھۆی یەگەرتنی بەرژووەندیەکانەو ھاوکاری کوردەکانی کردووە، ئەک لەبەر ئەوێ ڤاوێری بە مافی کوردەکان ھەبە، ھەر لەبەر ئەوێ بەداخەو من گەشبین نیم بەوێ ئەمەریکا بەرەو ڤام دەیت لەسەر پشترگیرکردنی مافە رەواکانی کوردەکان لە عێراق و لە تەواوی ناوچەکەدا.



●●●

زۆرییە ئەمەریکییەکان ھاوێران لە گەڵ دانانی خشتەییەکی زەمەنی بۆ کشانەنەوێ ھێزەکانی ئەمەریکا لە عێراقدا. کێشەکە ئەوەیە ئێدارە سەرۆک ڤۆش و ھەندیک لە کۆمارییەکان خوازیاری دانانی ئەو خشتەییە نین

●●●

●●●

راستییەک ھەبە دەیت کوردەکان لێی تێبگەن، ئەویش ئەوەیە ئەمەریکا ھاوکاری کوردەکانی کردووە، ئەک لەبەر خۆشەویستی ئەمەریکا بۆ کوردەکان، یان لەبەر ئەوێ ئەمەریکا ڤاوێری بە بنەماکانی کەرامەتی مەرویی و مافی دیاری ڤیرادانە لە چارەنووس، بەلکو ئەو کارەیان لەبەر ئەوێ کردووە کە کوردەکان دۆژمنی سەدام حوسین بوون، کە لە ھەمانکاتدا سەدام حوسین دۆژمنی ئەمەریکا بوو

●●●

عه‌دنان شیه‌و‌فیج ADNAN SEHOVIC به‌ر‌پ‌رسی گ‌روپی ئه‌ند‌ازی‌ارانی ته‌کنیک‌کارانی بۆ‌سنه بوووه ئیستا له‌ب‌واری وزه‌دا وه‌کو شاره‌زایه‌کی ئی‌ئوده‌وله‌تی کارده‌کات:

له‌ رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست دا زه‌مه‌نی سه‌قام‌گیری سیاسی و ئابووری کورته و پ‌ی‌ویسته به‌ باشترین شیوه‌ سودی لی‌وه‌ر‌گیریت

■ به‌ر‌ده‌وام‌بوونی کیشه‌ سیاسییه‌کان و یه‌کلانه‌کردنه‌وه‌ی نمو دۆسییه‌ گرنگانه‌ی په‌یوه‌ندیان به‌ ر‌یک‌خستنه‌وه‌ی ع‌یراقی فیدرالییه‌وه‌ هه‌یه، ش‌رت‌ه‌وارو کار‌یگه‌ری تونده‌ی له‌سه‌ر ئابووری لی‌ک‌م‌وته‌وه، به‌تایبه‌ت له‌ ک‌مرت‌ی وه‌به‌ره‌یتان دا، که دۆخه‌که نامتانه‌یی و ده‌له‌راو‌ک‌یی به‌رام‌به‌ر به‌ چاره‌ن‌و‌وسی ولات دروست‌کرد‌وه، به‌م‌چۆره‌ زۆر جار کیشه‌ی سیاسی و به‌ر‌زه‌ندی شه‌خ‌سی و ئالۆز‌بوونی گرفته‌ ئیته‌نی و ئاینیه‌یه‌کان ه‌ژ‌کار‌یکه‌ بۆ تیک‌چ‌و‌نی به‌ر‌نامه‌و‌کاری ئابووری و دیموکراتی له‌ ئی‌ئوان نه‌ته‌وه‌کانی ولاتیک دا، له‌م رۆژانه‌دا یاد‌ی جینۆسایت و قه‌ساب‌خانه‌که‌ی بۆ‌سنه کرایه‌وه، بۆ‌سنه نمونه‌یه‌کی ته‌م‌باریه‌ ده‌ک‌ر‌یت سودی لی‌وه‌ر‌گیرین، کورده‌کان و بۆ‌سنه‌یه‌یه‌کان له‌زۆر ب‌واردا نزیک‌ن له‌ یه‌کت‌رو، کیشه‌ ئابووری و ئاینی و ئیته‌نییه‌کانی ئی‌ئوان گه‌لانی بۆ‌سنه‌ش له‌ کیشه‌کانی ناو‌خ‌زی گه‌لانی ع‌یراق‌وه‌ نزیکه، که د‌و‌ای ت‌ی‌ه‌ر‌بوونی چه‌ند ده‌یه‌یه‌که به‌سه‌ر شه‌ر‌ه‌کان تا‌کو ئیستا کیشه‌ سیاسی و ئابوورییه‌کان به‌ر‌ده‌وامی هه‌یه، له‌ د‌و‌ای راگرتنی شه‌ر ب‌وار بۆ دووباره‌ ر‌یک‌خستنه‌وه‌ی ناوچه‌که‌وه‌یه‌که‌ هه‌ر‌مه‌که‌کان ره‌خ‌سا، هه‌رد‌وو هه‌ر‌یم و هه‌رس‌ج نه‌ته‌وه‌ی بۆ‌سنه‌و ک‌روات‌ی و سه‌ر‌پ‌ی له‌ چ‌وار‌چ‌ۆیه‌یه‌کی یه‌گ‌ک‌رت‌و‌ی فیدرالییه‌ت دا ده‌ژین، سه‌ره‌تا به‌شی‌وه‌یه‌کی باش به‌ر‌پ‌ه‌ده‌چ‌وو، به‌لام د‌و‌ای ماوه‌یه‌که‌ گرفت رویدا، پ‌ینگ‌ه‌و‌ژ‌یانی سه‌ج نه‌ته‌وه‌و سه‌ر‌ینه‌وه‌ی شو‌ئنه‌واره‌کانی چه‌نگ کار‌یک‌ی ئاسان نه‌بوو، ئه‌م ناسه‌قام‌گیریه‌وه‌ یه‌کلانه‌کردنه‌وه‌ی کیشه‌کان وای له‌ حکومه‌تی بۆ‌سنه نه‌کرد‌وه، پ‌رۆژ‌و کاره‌کانی د‌و‌اب‌خ‌ات، به‌ل‌کو به‌به‌ر‌نامه‌یه‌که‌ ر‌یزه‌ندی بۆ پ‌رۆژه‌کانی حکومه‌ت دان‌ا، کار‌ی‌او ئاو له‌ پ‌ش‌ه‌وه‌ی ئه‌و ر‌یزه‌ندییه‌ هات‌وه، عه‌د‌نان شیه‌و‌فیج به‌ر‌پ‌رسی گ‌روپی ئه‌ند‌ازی‌ارانی ته‌کنیک‌کارانی بۆ‌سنه و ئیستا له‌ب‌واری وزه‌دا وه‌کو شاره‌زایه‌کی ئی‌ئوده‌وله‌تی کارده‌کات، شیه‌و‌فیج تیشکی خسته سه‌ر ته‌م‌بار‌وه‌ پ‌تی واپ‌وو: ((ده‌ره‌تانی نه‌وت و دروست‌کردنی و ته‌ست‌گی به‌ره‌مه‌یتانی کار‌ی‌او به‌ده‌سته‌یتانی وزه‌ سه‌ره‌تایه‌که به‌ره‌و سه‌قام‌گیری و سه‌ره‌خ‌زی ئابووری له‌ هه‌ر‌مه‌که‌، که بۆ به‌ده‌سته‌یتانی پ‌ش‌که‌وتن و خ‌ز‌ش‌گ‌وزه‌رانی زۆر پ‌تر‌سته، ئال‌ت‌ر‌ها ده‌یت حکومه‌ت بۆ کارو پ‌رۆژه‌کانی ر‌یزه‌ندی به‌ دوو ب‌واری گ‌رن‌کی کار‌ی‌او ئاو ب‌دات، ل‌ێ‌ده‌دا به‌ پ‌وختی بی‌رو‌ب‌و‌چ‌ونه‌کانی شیه‌و‌فیج ب‌لا‌وده‌که‌ینه‌وه . ■

عه‌د‌نان شیه‌و‌فیج ADNAN SEHOVIC به‌ره‌گه‌ز بۆ‌سنه‌یی یه‌ و زان‌کۆی سه‌را‌یش‌و‌ی ته‌وا‌و‌کرد‌وه، ئه‌ پ‌رۆگ‌رام‌ی په‌ره‌پ‌یدانی نه‌ته‌وه‌ یه‌گ‌ک‌رت‌و‌ه‌کان له‌گه‌ڵ UNDP بۆ ماوه‌ی ١٠ سال کار‌ی‌کرد‌وه، به‌ر‌پ‌رسی گ‌روپی ئه‌ند‌ازی‌ارانی ته‌کنیک‌کارانی بۆ‌سنه بوووه ئه‌ند‌امه‌ له‌ یه‌ک‌یتی ئه‌ند‌ازی‌ارانی بۆ‌سنا، ئیستا له‌ب‌واری وزه‌دا وه‌کو شاره‌زایه‌کی ئی‌ئوده‌وله‌تی کارده‌کات، له‌ ٣٠ سالی راب‌رد‌و‌ودا له‌ ولاتانی ئه‌فریقا و مالیزیا و تایله‌ند و نیجیریا و لیبیا و ع‌یراق وه‌کو شاره‌زایه‌که کار‌ی‌کرد‌وه.



له‌م رۆژانه‌دا یاد‌ی ئه‌و قه‌ساب‌خانه‌یه‌ی بۆ‌سنه موس‌لمان‌ه‌کان کرایه‌وه، به‌لام د‌و‌ای ت‌ی‌ه‌ر‌بوونی ئه‌و زه‌مه‌نه‌ به‌سه‌ر شه‌ر‌دا که‌چی خه‌ل‌که‌که‌ متمانه‌ به‌یه‌کت‌ر ناکه‌ن

یوگوریت و لیپرسیینه‌وی له گەڵ دا بکات، گەرچی ئەم دەسه‌لاتە‌ی به‌کارنه‌هێناوه به‌لام کاریگەری هه‌بووه له دروستکردنی ئالته‌ریک بۆ چاکسازی و ترس له لیپرسیینه‌وه، بۆیه لیپرسراوه ئالاده‌سته‌کان هه‌موو هه‌ولێک دهن تاوه‌کو له بۆست و بایه‌کانی خۆیان به‌مێننه‌وه، پێشهاتی به‌رقه‌راربوونی دیموکراسی له بۆسنه ده‌کەم به‌لام به‌مێزیکانه دروست ناییت ئەمەش وه‌کو پێشتر باسم کرد که به هۆی شۆننه‌واره‌کانی جه‌نگه‌ویه ..

ب‌وون به‌ئەندام له رێکخراو ناوه‌نده جیهانییه‌کان هانی چاکسازی و گۆرانکاری ده‌دات، زۆر جاریش ده‌سه‌لات ناچارده‌کات گۆران له خۆیدا بوخلاقینیت، بۆسنه‌یه‌کان ئەو راستیه ده‌زانن بۆیه روویان له یه‌کییتی ئەوروپا کردووه له به‌رنامه‌یاندایه تاكو رێککه‌وتنیک له گەڵ یه‌کییتی ئەوروپا مۆریه‌ن، تاوه‌کو له پینچ سالی رابردو بۆسنه بیته ئەندامیکی ئەو رێکخراوه .

نزیکیبوونه‌وه لیکنه‌گه‌یشتن و دانیشتن له‌سه‌ر مێزی گفتوۆ سه‌ره‌تای رینگیه به‌ره‌و دیموکراسی و پیاوه‌کردنی لیبرالییه‌تی ئابووری یه، من پیم وایه له هه‌رێمی کوردستان به‌ره‌و پێشچوون هیه، به‌لام به سستی و خاوتی، به تایبه‌ت له‌سه‌رده‌می نه‌توهیه‌که‌گرتووه‌کان و سه‌پاندنی گه‌مارۆی ئابووری که‌نه‌ک هه‌ر زیانی به ئابووری هه‌رێمه‌که گه‌یاند، به‌لکه‌خه‌مه‌تی به دواکه‌وتن و لاوازیوونی ئیراده‌ی مبلله‌ت گه‌یاند، کوردەکان رووبه‌رووی شه‌ڕ و مألوی‌زانی بوون و له قۆناغه جیاوازه‌کانی مێژوودا پێشنه‌که‌وتوون، له رۆژه‌لاتی ناوه‌راست دا ساله‌کانی سه‌قامگیری سیاسی و ئابووری کورتن و پێوسته به باشتترین شیوه سودی لێوه‌گیریت و سستی له پرۆسه‌کانی ناوه‌دان‌کردنه‌وه گه‌شه‌ندن نه‌کریت.

کاه‌باو ناو

له ریزه‌ندی پێشه‌وه‌ی پرۆژه‌کانی حکومه‌ت بێت

گەر بارودۆخه‌که‌ی ئێستای هه‌رێمی کوردستانی عێراق لێم دۆخه‌دا

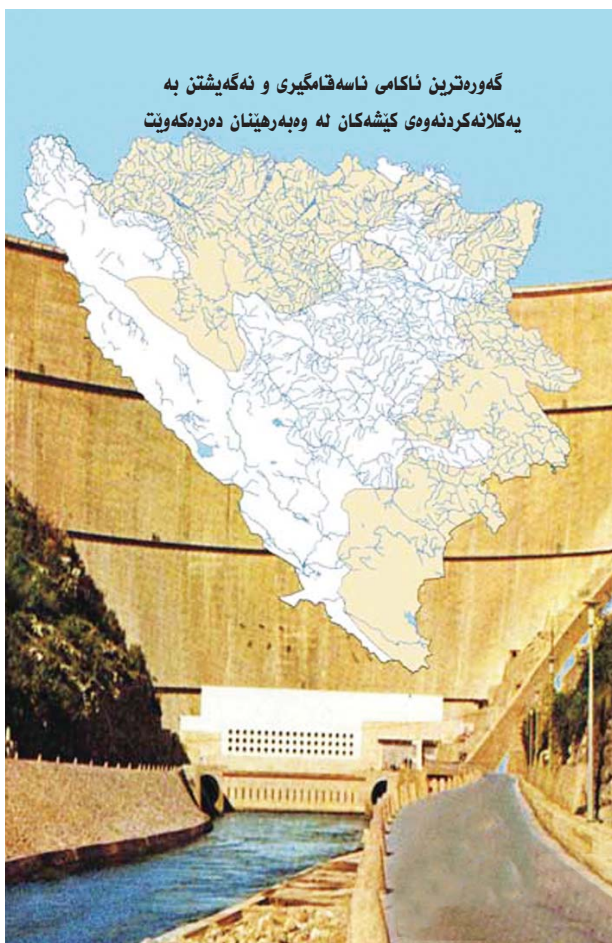
بێت ئەوا ئومیدی باشبوونی ئابووری ده‌کریت، ده‌ره‌ئانی نه‌وت و دروستکردنی وێستگه‌ی به‌ره‌مه‌پێنانی کاربه‌او به‌ده‌سته‌پێنانی وزه سه‌ره‌تایه‌که به‌ره‌و سه‌قامگیری و سه‌ره‌ب‌خۆیی ئابووری که بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی پێشکه‌وتن و خۆشگۆزه‌رانی زۆر پێوسته، ئالیه‌ته‌دا ده‌ییت حکومه‌ت ریزه‌ندی له کارو پرۆژه‌کانی ب‌دات به دوو به‌واری گرنه ئه‌ویش کاربه‌او ئاوه، به‌داخه‌وه پلان‌دانه‌رانی ئابووری له کوردستان وه‌به‌ره‌ئانیکی زۆر له رینگاوبان و به‌رزکردنه‌وه‌ی ئال‌خانه‌کان ده‌کەن، ئەمەش نه‌زیه‌کی ئابووری یه و پیم وانییه پێوست بکات ئەو هه‌موو پارو داهاته له‌وباره‌دا به‌هه‌ده‌رچیت .

دابەشبوونی ولات له حاله‌تێکه‌دا به ناچاری بێت و ئالە سیاسییه‌کانی ئەو فیدرالییه‌تانه بۆ یه‌کلانه‌کردنه‌وه‌ی کێشه‌کانیان به‌نا نه‌به‌نه به‌ر گفتو‌و‌و لیکنه‌گه‌یشتن، گرتنی سیاسی و ئابووری و ناسه‌قامگیری به‌دوای خۆیدا به‌رده‌وام ده‌ییت، ئەم حاله‌ته له بۆسنه و هه‌رسه‌که‌و فینیا که فیدرالییه و له گەڵ کۆماری سربیسکا رووداو تاكو ئێستاش نا‌کۆکییه سیاسییه‌کان کێشه‌ی گه‌وره‌ی بۆ دروستکردوین، به‌واته تاكو له چوارچێوه‌یه‌کی سیاسی به‌مێننه‌وه‌ی کێشه‌کانیش چاره‌سه‌ر نه‌کرایت ئەم بارودۆخه‌ی نا‌ارامی و ناسه‌قامگیری به‌رده‌وام ده‌ییت .

گه‌وره‌ترین نا‌کامی ناسه‌قامگیری و نه‌گه‌یشتن به یه‌کلانه‌کردنه‌وه‌ی کێشه‌کان له وه‌به‌ره‌ئان ده‌رده‌که‌وت، بۆ نمونه تاكو ئێستا مه‌سه‌له سیاسییه‌کانی فیدرالییه‌ت و ده‌سه‌لاته‌کانی هه‌رێمه‌کان و سنووری فیدرالییه‌ته‌که له نێوان کوردستان و عێراق یه‌کلانه‌بۆته‌وه، ئەمه کار‌دانه‌وه‌ی له سه‌ر بارودۆخی ئابووری به تایبه‌ت وه‌به‌ره‌ئان ده‌ییت، له ولاتێکه‌دا تاكو ئێستا شۆننه‌واره‌ی کێشه‌ی سیاسییه‌کان ماوه، ئەم حاله‌ته له بۆسنه‌ش به هه‌مان‌شێوه بووه، دوا‌ی تێپه‌ربوونی ده‌یه‌یه‌کیش به سه‌ر کێشه‌و شه‌ره‌کانی به‌لقان دا تاكو ئێستا له‌به‌ر یه‌کلانه‌بوونه‌وه‌ی کێشه‌کان ها‌ولاتییان له بۆسنه‌دا ئاماده نین وه‌به‌ره‌ئان بکه‌ن و متمانەیان به بارودۆخه‌که نیه و له ئەگه‌ری هه‌ل‌گیرسانه‌وه‌ی شه‌ڕ ده‌ترسن، نه‌بوونی سه‌قامگیری سیاسی وه‌به‌ره‌ئان له گەڵ خۆیدا نا‌هێنیت، رووداوه‌کانی شه‌ڕ ته‌نیا کارگه‌کانی خابوو نه‌کرد به‌لکه‌و رینگه‌شه‌ له دروستبوونی سه‌قامگیری سیاسی و دووباره ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی پێشخستن، ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی پارێ ده‌وت، له ولاتێکه‌دا خه‌لکی ئاماده نه‌ییت پاره بۆ کراوه‌کانی به‌کارهێنیت زه‌حمه‌ته وه‌به‌ره‌ئان و ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی پێشکه‌وت. له لایه‌کی تره‌وه سه‌رکرده سیاسییه‌کانی هه‌رێمی کوردستان روویان له دیالۆگ و گفتو‌و‌و کردووه، بۆ یه‌کلانه‌کردنه‌وه‌ی کێشه‌ی سیاسی و ده‌ستوریه‌یه‌کان، ئەم حاله‌ته له بۆسنه‌دا جیاوازه‌ چونه‌که له

به‌نێتدا سه‌رکرده سیاسییه‌کان شه‌ریان خولقاند، بوونی ئێته‌نی و نه‌ته‌وه‌ی جیاواز گلپه‌ی شه‌ره‌کانی فراوانتر کرد، سه‌رکرده سیاسییه‌کان له‌سه‌ر به‌نمه‌ای نه‌ته‌وه‌یی شه‌ره‌که‌یان خولقاند، له‌م رۆژانه‌دا یادێ ئەو قه‌سبا‌خانه‌یه‌ی بۆسنه موس‌لمانه‌کان کرایه‌وه، به‌لام دوا‌ی تێپه‌ربوونی ئەو زه‌مه‌نه به‌سه‌ر شه‌ردا که‌چی خه‌لکه‌که متمانە به‌یه‌کتر نا‌کەن .

بۆ رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی سه‌رکرده شه‌ڕخوازه‌کان و تێپه‌ربوون له زه‌مه‌نی دا‌رمان و خابوو‌کردن، گه‌یشتن به قۆناغی ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی بازدا‌ن به‌سه‌ر یادگارییه تاله‌کانی شه‌ردا، یارمه‌تی ده‌ره‌کی پێوسته، بۆ نمونه له بۆسنه لیژنه‌یه‌کی ده‌ره‌کی پێکهاتوه که پێی ده‌لێن نوێنه‌رایه‌تی بالای ئەوروپا، که ده‌سه‌لاتیکی بالای هه‌یه‌و ده‌توانیت هه‌رکه‌سیک بایه‌و ده‌سه‌لات خراپ به‌کارهێنیت



●●●
دوا‌ی تێپه‌ربوونی ده‌یه‌یه‌کیش به سه‌ر کێشه‌و شه‌ره‌کانی به‌لقان دا تاكو ئێستا له‌به‌ر یه‌کلانه‌بوونه‌وه‌ی کێشه‌کان ها‌ولاتییان له بۆسنه‌دا ئاماده نین وه‌به‌ره‌ئان بکه‌ن و متمانەیان به بارودۆخه‌که نیه و له ئەگه‌ری هه‌ل‌گیرسانه‌وه‌ی شه‌ڕ ده‌ترسن

●●●
گه‌یشتن به قۆناغی ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی بازدا‌ن به‌سه‌ر یادگارییه تاله‌کانی شه‌ردا، یارمه‌تی ده‌ره‌کی پێوسته